imburgs agblad

Studio Spot

…ensdag 20 maart 1985. 67e jaargang nr. 67.

…eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR

…rode tomaat staat symbool …de toenadering tussen Israel …gypte. Sinds wijlen president …t van Egypte en zijn collega …n van Israel destijds onder …cht van de voormalige presi… …van Amerika, Jimmy Car… …de akkoorden van Camp Da… …tekenden en sinds de histori… …toespraak van de naderhand …oorde Sadat in het gebouw …de Israelische volksvertegen… …rdiging, de Knesseth, is er …wat water door de Nijl ge… …omd. Onder Mubarak, de …we Egyptische president en …nieuwe coalitie-regering van …on Peres en Shamir, die Ar… …derspartij en Likoed min of …r bij elkaar houdt, zijn de be… …de betrekkingen verder on… …oeld geraakt. De rode to… …t, gekweekt in brak water, in …tijnachtige omstandigheden …de min of meer als oase te be… …en stad Beersheba, is moge… …een nieuw symbool voor de …adering tussen beide landen, …n ieder geval besloten hebben …ar niet meer aan te vallen. …uit de Israelische visie, waar… …en in een klein land een zeer …concentratie van een veel… …van wetenschappen herbergt …kwalitatief hoog bezette re… …ch-centra zowel in de buurt …Tel Aviv als bij Beersheba, …het een winstpunt zijn als ge… …enlijke aanpak van proble… …als landbouw, energievoor… …ing en vruchtbaar maken …woestijngebieden, niet belem… …d werden door wezenlijke …blemen als het Palestijnse …chtelingenvraagstuk. De eer… …stap tussen Israel en Egypte …in ieder geval niet tegen el… …r te zijn is - hoe klein ook - ge… …d door een geste om samen …te doen. Het resultaat is de …ek van een rode tomaat, die …d gedijt in brak water. Nieu… …pogingen tot samenwerking …aan de gang op het gebied …de landbouw. Goede Morgen, …elijk volgt (au)tomatisch …r samenwerking.

…et weer

…l bewolking met kans op …e sneeuw. Middagtempe… …ur rond 4 graden. Zwakke …d uit noord tot oost.

…NDAAG:
…op: 06.43 onder: 18.53
…an op: 06.56 onder: 17.43
…RGEN:
…op: 06.40 onder: 18.55
…an op: 07.08 onder: 18.53

…ecord

De Brusselse brandweerman Michel Kindermans heeft het wereldrecord onder water verblijven (met persluchtapparatuur) verbeterd. Met een tijd van 105 uur, 14 mi…en en 39 seconden brak …ndermans het record van de …derlander Henk Kuhlmann, …het 105 uur en 11 seconden …eft uitgehouden. De laatste …en van Kindermans record… …ging – het Guinness Book of …cords halen was de opzet – …ren uiterst moeilijk. Maar …kreeg regelmatig bezoek …n collega's en kennissen en …n de brandweerman over… …og om op te geven, was ook …hlmann aanwezig om hem …steunen. Duidelijk: hét re… …d van pappen en nathou… …n.

Heerlen wil verplaatsing Eroscentrum



…dat wordt een trip voor een snip…

Minister wil boetes direct laten innen

KOOG A/D ZAAN – Minister Korthals Altes van justitie wil in de toekomst boetes voor lichte verkeersovertredingen direct laten innen. De agent die een overtreding constateert, moet dit zelf gaan doen. Pas daarna kan naar de rechter worden gelopen als de bekeurde het met de boete niet eens is. Dit zei de minister tijdens een spreekbeurt in Koog a/d Zaan.

Thans is het nog zo dat een bekeurde voor de rechter komt als de boete niet wordt betaald. De minister beoogt met deze omkering van procedures de opgelopen werkdruk bij de kantonrechters te verminderen. „De kantonrechter is voor 80 procent bezig met verkeerszaken", aldus de bewindsman. In die tijd zouden dan andere belangrijke zaken aan bod kunnen komen. Korthals wil hiermee ook voorkomen dat bij voorbeeld foutparkeerders het niet betalen van hun boetes eindeloos kunnen rekken.

De maatregel maakt onderdeel uit van plannen ter bestrijding van de criminaliteit, die Justitie over een paar maanden hoopt te presenteren.

COMPROMIS TUSSEN FORTUNA EN NOS

Twintig mille voor kwartier samenvatting

Van onze sportredactie

SITTARD/HILVERSUM – Zowel Fortuna Sittard als de NOS hebben gisteren water bij de wijn gedaan om tot een oplossing te komen van het conflict over de T.V.-uitzending van het Europacup-duel tegen Everton. Het bestuur van de Sittardse club besloot uiteindelijk toch genoegen te nemen met een samenvatting van een kwartier (23.00 uur, Nederland 2), nadat de NOS de financiële vergoeding optrok tot twintig mille.

Dat is ongeveer het driedubbele van het aanvankelijke bedrag (zie LD van gisteren), maar Fortuna zegt niet overstag te zijn gegaan voor de centen. „Wij zijn akkoord gegaan met een samenvatting, omdat wij èn de supporters èn de sponsor niet in de kou willen laten staan. Die doen zoveel voor ons, dat wij vonden iets terug te moeten doen", aldus voorzitter Paul Boels.

Het bedrag van twintig mille is trouwens pas na een vreemde 'koehandel' uit de bus gerold. Fortuna-manager Castenmiller daarover: „De NOS bood 15.000 gulden plus een bonus van tien mille indien wij Everton uit het toernooi zouden wippen. Een belachelijk voorstel natuurlijk. Uiteindelijk hebben wij ons kunnen vinden in twintig mille voor exact vijftien minuten. Elke minuut die langer wordt uitgezonden moet extra worden betaald".

MVV zondag met Gerets!

● Eric Gerets debuteert zondag met MVV in de uitwedstrijd tegen FC Groningen. De Belgische ex-international, die oorspronkelijk pas met ingang van 30 juni speelgerechtigd zou worden, dankt de vervroegde entree op de (Nederlandse) voetbalvelden aan een gunstige beslissing van de Fifa. De wereldvoetbalfederatie heeft de schorsing van Gerets met onmiddellijke ingang opgeheven.

● MVV in kwartfinale KNVB-beker

● Roda verliest van Feyenoord

● Ajax 'n makkie voor PSV

● Alles over Fortuna-Everton

Eerste Kamer: CAO-onderhandelingen niet blokkeren

Korting ziekengeld maand uitgesteld

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De verlaging van de Ziektewetuitkering is voor minstens een maand uitgesteld. De Eerste Kamer heeft gisteren besloten de behandeling van het wetsvoorstel pas op 2 april voort te zetten, zodat de voorgestelde verlaging van het ziekengeld tot 75 procent van het loon niet op 1 april kan ingaan.

De schorsing van de beraadslagingen werd voorgesteld door CDA-senator Franssen en zijn VVD-collega Heijmans. De twee fracties vinden het onverstandig dat tijdens de lopende CAO-onderhandelingen de maatregel al wordt doorgevoerd. Het bedrijfsleven heeft CDA en VVD benaderd om een beslissing over het wetsvoorstel uit te stellen. Minister van sociale zaken De Koning is bereid aan de wensen van de Kamer tegemoet te komen. In een radio-interview zei hij dat de CAO-onderhandelingen vergemakkelijkt kunnen worden, indien de Ziektewet-maatregel enige tijd wordt uitgesteld. Nog voordat het besluit tot schorsing van de beraadslagingen in de Senaat gevallen was, zegde hij al toe de zaak in het kabinet aan de orde te zullen stellen.

Tegenvaller

Hij maakte duidelijk niet te zwaar te tillen aan de tegenvaller van 70 miljoen, die elke maand uitstel veroorzaakt. „Het is in feite geen besparing maar een verschuiving van kosten naar de collectieve sector", zei ook de CDA'er Franssen. Deze wees erop dat uitsluitend de sociale fondsen beter worden van het uitstel.

Bij het CAO-overleg staat voor de vakbeweging, naast de invoering van een 36-urige werkweek, de eis centraal dat de werkgevers ook onder de nieuwe omstandigheden het ziekengeld blijven aanvullen tot het normale netto-loon. Tot nu toe is nog niet in alle sectoren overeenstemming bereikt over de verdeling van deze kosten.

Volgens Belgische pers

Happart snel burgemeester af

VOEREN – Voilgens auditeur Jacqemijn van de Belgische Raad van State moet de benoeming van burgemeester Happart van Voeren worden vernietigd. Het lijkt waarschijnlijk dat voorzitter Vermeulen zeer snel een uitspraak in deze zin zal doen. Aldus staat vandaag in Belgische kranten te lezen.

Het zijn twee nieuwe punten die aangevoerd worden om Happart zijn burgemeesterschap te ontnemen: Happart heeft binnen de gestelde termijn van elf maanden geen Nederlands geleerd, en voorts kan een eerste schepen volgens de gemeentewet niet zomaar als waarnemend burgemeester worden aangesteld. Op grond van de overtreding van die wet wordt vernieting van de benoeming van Happart voorgesteld.

● Druk overleg achter de regeringstafel tijdens het parlementdebat over de plaatsing van zestien kruisraketten in België. V.l.n.r. Minister van defensie Vreven, minister Tindemans van buitenlandse zaken en premier Martens. Rond middernacht, toen nog volop werd vergaderd, was evenwel al duidelijk dat het parlement met de plaatsing zou instemmen en dat het kabinet-Martens het debat zou overleven.



Belgisch parlement eens met plaatsing raketten

BRUSSEL – Het Belgische parlement gaat akkoord met de (snelle) plaatsing van zestien kruisraketten in Florennes. Gisteravond rond middernacht, toen het debat nog voortduurde, was duidelijk dat het kabinet-Martens kon rekenen op voldoende stemmen uit de christen-democratische en liberale coalitiepartijen om het debat te overleven.

De twijfel over de uitkomst van het Kamerdebat was gistermiddag al voorbij, toen Luc Van den Brande, fractieleider van de grootste regeringspartij CVP, besloot het kabinet toch het vertrouwen te schenken en het plaatsingsbesluit goed te keuren.

Van den Brande was de belangrijkste tegenstander van plaatsing in de CVP. Hij werd maandag en gisteren in langdurige fractievergaderingen onder druk gezet om het kabinet van CVP-premier Martens toch te steunen. Met hem gaven nog twee andere CVP'ers hun verzet op. Slechts twee CVP'ers, Dhoore en Deloore, zouden vannacht tijdens de stemming bij hun afwijzing blijven.

Totaal mochten zeven leden van de regeringspartijen uit de boot vallen zonder dat de meerderheid van de coalitie (113 van de 212 Kamerleden) in gevaar zou komen. Zowel de Vlaamse als de Waalse socialisten, alsmede de beide rechtse oppositiepartijen Volksunie (Vlaams) en FDF (Franstalig Brussels) zouden tegen de plaatsing stemmen.

Afzonderlijk

CVP-voorman Van den Brande ging „om" nadat men het erover eens was geworden dat over de kruisrakettenkwestie afzonderlijk zou worden gestemd. De regering en de liberale coalitiepartners PVV en PRL wilden één stemming over de plaatsing en het financiële beleid van het kabinet-Martens. Ze wilden er zo een vertrouwenskwestie van maken. Door een gescheiden stemming behield het handjevol kritische CVP'ers echter de mogelijkheid de plaatsing te verwerpen zonder daarmee meteen ook het financiële beleid af te keuren en het kabinet dus naar huis te sturen.

Een hoofdpunt in de debatten was het feit dat de kruisraketten al van Amerika naar België onderweg waren voordat het parlement over het plaatsingsbesluit was ingelicht. Ook de regeringspartijen vonden dat niet allemaal even fraai, maar stelden dat het kabinet formeel correct heeft gehandeld. De oppositie verweet het kabinet-Martens echter ronduit ondemocratisch optreden.

Spoeddebat met Lubbers over rakettenbesluit in België

DEN HAAG – Nog deze week, waarschijnlijk vanavond, zal premier Lubbers in de Tweede Kamer nadere opheldering moeten geven over zijn positieve uitlatingen over het besluit van de Belgische regering om over te gaan tot het plaatsen van kruisraketten.

Het spoeddebat over deze kwestie vindt plaats op initiatief van de CPN. Het CDA liet bij monde van defensie-specialist Frinking weten dat de zaak best via mondelingen vragen volgende week aan de orde zou kunnen worden gesteld. VVD-fractievoorzitter Nijpels zei dat zijn fractie helemaal geen behoefte heeft aan een debat.

CPN-fractievoorzitter Brouwer zei de Belgische besluitvorming „een hoogstmerkwaardige situatie" te vinden. Voordat het parlement over het besluit gediscussieerd heeft, zijn de raketten al opgesteld, zo bracht zij naar voren. Gezien de „zeer positieve" opstelling van Lubbers tegenover deze besluitvorming zei mevrouw Brouwer het nodig te vinden de premier daarover nog deze week aan de tand te voelen.

Amerikaanse senaat stemt in met MX-raketten

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse Senaat heeft gisteren ingestemd met de bouw van nog 21 van de omstreden en volgens velen niet slechts nutteloze, maar ook voor het strategisch evenwicht gevaarlijke, MX-raketten. President Reagan heeft daarmee een eerste belangrijke politieke overwinning behaald in zijn tweede ambtstermijn. De Senaat moet nu nog een keer stemmen over het beschikbaar stellen van de 1,5 miljard dollar en vervolgens zal het Huis van Afgevaardigden zich nog moeten uitspreken.

De uitslag is tot op het laatste moment onzeker geweest. Het Witte Huis heeft de volksvertegenwoordigers onder zware druk gezet. Republikeinse senatoren, die in 1986 moeten worden herkozen, kregen te horen dat zij niet op hulp van het Witte Huis behoefden te rekenen als zij tegen de raket zouden stemmen, waarvoor president Reagan de naam 'Vredesbewaarder' heeft bedacht.

Volgens de president en zijn ministers van buitenlandse zaken en defensie is de voortgezette aanmaak van de MX noodzakelijk voor een sterke Amerikaanse onderhandelingspositie bij de wapenbesprekingen in Genève.

Bromfietser verongelukt

SITTARD – De 17-jarige H. Cremers uit Buchten is gistermorgen dodelijk verongelukt bij een aanrijding in Limbricht. De jongen botste in de Molenstraat met zijn bromfiets tegen een vrachtwagen die rechtsaf de Bovenstraat in wilde rijden. De chauffeur, V. uit Helmond, verklaarde tegenover de politie dat hij de bromfietser niet had gezien. Het slachtoffer bezweek op weg naar het ziekenhuis aan zijn verwondingen. De Sittardse politie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen: ☎ 04490-19444.



Nieuwe voorzitter WRR Albeda:

„De politiek hoort een doelstelling op lange termijn te hebben"

MAASTRICHT – Vorig jaar toen hij definitief besloot geen voorzitter te worden van de SER stelde prof. dr. Wil Albeda voor zichzelf vast dat hij wel definitief in Maastricht zou blijven; hij deed zijn woning in Rotterdam van de hand en kocht een woning in Maastricht.

Tot vreugde van zijn echtgenote die, zoals dat wel meer gebeurt, geheel verslingerd was geraakt aan Maastricht en zich zelf reeds had opgewerkt tot stadsgids in de Limburgse hoofdstad. Van haar behoeven dus geen vreugedbetuigingen verwacht te worden nu Albeda uiteindelijk toch aan de roep van Den Haag geen weerstand heeft kunnen bieden en ermee heeft ingestemd voorzitter te worden van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid, een mondvol die zich verder laat afkorten tot WRR.

„De politiek hoort een doelstelling op lange termijn te hebben, de WRR kan daar een belangrijke rol in spelen," zegt Albeda, die zich al heeft voorgenomen dat orgaan in die richting te sturen, voor zover het zich daar al niet heen beweegt. Zestig wordt hij dit jaar, en hij ziet wel aankomen dat hij voor anderhalve periode wordt benoemd. Op de onvermijdelijke vraag of er soms ook weer een minsterschap in het vat zit, mocht het komen tot een kabinet van PvdA en zijn partij, het CDA, geeft Albedaslechts ontwijkende antwoorden. „Je ziet wat er gebeurt als je 'nooit meer' zegt," laat hij alleen los, verwijzend naar de gang van zaken rond SER en WRR met betrekking tot zijn persoon. Dat hij in Maastricht de zaken er een beetje bij laat liggen, nu de economische faculteit die hij er de laatste drie jaar heeft opgestart net begint te draaien, dat houdt hij tegenm. „in het begin heb ik inderdaad een heel duidelijke stempel op die faculteit gedrukt. Als ik per 1 september wegga zijn er hier een stuk of wat hoogleraren. En die jonge wetenschappers hebben toch een eigen kijk op de economie, ik ben als het er op aankomt toch maar een van een oude school, meer literair, meer sociologisch," relativeert hij zijn rol in Maastricht. „ Zij zetten mijn lijn zeker voort, maar anders," zegt hij geruststellend.

Dat het hier een jonge faculteit betreft zie je direct bij het betreden van het pand: het ruikt er naar verf, de nummers van de kamers zijn nog handgeschreven, er zijn vele lege vertrekken en er heerst een zekere verlatenheid, hetgeen ook te wijten kan zijn aan het tijdstip van het bezoek. Albeda zit in een grote zonnige kamer en noemt zichzelf „een beetje gespannen". Hetgeen hem niet verhindert losjes en zelfs wat lacherig aan het interview te beginnen.

„Begin januari werd ik door Ruud Lubbers gebeld, en die zei› ik heb een lijst met namen voor de WRR, en jij staat er ook bij, moet ik dat schrappen of eh.... Toen heb ik gezegd: schrap maar niet, want ik zal er eens met mijn echtgenote over spreken." Het resultaat van dat gesprek is bekend.



Beperkt

Alebda was uiteindelijk toch maar voor beperkte tijd naar Maastricht gekomen. „Ik genoot van een wachtgeld als minister en ik had op dat moment geen baan in het vooruitzicht. Het opstarten van de faculteit zou twee jaar kosten, meende het bestuur. Men zei dat het geweldig leuk zou zijn als ik daarna bleef. Ik heb toen gedacht: na die twee jaar is er weer ruimte om te kijken of er iets anders is. Een Naieve gedachte, bleek achteraf, want als je eenmaal twee jaar bezig bent ga je denken: het is eigenlijk best interessant, en ik kon een jaar geleden, toen de twee jaar om waren, eigenlijk niet weg gaan, vond ik. Het voorzitterschap van de SER, als opvolger van De Pous, wees hij om die reden af. „Maar het voorzitterschap van de WRR, dat was wat anders, want dat is mijn soort manier van wetenschap bedrijven, tussen het beleid en de wetenschap in, en niet gespecialiseerd in een bepaalde wetenschap, maar vrij breed orienterend, eigenlijk is dat mijn habitus."

Maar komt U daar als voorzitter aan toe?

„Ja dat moet worden afgewacht. De voorzitter doet denk ik twee dingen. In de eerste plaats speelt hij een belangrijke rol bij het selecteren van de mensen die zitting gaan nemen en daarmee de velden van wetenschap bepalen waarop het onderzoek gaat plaatsvinden. Daarmee bepaalt hij mede wat voor onderzoek er gaat gebeuren en op welke punten adviezen van de Raad een rol zullen spelen; en hij zit de vergaderingen van de groepen die bepaalde deelonderzoeken doen voor. Hij speelt dus hetzij een sturende, hetzij een begeleidende rol."

Is het nu een handicap of een voordeel bij die functie wanneer je enige tijd in de politiek hebt gezeten?

„Ik denk dat het een voordeel is om zowel wetenschappelijk bezig geweest te zijn, als in de politiek, in de Eerste Kamer en later als minister; en ik heb ook nog vakbondservaring, en ervaring als commissaris van een aantal bedrijven. Ik denk dat dat het soort ervaring is waarin je wetenschap en beleid bij elkaar kunt brengen. Al zeg ik het zelf, Ik denk dat ik door mijn levensloop een toevallige samenloop heb van ervaringen, en dat dat bij een functie als deze zijn voordelen heeft. Je weet wat beleid is en hoe het gevoerd wordt, je weet hoe de relatie ligt tussen wetenschap en beleid, hoe moeilijk dieligt, hoe slecht die vaak ook ligt, ze leven naast elkaar, de wetenschap schrijft rapporten en het beleid heeft geen tijd die te lezen."

Je zou dan in de verleiding kunnen komen je wetenschappelijke rapporten zo te schrijven dat het beleid ze interessant gaat vinden.

„een dialoog met de beleidsmakers is wel belangrijk, ik denk dat ik op dat punt voldoende ervaring heb. Ik zie mezelf niet in de eerste plaats als de pure diepgravende wetenschapper, maar wel als degene die zou kunne bemiddelen tussen beleid en wetenschap."

Albeda leest van een klein papiertje op wat de WRR volgens de wet moet doen „ 1 Wetenschappelijk gefundeerde informatie over de ontwikkeling op de lange termijn, verschaffen, wijzen op tegenstrijdigheden, knelpunten ten aanzien van grote beleidsvraagstukken en wijst op beleidsalternatieven. Je ziet dingen aankomen waarvan je denkt: daardoor komen we in de problemen, het aantaal nietactieven wordt te groot, Nederland blijft achter in de technologische ontwikkeling, daar kun je dan als raad alternatieven geven. 2. De raad levert een wetenschappelijk gefundeerd kader dat de regering ten dienste staat voor het stellen van prioriteiten en het voeren van een samenhangend beleid. Daar kan ik me dus nog niet zo erg veel bij voorstellen. Het is op zich wel duidelijk: het is goed dat de regering aanknopingspunten heeft voor het inpassen van haar beleid, dat meestal middellange termijn is, in mogelijkheden op langere termijn. 3. Toekomstonderzoek en planning op lange termijn. Dat is duidelijk. Dat zijn allemaal terreinen waar ik me wel eens mee heb bezig gehouden. En ik vind het gewoon de moeite waard me daarvoor in te zetten. En dat is niet zo gemakkelijk, want als het er op aan komt dan laat het beleid zich niet zo gemakkelijk sturen door lange termijnoverwegingen. Het beleid wordt voor een belangrijk deel bepaald door de komende verkiezingen. Als kabinetten ontzettend flink zijn en zich daar weinig van aantrekken, dan krijgen ze bij de verkiezingen de rekening gepresenteerd. Dus in die zin is de positie niet gemakkelijk van een orgaan dat die doelstellingen op lange termijn opstelt. En toch is het goed dat die dingen er komen, gepubliceerd worden, dat de Tweede Kamer ze gaat gebruiken."

Hij noemt het PTNI-rapport (Plaats en Toekomst van de Nederlandse Industrie) dat een belangrijke rol heeft gespeeld in het beleid van de laatste vier jaar. „Als de WRR kans ziet precies een maatschappelijke behoefte te raken wordt er wel degelijk iets mee gedaan, het hangt trouwens ook af van de kwaliteit van het werk. Het rapport 'Maken wij er werk van' over de kwartaire sector heeft ongetwijfeld een rol gespeeld in de praktische politiek. De WRR werkt op dit moment aan een rapport over de sociale zekerheid, ik twijfel er niet aan of dat zal in discussies een rol gaan spelen. Ik denk adt er ook wel rapporten uitkomen die ook aan de universiteit hadden kunnen verschijnen, maar het hangt dus af van je vermogen zaken aan te dragen die relevant zijn voor het beleid. Daar zit een geweldige uitdaging in, dat is eigenlijk mijn overweging, dat is interessant genoeg."

Je balanceert dus toch tussen enerzijds de neiging om weg te hollen naar de wetenschap en anderzijds de verleiding om het beleid rechtstreeks te beïnvloeden.

„Ja, ik zeg al, het is geen gemnakkelijke functie, en ik denk dat een van mijn punten ook moet worden, een hele nieuwe bezinning op de taak van die WRR. Ik denk dat je daar dan niet aan ontkomt. Ik denk eigenlijk dat het voor een voorzitter van de WRR niet zo gek is, al die ervaring te hebben. Voor mijn carrière is het in ieder geval een mooie afsluiting. En dan ben ik 66 en kan ik bijgezet worden. Het aardige van ons soort werk is trouwens dat je nooit echt gepensioneerd wordt, je blijft toch schrijven, studeren, zolang je gezond blijft."

Partij

Maakt het wat uit, dat de voorzitter van de WRR lid is van het CDA?

„Je zult je, geloof ik, toch eerder moeten profileren als onafhankelijk persoon dan nu juist als eh.....nou ja, christen-democraat. De vraag is hoezeer ik word geïdentificeerd als CDA-politcius. Ik denk dat dat voor mnij minder geldt dan voor sommige anderen. Maar van de voorzitter van de WRR wordt zeker verwacht dat hij zich ook kan plaatsen buiten dat enge kader van zijn partij. En ik verbeeld me dat ik dat kan."

Totaalstand bijna *f* 8000

Aktie Fama komt goed op gang!

Deze week zijn liefst 68 giften binnengekomen op de bank- en girorekening van de Aktie Fama. Daaronder een bijdrage van liefst 1131 gulden uit het Westduitse Westerwald waar pater Bernardo enige jaren onder de verwaarloosde jeugd heeft gewerkt. Met de mededeling „Alle goeds voor pater Bernardo" kwam ook een gift van 1000 gulden binnen van iemand die onbekend wenst te blijven.

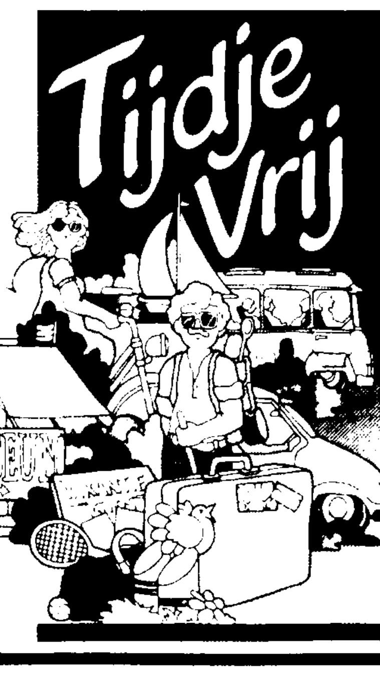
Hartelijk dank voor al deze grote en kleine giften. De totaalstand is dank zij Uw financiële hulp nu gekomen op bijna 8000 gulden, om precies te zijn op 7526 gulden. Een verdubbeling ten opzichte van vorige week. Het bewijst eens te meer dat de aktie voor het kinderopvangtehuis van pater Bernardo in Fama goed op gang is gekomen.

Tot en met vrijdag 15 maart zijn op giro en bank de volgende giften binnengekomen:

J. Straaten Brunssum *f* 5; N.N. *f* 25; W. Cpeymans Amstenrade *f* 100; N.N. *f* 100; M. v.d. Wal Stein *f* 25; J. Blezer Klimmen *f* 10; J. Klaassen Nieuwstadt *f* 10; N.N. *f* 100; C. Stelten Maaseik *f* 100; M. Reinaerts Schaesberg *f* 5; M. Offermans Spaubeek *f* 10; J. Houben Ransdaal *f* 25; S. v.d. Pol Bocholtz *f* 50; G. Krimpmann Kerkrade *f* 100; J. Geelen Kerkrade *f* 25; M. Lenoire Heerlen *f* 10; B. Hoeppermans Heerlen *f* 25; N.N. *f* 100; G. Hamers Hulsberg *f* 25; M. Peters Sittard *f* 25; H. Vaessen Heerlen *f* 25; F. Zenden Schaesberg *f* 25; H. Voncken Simpelveld *f* 25; N.N. *f* 50; N.N. *f* 50; N.N. *f* 50; N.N. Simpelveld *f* 100; M. Severens Heerlen *f* 10; N.N. te H. *f* 15; Freunde von Bernardo Westerwald *f* 1131; A. v.d. Berg Brunssum *f* 15; A.S. te H. *f* 5; N.O. te K. *f* 20; N.N. *f* 100; N.N. *f* 200; N.N. *f* 2,50; N.N. *f* 25; Alle goeds voor Bernardo *f* 1000; N.N. *f* 10; Tresor BV Heerlen *f* 25; T.R.S. *f* 5; N.N. *f* 10; R.S. te H. *f* 10; J.S. te H. *f* 50; J.K. te G. *f* 100; J. Rozestraten Heerlen *f* 15; N.N. *f* 25; A. v.d. Bergh Sittard *f* 25; J. Smeets Heerlen *f* 10; L. Palmen Heerlen *f* 50; A. Dalm Heerlen *f* 20; A. Mertens Bocholtz *f* 10; F. Doove Valkenburg *f* 10; M. Knubben Eygelshoven *f* 25; Pater G. Meels Sweikhuizen *f* 50; N.N. *f* 25; N.N. Grevenbicht *f* 10; N.N. *f* 25; S.T. Heerlen *f* 50; N.N. Maastricht *f* 100; A.L. Geleen *f* 35; V.B. Kerkrade *f* 10; N.N. Meerssen *f* 5; N.N. Kerkrade *f* 2,50; N.N. Geleen *f* 10; P. Lauvenberg Heerlen *f* 50 en N.N. *f* 25. Totaal *f* 7526.

De materialen voor het kinderopvangtehuis van pater Bernardo kosten *f* 30.000 en dat willen wij toch graag bereiken. Wij zijn nu bijna op eenderde van dat bedrag. Blijft U ons steunen!

LIMBURGS DAGBLAD wandeltocht



Dat wordt een feest, zondag in rond het Ontmoetingscentrum Welterhof (Heerlen)! Daar is allereerst start en finish gepland van de, in samenwerking met WSV Wittem, georganiseerde LIMBURGS DAGBLAD-wandeltocht. Rond dit wandelsportevenement dat andermaal weer duizenden deelnemers trekken, is er in het Ontmoetingscentrum Welterhof een programma gepland dat volop ontspanning biedt den zal (muziek en exposities) dat, desgewenst, de mogelijkheid geeft tot koop van, onder meer handwerkstukken. LD Tijdje Vrij brengt er morgen alle informatie over. En ook, in de rubriek Spijs & Drank, een vooruitblik op de komst van de Elzasser keuken in Limburg.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Herdenking

Ik vraag me af, waarom een 8-mei viering? Die herdenking is niet nodig. Daarmee krijgen we onze mannen, vaders en zoons niet terug. Hoe kan iemand dat vieren? Ik denk nog elke dag aan mijn overleden man. Ik vind dat niets om te vieren. Dat komt alleen de bloemisten ten goede. Mijn man heeft als Pool genoeg meegemaakt aan het front. Hij is met 16 jaar door de Duitsers opgehaald en heeft zijn vaderland nooit meer teruggezien. We moeten ophouden met de Mei-viering. Het is ook nog zo dat de grootste sadisten nog vrij rondlopen. Ik kan pas feesten als zij en andere oorlogsmisdadigers zijn opgeruimd. Er worden al jarenlang nieuwe opgeleid om de derde wereldoorlog te kweken. Wie moet er nog een lintje?

BRUNSSUM **H. Gogolin**

• Strijthagen

Naar aanleiding van een artikel in het L.D., waar een wethouder meende door de bouw van een bungalowpark nieuwe impulsen te geven aan de Draf- en Renbaan, zou kunnen worden aangevoerd dat men enkel niet alleen in Strijthagen, maar overal ten lande de natuur op een katastrofale manier te lijf gaat. Bomen waarvan het gewicht in goud kan worden afgewogen, ten bate van de gezondheid van de mens, kunnen alleen maar overleven, als men zich realiseert dat de aarde voldoende biedt om in ieders noodzakelijke behoefte te voorzien, maar niet voldoende voor ieders hebzucht. De commercie die als een olifant door de bekende porcelein davert, ten bate van eigen zak vullerij, zou men nog een tip nen meegeven: een citaat van Happel uit uw krant: doodskleed heeft geen zakken"

SCHAESBERG **F.Obe**

• Pausbezoek

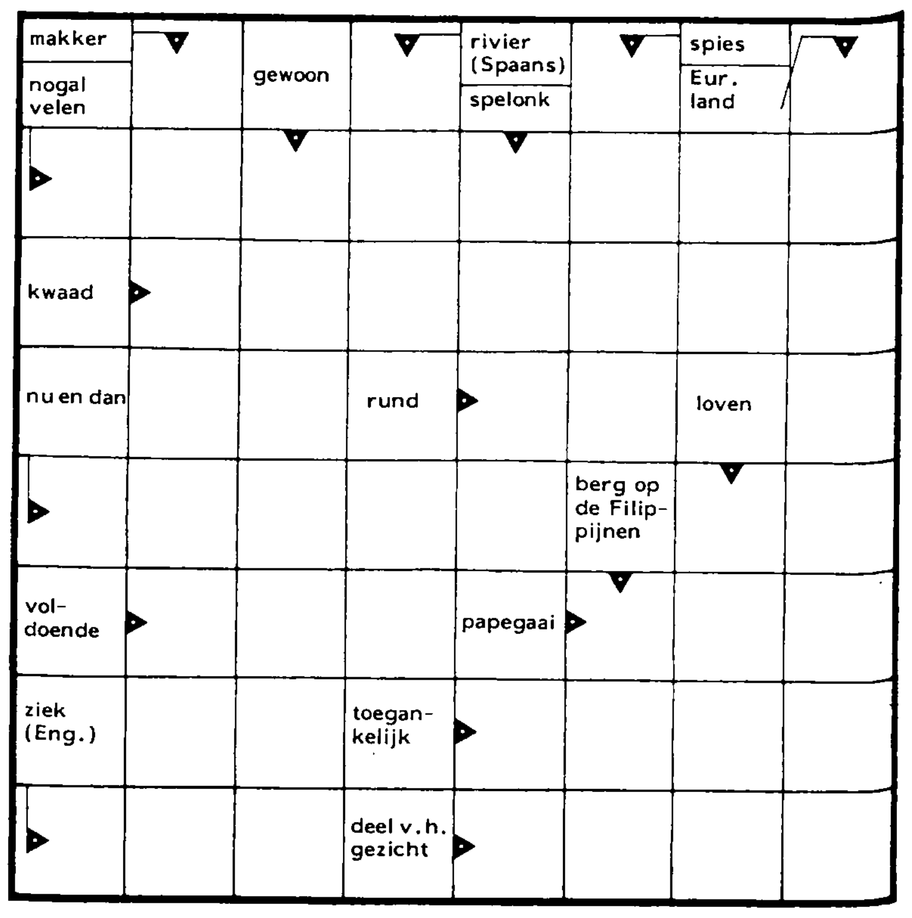
Aan de heer of mevrouw J. Vest uit Heerlen over „Pausbezoek L.D. van 12 maart 1985. U moet artikeltje in het L.D. van 26 febr 1985 nog eens goed lezen. Da paus maar beter niet naar Ne land op bezoek moet komen, h de schrijver van het artikeltje er gemaakt. Wat deken Janssen op preekstoel gezegd heeft begint bij de aanhalingstekens: „Ik kan voorstellen... enzovoorts". Lees nog eens over, ik weet zeker „een zekere deken Janssen" zo hem noemt, weer in uw achting stijgen.

KERKRADE **J. Jan**

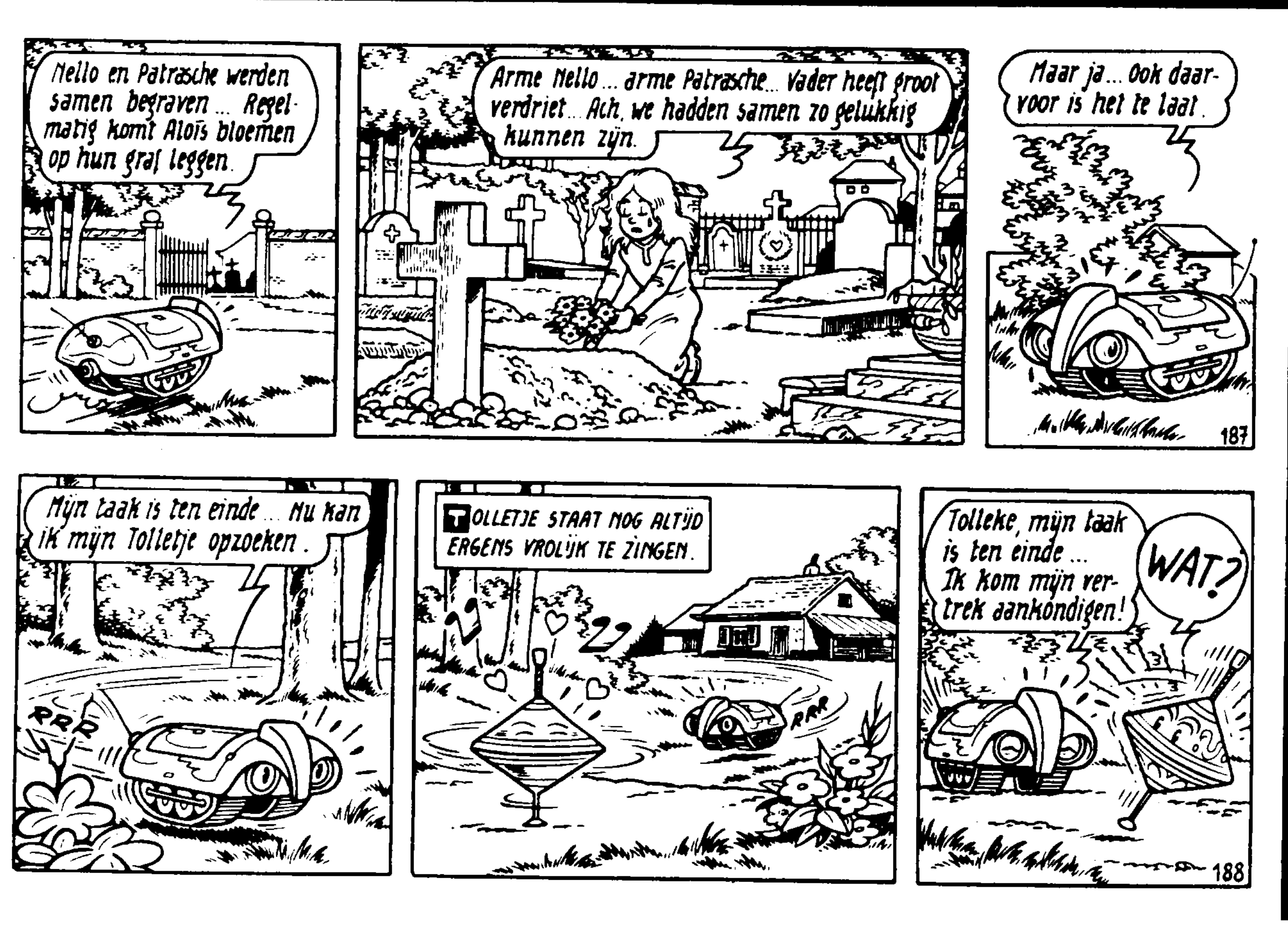
Oplossing van gisteren

- t - g - k - v
- o m e g a - l
p o o l - t r a
i n r i t - o -
- b e d e l e n
m a l - d a m e
- a - g e v e n
e r f - r a r e

puzzel van de dag



het dreigende dinges



panda



recept

Ei in het pannetje

Benodigdheden: 1 eetlepel boter, 4 eieren, 75 g ham, een takje peterselie, ½ dl koffieroom, 50 g oude kaas en 4 soufflépotjes.

Een lekker lunchhapje om te maken.

Beboter de kleine eenpersoonspotjes.

Breek in elk potje een ei.

Snijd de ham in reepjes en leg deze op de eieren.

Verdeel dan de koffieroom over de vier potjes.

Rasp de kaas en strooi deze over de koffieroom.

Doe een bodem water in een wijde pan en zet de potjes erin. Houd het water tegen de kook aan.

Het mag vooral niet borrelen en in de potjes komen.

Laat de eieren in ongeveer 20 minuten stollen.

Garneer ze daarna met de gehakte peterselie.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

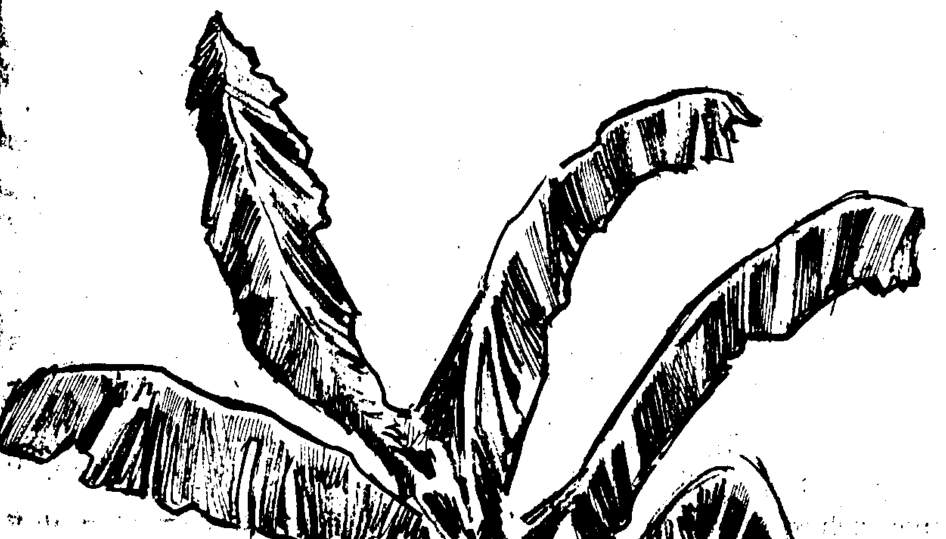
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04494-4689
Hoensbroek 045-21855
Kerkrade 045-452932 45550
Maastricht 043-5447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal *f* 66,-
per maand *f* 22,-





ampagne tegen komst Menten naar Ierland

BLIN – De 2.000 leden tellende dse gemeente in Ierland is n campagne begonnen om de mst van Pieter Menten naar rland te verhinderen. Menten eschikt sinds 23 jaar over een nt landhuis in het graafschap aterford.

De Ierse Labour-partij heeft bij de oalitiepartners in de regering ngedrongen op het tot ongenst persoon verklaren van nten. De wegens oorlogsmisden veroordeelde 85-jarige derlander wordt vrijdag verroegd in vrijheid gesteld.

Debat over PTT-tarieven

DEN HAAG – Tijdens een pleir debat over de verhoging van en aantal tarieven van de PTT het terrein van de telecommuicatie zullen PvdA en CDA volnde week een poging doen om aatssecretaris Scherpenhuizen n Verkeer en Waterstaat te wingen de tariefsverhogingen rug te nemen en met nieuwe oorstellen te komen.

dA-woordvoerder Van der oef stelde de Kamer gisteren oor volgende week over deze westie plenair te debatteren en e CDA'er Eversdijk sloot zich van harte" bij het verzoek van n der Doef aan.

dens een mondeling overleg et Scherpenhuizen bleek begin orige week dat PvdA en CDA het olstrekt oneens zijn met de taefsvoorstellen van de staatssecretaris.

e staatssecretaris bleef echter op n standpunt staan, zodat de beie partijen nu via het aannemen an een Kamermotie willen proeren meer druk op hem uit te efenen.

VVD staat eveneens kritisch egenover de tariefsverhogin, maar stelde zich vorige eek in het overleg aanmerkek minder scherp op tegenover rtijgenoot Scherpenhuizen.

Golfoorlog woedt onverminderd fel voort

Buitenlanders verlaten Iran

TEHERAN/BAGDAD/DEN HAAG – Honderden buitenlanders verlieten gisteren met speciale vluchten Teheran om weg te zijn voordat het Iraanse luchtruim 's avonds om zes uur onze tijd volgens een Iraakse waarschuwing onveilig zou worden voor het normale luchtverkeer. Dit onder dreunen van afweergeschut.

Iran dreigde als vergelding ook het vliegveld van Bagdad met lange-afstandsraketten te kunnen gaan beschieten. Dit zei de Iraanse premier, Mir Hossein Moussavi, in een vraaggesprek voor TV en radio. Maar in Bagdad kwam het nog niet tot een uittocht van buitenlanders, verklaarde althans de Nederlandse ambassadeur Vredenburg in Bagdad tegenover Vara's Dingen van de Dag.

Of Iran werkelijk over zulke raketten beschikt, is nog steeds niet duidelijk. Feit is dat zich gisteren een vierde zware explosie binnen vijf dagen voordeed in Bagdad, acht minuten nadat Iran zei weer een raket op de Iraakse hoofdstad te hebben afgevuurd. Bagdad ligt slechts ongeveer honderd kilometer van de Iraanse grens. Door de nieuwe explosie – in een woongebied – vielen volgens diplomaten zeker elf doden. Irak bevestigde tot dusverre alleen de twee eerste explosies en weet deze aan saboteurs ter plekke.

Ondanks versterkt internationaal pogen tot bemiddelen in het conflict woedde de strijd tussen Irak en Iran gisteren onverminderd fel voort. Terwijl Iran de naar zijn zeggen nieuwe „succesvolle" raketaanval op Bagdad uitvoerde, meldde Irak nieuwe bomaanvallen op geselecteerde doelen in vijf Iraanse steden. Tevens spraken beide partijen elkaars successen in de strijd te land om de strategische Hoewaisa-moerassen tegen.

De Iraanse president Seyed Ali Khamenei dreigde met „Endlösungen" voor Irak zonder daarop nader in te gaan en dreigde Bagdad in een ruïne te veranderen als dit niet zou stoppen met het gebruik van gifgas, waarvan Iran Irak beschuldigt.

De ministers van buitenlandse zaken van de Arabische Golfstaten bekrachtigden gisteren hun „volle solidariteit met Irak", welks soevereiniteit en veiligheid dienen te worden bewaard. Volle steun aan Irak betuigden gisteren ook de Egyptische president Hosni Moebarak en de Jordaanse koning Hoessein. Zij brachten maandag plotseling samen een bezoek aan Bagdad. Irak behoeft geen „verdere militaire steun", verklaarde Moebarak bij terugkeer in Egypte.

Irak is in het nu bijna vijf jaar durende conflict qua materieel in het voordeel, maar Iran kan over tweemaal zoveel soldaten beschikken, aldus het Internationale Instituut voor Strategische Studies IISS.

Gezin geeft per week zo'n ƒ 160 uit aan voedsel

ZOETERMEER – Het gemiddelde Nederlands huisgezin (bestaande uit 2,8 personen) heeft vorig jaar ongeveer 160 gulden in de week uitgegeven aan levensmiddelen. Onder druk van bezuinigingen en de economische teruggang zijn deze bestedingen teruggelopen tot het peil van 1977. Er werd vooral minder geld uitgegeven aan rookwaren, banket en vlees.

Dit blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. Volgens het EIM doet de Nederlander zijn boodschappen steeds meer bij grote supermarkten: 55 procent van de levensmiddelen worden in deze zaken gekocht.

Het Economische Instituut wijst erop dat de komende jaren erg belangrijk zullen zijn voor de kleinere winkels, die via samenwerking, automatisering en reorganisaties hun positie proberen te verbeteren. Het aantal kleine levensmiddelenzaken is als gevolg van de prijsconcurrentie van de grote supermarkten sinds 1977 met 30 procent verminderd.

Ministerie in beroep tegen Veronica-vonnis

DEN HAAG – Het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur (WVC) gaat in hoger beroep tegen het vonnis van de Haagse rechtbank dat bepaalde dat het ledental van Veronica ook op een andere peildatum dan 31 maart mag worden geteld.

Het ministerie gaat in beroep om duidelijkheid te krijgen over de vraag hoever de bevoegdheden van de wetgever en de minister zich uitstrekken bij de bepaling van een procedure voor de indiening en behandeling van aanvragen voor de verhoging van de status van een omroep, aldus het ministerie. Ook wil het ministerie weten in hoeverre een burgerlijk rechter bevoegd is te oordelen over deze materie. Veronica zal op 1 oktober van dit jaar de A-status toegekend krijgen als blijkt dat de omroep aan de gestelde eisen voldoet volgens de procedure die in april 1984 werd gestart, dus met als peildatum 31 maart. Ter uitvoering van het vonnis van de Haagse rechtbank zal ook een onderzoek gestart worden naar het ledenbestand per 31 december.



● Een brand die al drie weken woedt op de Galapagos-eilanden bedreigt unieke diersoorten op het grootste van de eilanden, Isabela. Ecuadoriaanse functionarissen hebben gezegd de hoop te hebben opgegeven het vuur nog te kunnen doven. Troepen en vrijwilligers zijn bezig met het graven van sloten en het opwerpen van barrières op het eiland om het vuur tegen te houden, dat wordt aangewakkerd door krachtige winden en woedt in een gebied van 20.000 hectare over een breedte van 25 kilometer. De Ecuadoriaanse regering heeft de noodtoestand uitgeroepen en noodplannen opgesteld voor de evacuatie van de 644 bewoners.

PUNT UIT

Statiegeld

● De PTT onderzoekt of tien gulden premie kan worden betaald aan mensen die bij opzegging van hun telefoonabonnement zelf hun toestel inleveren. Op deze wijze wil de Telefoondienst de kosten drukken van het ophalen van de PTT-eigendommen. Momenteel peilt de PTT in Zeeuwsch-Vlaanderen, Rotterdam en Den Bosch de bereidheid van de mensen om tegen beloning van een tientje het overbodig geworden toestel terug te brengen. De woordvoerder van de PTT in Den Haag noemt de eerste resultaten niet hoopgevend.

Kinderopvang

● *Bij de georganiseerde kinderopvang hebben 750 (invalleidsters of tien procent van alle betaalde beroepskrachten, hun baantje opgezegd of wordt verwacht dat ze dit zullen doen. Bovendien zijn 65 schoonmaaksters en 55 gast- en vraagouders met werken opgehouden of doen zij dit binnenkort. Een dramatische uittocht van laag betaalde maar hoog gewaardeerde deeltijdarbeid die juist essentieel is voor vrouwen. Tot deze slotsom komt de Werkgemeenschap Kindercentra Nederland (WKN) aan de hand van de gegevens die een enquête heeft opgeleverd. De uittocht is veroorzaakt door de invoering van de derde fase van de Wet Tweeverdieners, waardoor vooral vrouwen met een gering jaarinkomen afhaken.*

GAB Schiphol

● Het gewestelijk arbeidsbureau (GAB) in Haarlem wil op Schiphol een volwaardig bijkantoor vestigen in combinatie met uitzendbureau Start. Het bureau op Schiphol moet arbeidskrachten gaan leveren voor vacatures op de luchthaven, waarvoor moeilijk geschikte mensen zijn te vinden. Het betreft een experiment om het zogenoemde profijtbeginsel toe te passen in de werving van arbeidskrachten.

Met taart

● Een bekeuring voor rijden door rood licht heeft gisterochtend bij de gemeentepolitie van Groningen nog een feestelijk tintje gekregen. De bekeurde, mevrouw F.W., ontving daar namelijk een taart uit handen van haar bekeurder. Zij had dit te danken aan het feit dat haar bekeuring de 200.000ste was die het afhandelingsbureau van de politie had verwerkt. Dit bureau werd in 1982 opgericht en behandelt vrijwel alle uitgedeelde bekeuringen in de stad Groningen. Mevrouw Groeneveld moet haar boete overigens wèl betalen.

Betoging

● *Voor de rechtbank in Utrecht hebben gisterochtend zowat 100 mensen gedemonstreerd voor de vrijlating van vijf actievoerders die anderhalve week geleden werden gearresteerd wegens het aanrichten van vernielingen in een reisbureau te Mijdrecht. Dit reisbureau organiseert reizen naar Zuid-Afrika. De vijf werden gisteren voorgeleid voor de rechter-commissaris. Betrokkenen worden verdacht van openlijke geweldpleging. De raadskamer achtte geen verdere noodzaak aanwezig om de arrestanten langer in voorarrest te houden.*

Smokkel

● Zeker 12 buitenlandse diplomaten in Delhi of hun partner zijn de laatste twee jaar betrapt bij de smokkel van heroïne, goud en video-apparatuur, zo deelde de Indische minister van staat van financiën Janardhana Poojary gisteren mee in het parlement. De omvangrijkste zaak was die van een Somalische diplomaat die eerder dit jaar met vijf miljoen rupee (bijna 1,6 miljoen gulden) aan goud werd gepakt. Verder maakten zich drie functionarissen van de Franse en twee van de Iraanse ambassade schuldig aan smokkel, en functionarissen van de ambassades van Marokko, Noord-Korea, Nigeria, Bhutan, Zambia en Thailand, aldus Poojary.

Noodhulp

● De FAO (Voedsel- en Landbouworganisatie van de VN) trekt ruim ƒ 150 miljoen voor noodvoedselhulp aan acht Afrikaanse en drie Aziatische landen die door droogte getroffen zijn. De hulp komt ten goede aan meer dan zes miljoen mensen en bestaat uit graan en proteïnerijke produkten. De hulp wordt verdeeld over Ethiopië, Soedan, Somalië, Mali, Tsjaad, Roeanda, Mauretanië, en Moçambique in Afrika en de Aziatische landen Pakistan, Bangladesj en Indonesië.

Veel fracturen tijdens sneeuw- en ijsperiode

AMSTERDAM – De afgelopen winter heeft Nederland niet alleen ijspret en een Elfstedentocht gebracht maar ook veel fracturen, kneuzingen en ander letsel. Alleen al in de zeer koude periode tussen 4 en 22 januari toen er vrijwel in het hele land op natuurijs kon worden geschaatst, werden 10.000 schaatsers na een val in een ziekenhuis behandeld. Dat zijn 520 ongevallen per dag.

Deze cijfers zijn afkomstig van de Stichting Consument en Veiligheid. Deze stichting registreert continu ongevallen in veertien algemene ziekenhuizen die representatief worden geacht voor heel Nederland.

Vooral armen en handen moesten het ontgelden. In vrijwel dezelfde periode vielen er dagelijks gemiddeld 330 mensen door sneeuw of ijzel zodanig dat zij op een eerste hulp afdeling van een ziekenhuis aan hun verwondingen geholpen moesten worden.

Kinderen

Kinderen hadden het minst last van de gladheid: 65 procent van degenen die vielen, waren ouder dan 25 jaar, van die groep was één op de zes slachtoffers 65 jaar of ouder.

Bij de geblesseerde schaatsers daarentegen vormden jongeren tot 20 jaar de grootste groep, 50,6 procent. Zowel bij de schaatsongevallen als bij de valpartijen op straat was het merendeel van de slachtoffers van het vrouwelijk geslacht, respectievelijk 52 procent en 58 procent.

Bij onoverkomelijke bezwaren in sommige bedrijven

Industriebond FNV: 36-urige werkweek kan selectief later

UTRECHT – De Industriebond FNV is bereid om – in navolging van het CAO-akkoord in de grafische sector – met de werkgevers te praten over een latere invoering van de 36-urige werkweek voor sommige bedrijven en bedrijfsonderdelen. Inzet in het algemeen blijft invoering van de 36 uur in 1986, maar als dit op sommige plaatsen in de praktijk op onoverkomelijke bezwaren stuit, dan is invoering in 1987 of uiterlijk 1988 voor de bond in principe bespreekbaar.

Dit heeft CAO-coördinator Jan Schermer van de Industriebond FNV gisteren gezegd op een persconferentie in Utrecht, waarop de bond de balans opmaakte van de ledenvergaderingen van de afgelopen twee weken. In totaal hebben ongeveer 4.000 leden van de industriebond zich beraden over het vastlopen van de CAO-onderhandelingen. De actiebereidheid van de achterban van de Industriebond FNV is met name bij Akzo en Hoogovens zeer groot gebleken, aldus Schermer. Bij Philips en in de metaalindustrie is de bond ook niet ontevreden, al lijkt het enthousiasme om tot harde acties over te gaan hier over het algemeen nog op een lager pitje te staan.

In de eerste week van april, wanneer het ultimatum aan de werkgevers is afgelopen om alsnog afspraken te maken over de belangrijkste vakbondseisen (invoering van de 36 uur, koopkrachthandhaving en garantie van het volledige ziektegeld), zullen de leden moeten beslissen over harde acties. Daarbij wordt gedacht aan kortere en langere stakingen, en waar dit niet haalbaar blijkt, andere activiteiten.

De achterban van de Industrie- en Voedingsbond CNV geeft vooralsnog de voorkeur aan het heropenen van de CAO-onderhandelingen, zo liet arbeidsvoorwaarden-coördinator F. Hanko gisteren weten op basis van de achterliggende ledenvergaderingen.

De CNV-bond neemt hiermee een andere opstelling in als de FNV-bond, die alleen weer aan de onderhandelingstafel wil gaan zitten als de werkgevers van tevoren laten weten dat er concrete afspraken zijn te maken.

Zij ziet overigens niets in een voorstel dat de Unie BLHP gisteren heeft geopperd om de CAO-gesprekken weer vlot te trekken. De Unie stelt dat het nu niet mogelijk is om concrete afspraken te maken over omvang, vorm en invoeringstijdstip van ATV. Daarom zou eerst gelegenheid moeten worden gegeven tot evaluatie van de eerste stap naar 38 uur.

Tweede Kamer: Lagere huur nieuwbouw

DEN HAAG – De Tweede Kamer vindt dat de aanvangshuren van nieuwbouw-woningen per 1 januari van dit jaar niet met 0,25 procent moeten stijgen, maar met 0,15 procent. Dat heeft de Kamer gisteren uitgesproken door het aannemen van een motie van het CDA. De VVD stemde tegen, omdat deze motie volgens de VVD in strijd is met het regeerakkoord, waarin voor deze kabinetsperiode een stijging van de aanvangshuren van 1 procent (0,25 procent per jaar) is afgesproken.

Een motie van de PvdA, waarin wordt uitgesproken dat er volgend jaar niet opnieuw getornd mag worden aan de huursubsidie, werd niet in stemming gebracht. PvdA-woordvoerder De Pree zei de motie te willen aanhouden tot het debat over de Voorjaarsnota.

De Kamer verklaarde zich bij de stemming akkoord met een huurverhoging van 3 procent dit jaar. Pogingen om dit percentage te verlagen leden schipbreuk op de eensgezinde opstelling van CDA en VVD.

Uitvinding Nederlands computerbedrijf

Beveiliging tegen computerkrakers

UTRECHT – Een Nederlands computerbureau heeft een nieuw systeem bedacht om computerinbraak via de telefoon tegen te gaan. Bij de huidige gang van zaken moet een aanvrager van buiten één of meer codewoorden opgeven voor hij door de computer wordt herkend en toegang krijgt tot de gegevens, die in de computer zijn opgeslagen. Nieuw in het systeem, van het bureau Datus te Utrecht is dat de telefonische aanvrager in eerste instantie met een poortselector in contact komt, die de identiteitscode van de aanvrager opvraagt. Dan wordt de telefoonverbinding verbroken en zoekt de selector in zijn eigen geheugen of de identiteit van de aanvrager in het systeem zit. Is dit het geval dan belt een automatische telefoonkiezer het telefoonnummer, dat in het systeem bij de betreffende identiteit is opgegeven. Hiermee is dan de verbinding met de computer gelegd. Ontbreekt de aanvrager in het systeem dan wordt niet teruggebeld.

Volgens een woordvoerder van Datus is dit systeem waterdicht en zou een inbraak, zoals die onlangs is gepleegd door een journalist bij volksgezondheid, niet zijn voorgekomen. Het bezwaar dat een kwaadwillende behalve het codewoord ook een telefoontoestel van een ingewijde zou kunnen bemachtigen acht de woordvoerder klein. „Het gaat om telefonisch verbinding zoeken van buitenaf, meestal van huis uit, en dan zou eerst in een huis ingebroken moeten worden voor contact met de computer wordt verkregen. Die kans is niet groot".

Namaak kost VS 20 miljard dollar

WASHINGTON – De Amerikaanse industrie lijdt per jaar een schade van twintig miljard dollar doordat in het buitenland misbruik wordt gemaakt van Amerikaanse patenten, copywright en handelsmerken. Het misbruik strekt zich uit over veel terreinen, variërend van spijkerbroeken en chemicaliën tot computeronderdelen. Aldus een verklaring van het Amerikaanse ministerie van handel.

De regering-Reagan acht de problemen van de namaak zo groot geworden dat zij er bij de Amerikaanse handelspartners sterk op is gaan aandringen wat te doen tegen de ‚piraterij'. Ze wil ook dat de regels van de GATT, de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel, worden veranderd zodat namaak internationaal kan worden aangepakt. Maar overleg hierover is al sinds 1970 gaande zonder dat er iets concreets uit is gekomen.

Washington noemt Taiwan, Zuid-Korea, Singapore, Indonesië, Maleisië, de Filippijnen, Thailand, India, Brazilië en Mexico de grootste producenten van namaakprodukten.

BEURS-OVERZICHT

Bergaf

AMSTERDAM – De Amsterdamse beurs is dinsdag de dollar achterna gesneld op de weg bergafwaarts. In de ochtenduren was het vooral met de actieve fondsen onder leiding van de internationals al droevig gesteld, maar in de middag werden er nog een aantal schepjes bovenop gedaan, zodat in een aantal gevallen op of dichtbij het dieptepunt werd gesloten.

Koninklijke Olie moest ƒ 3,70 prijsgeven op ƒ 198,50 en Unilever was zelfs ƒ 4 lager op ƒ 346. Akzo sloot ƒ 2 lager op ƒ 111,20 na tijdelijk zelfs dichtbij ƒ 110 te hebben gestaan. KLM dook even onder de ƒ 60 maar sloot ƒ 0,90 lager op ƒ 60,30. Philips moest ƒ 1,20 terug naar ƒ 60,80 en Hoogovens twee kwartjes naar ƒ 61,70. Van de verzekeringswaarden daalde Aegon ƒ 3,50 tot ƒ 182,50. Uitgever VNU kon het verlies van ƒ 4 uiteindelijk helemaal inlopen. De omzet lag ongeveer ƒ 300 miljoen hoger dan maandag op ƒ 768 miljoen. Voor het kersverse beleggingsfonds Orco werd een eerste koers vastgesteld van ƒ 103, gelijk aan de uitgifteprijs.

Lokaal

De lokale markt viel per saldo wel mee met hier en daar zelfs een paar uitschieters aan de winstkant. Zo trok Braat ƒ 12 aan tot ƒ 207, Vereenigde Glas ƒ 10 tot ƒ 500 en Klene ƒ 20 tot ƒ 605. Koppelpoort reageerde op de dividendverhoging met een vooruitgang van ƒ 11 op ƒ 172. NBM-bouw was relatief bezien zeer vast met een winst van ƒ 1,05 op ƒ 10,50.

Op de obligatiemarkt heerste een serene rust met voor de meeste staatsleningen fractioneel hogere noteringen. Op de beurs wordt er ernstig rekening mee gehouden dat er woensdag een nieuwe staatslening zal worden aangekondigd tegen een rente van 8 of 8,25 procent.

DELFT'S BEDRIJF LANCEERT MESTCENTRIFUGE

Mestprobleem oplosbaar via scheidingsprocedé

HEERLEN – Door drijfmest via een speciaal mestbehandelingssysteem te scheiden in natte en droge componenten kan het probleem van overschot aan runder-, varkens- en pluimveemest op langere termijn worden opgelost. Dit verwacht de firma Zegwaard Delft, die dinsdag op een boerderij in het Zuidhollandse 't Woudt een proefproject met dit mobiele centrifugesysteem in Nederland introduceerde.

Volgens een woordvoerder van het Delftse bedrijf wordt deze methode, waardoor ook rioolslib kan worden gezuiverd, al enkele jaren met groot succes toegepast in een aantal Europese landen en het Midden-Oosten. Het scheidingsproces levert 15 procent droge, vaste stof op, die na een broeiproces van enkele dagen in een bunker geheel bacterievrij te gebruiken is als compost in kweekculturen. Het bedrijf voorziet uitstekende afzetmogelijkheden, ook als exportprodukt naar Derde-Wereldlanden.

Uit een door TNO-Delft gedaan onderzoek is gebleken dat de resterende vloeistof nog een hoeveelheid stoffen bevat die niet zonder meer mogen worden geloosd in het oppervlaktewater. Dit kan echter door middel van zuivering worden opgelost. Nu wordt het drijfmest als geheel inclusief bacteriën en ongewenste stoffen op het land gedumpt, hetgeen destructief voor het grondwater is.

Toepassing van het mestbehandelingssysteem is in Nederland door de kleinschaligheid van de bedrijven niet interessant voor de individuele veehouder. De oplossing hiervoor wil men zoeken door verwerking in georganiseerd verband.

TNO vreest technologische achterstand Nederland

Miljard gulden méér nodig voor onderzoek

DEN HAAG – Om op gelijk niveau te komen met andere geïndustrialiseerde landen zal ons land ruim een miljard gulden per jaar meer moeten besteden aan wetenschappelijk en technologisch onderzoek. Dit bedrag, dat door de overheid en het bedrijfsleven samen zal moeten worden opgebracht, zal besteed moeten worden aan vernieuwende activiteiten en nieuwe deskundigheden, waaraan thans grote behoefte bestaat.

Dit zegt de Raad van Bestuur van TNO in een reactie op het voorstel van de Raad van Advies voor het Wetenschapsbeleid (RAWB) de vijf grote technologische instituten te saneren. TNO is eveneens van mening dat herstructurering en herprogrammering van het onderzoek bij deze instellingen nodig is. Daarnaast dienen meer fondsen beschikbaar te komen voor wetenschappelijk onderzoek, zowel binnen als buiten de grote technologische instituten.

2 procent

Dit jaar wordt ruim 8 miljard gulden aan wetenschappelijk en technologisch onderzoek uitgegeven, waarvan 4,3 miljard door de overheid. Het bedrijfsleven besteedt dit jaar 3,8 miljard aan onderzoek. Deze gezamenlijke inspanning bedraagt 2 procent van het nationale inkomen.

In andere geïndustrialiseerde landen ligt dit percentage gemiddeld op 2,3. Als ons land eenzelfde percentage aan onderzoek zou uitgeven, hetgeen TNO noodzakelijk acht, dan moet het budget met ruim een miljard gulden worden opgevoerd.

● De Stichting Voorlichting Energiebesparing Nederland (SVEN) nam in 1980 enkele voorlichtingsbussen in gebruik en heeft daarmee de afgelopen jaren stad en land afgereisd. Deze week werd het duizendste bedrijfsbezoek afgelegd en dat gebeurde bij de Efteling in Kaatsheuvel. Met deze voorlichtingscampagne heeft SVEN inmiddels aangetoond dat er voor 75 miljoen gulden op energie bespaard kan worden. De bezochte bedrijven hebben samen een energierekening van 500 miljoen gulden.



Dollar gaat verder omlaag

AMSTERDAM – De dollar is gisteren op de Amsterdamse wisselmarkt verder achteruit gegaan. Rond half elf noteerde de dollar ƒ 3,7450. Dat was ruim zeven cent onder de officiële middenkoers van maandag, die werd vastgesteld op ƒ 3,8180. Bij het slot van de handel was de dollar maandag al gezakt tot ƒ 3,79.

Ook in Frankfort was de Amerikaanse munt in een zwakke stemming. De dollar-markkoers opende op 3,3180. Het slot van de vorige dag lag op 3,3530, maar later op de dag zakte de koers in New York al tot 3,3155.

Amsterdamse handelaren wijten de druk op de Amerikaanse munt aan de tijdelijke sluiting van 71 spaarbanken in de Amerikaanse staat Ohio, waardoor het vertrouwen nogal is geschokt. „Het heeft de mensen aan het denken gezet. Ze zien dat het in Amerika toch niet allemaal zo rooskleurig is als het leek", aldus een handelaar.

CAO-OVERLEG OPGESCHORT IN KARTONNAGE-INDUSTRIE

UTRECHT – De grafische bonden van FNV en CNV hebben dinsdag het CAO-overleg met de werkgevers in de kartonnage-, papieren zakken- en papierverwerkingsindustrie (10.000 werknemers) opgeschort. Dit vanwege de weigering om te praten over de invoering van een gemiddeld 36-urige werkweek in 1986 voor het grafisch personeel. Dit heeft de woordvoerder van Druk en Papier, de grafische FNV-bond, gisteren meegedeeld.

De bonden raadplegen volgende week hun leden over de verder te nemen stappen in het CAO-overleg en mogelijke acties om de werkgevers onder druk te zetten. De werkgevers zijn alleen bereid tot een paritaire studie naar de gevolgen van de 38-urige werkweek, die sinds oktober vorig jaar van kracht is. Een concessie van de bonden om de 36-urige werkweek pas in oktober 1986 in te voeren, bleef gisteren onbeantwoord. De werkgevers zijn wel bereid om de uitkeringen tijdens ziekte (één jaar) en arbeidsongeschiktheid (twee jaar) tot honderd procent van het laatstverdiende loon aan te vullen en per 1 juli een uitkering van 1 procent te geven.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.980-ƒ 37.680, vorige ƒ 35.950-ƒ 36.450; bewerkt verkoop ƒ 39.570, vorige ƒ 38.280.

ZILVER: onbewerkt ƒ 700-ƒ 770, vorige ƒ 670-ƒ 740; bewerkt verkoop ƒ 810, vorige ƒ 780.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	3.66	3.77
Engelse pond	4.06	4.36
Belgische frank (100)	5.44	5.74
Duitse mark (100)	111.00	115.00
Italiaanse lire (10.000)	17.00	19.00
Portugese escudo (100)	1.95	2.45
Canadese dollar	2.64	2.76
Franse franc (100)	35.75	38.75
Zwitserse frank (100)	130.75	135.25
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.75	40.75
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. shilling (100)	15.88	16.38
Spaanse peseta (100)	1.93	2.18
Griekse drachme (100)	2.35	3.15
Finse mark (100)	53.00	56.00
Joegoslav. dinar (100)	1.00	2.00
Ierse pond	3.32	3.62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.71675-71925
Pond sterling	4.2265-2315
Duitse mark	112.975-3.025
Franse frank	36.945-995
Belgische frank	5.6235-6285
Zwitserse frank	132.945-995
Japanse yen	143.77-87
Italiaanse lire	17.825-875
Zweedse kroon	39.615-665
Deense kroon	31.570-620
Noorse kroon	39.420-470
Canadese dollar	2.69225-69475
Oostenr. shilling	16.0790-0890
Ierse pond	3.5050-5150
Spaanse peseta	2.0350-0450
Australische dollar	2.5875-5975
Antilliaanse fls.	2.0525-0825
Surinaamse fls.	2.0650-1050
Saoedi riyal	102.90-3.15

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	207.20	205.40
Algemeen-lokaal	189.30	188.50
Internationals	226.60	223.80
Industrie	165.20	164.60
Scheep- en luchtvaart	224.20	222.00
Banken	283.40	282.60
Verzekering	533.90	527.80
Handel	184.20	184.00
CBS-oblig. index	102.40	102.80
Rendem. staatslening	8.00	7.95
waarvan 3-5 jaar	7.96	7.89
5-8 jaar	8.10	8.06
8 jaar en langer	8.14	8.11
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	8.20	8.23
rend. banklenıngen	8.27	8.23
rend. spaarbrieven	8.47	8.47

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dinsdag):

Akzo 111,00-112,20(111,20)
Kon. Olie 198,00-199,50 (198,50)
Philips 60,90-61,50 gl (60,90)
Unilever 346,00-348,00 (346,00)
KLM 60,30-61,60 (60,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1249.01	594.77	147.06	505.95
Hoogst	1274.18	606.40	149.21	515.66
Laagst	1245.69	588.35	146.70	503.49
Slot	1271.09	603.30	148.70	513.95
Winst verlies	+21.42	+8.53	+1.54	+7.79

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	186,00	182,00
Ahold	226,50	225,00
Akzo	113,30	111,50
A.B.N.	399,50	397,50
Amev	218,50	218,70
Amro-Bank	74,90	74,40
Amro cum.div.63	72,80	-
Amro div.85	72,80	72,60
Dordtsche P.	179,50	177,30
Dordtsche Pr	175,70	174,50
Elsevier-NDU	115,50	114,00
Elsev.div.85	113,20	112,00
Friesch Gr.H.	54,80	53,80
Gist-Broc.	184,50	183,00
Gist-Broc div 85	180,50	179,50
Heineken	158,50	159,00
Heineken H.	140,00	140,40
Hol.Bet.Gr.	122,50	123,20
Hoogovens	62,20f	61,90
KLM	61,40	60,30
Kon. Olie	202,20	199,40
Nat. Nederl.	69,90	69,30
Nat.Ned.div.85	68,10	67,60
N.M.B.	173,10	173,00
Nedlloyd Gr.	176,00	174,30
Oce-v.d.Gr.	311,50	309,00
Ommeren Van	30,30	30,00
Pakhoed Hold.	68,20	68,00
Philips	62,00	61,30
Philips div.85	60,20	59,70
Robeco	76,30	75,70
Rodamco	140,20	139,50
Rolinco	69,10	68,40
Rorento	44,30	44,00
Unilever	350,00	346,50
Ver.Bezit VNU	213,00	212,50
Volker Stevin	31,90	31,70
W.U.H.	104,20	103,80

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	107,50	107,50
6¾ Amro 73	105,00	105,00
11 Bredero 81	110,10	110,00e
6¾Br/Mol85	106,00	106,00
6¼Buehrm.73	115,00	114,80
7¼Buehrm.76	109,00b	108,50
7 CreditLBN 74	98,00	98,00
7¼Furness73	98,30	98,20
8¾ KNSM 75	107,00	107,00
8¾ KBB 75	103,00	102,85
9 Meneba 74	101,20	101,50
7¾ Nutr.72	201,00	199,00
10 Pont 74-89	94,00	94,00
7½ Proost71	109,50	109,20
6½ Rol.67	86,80	86,20
8 Sanders 72	99,20	97,50
8¾ S'ma 76	410,00b	-
14 SHV 81	162,90	162,50
8¾ Stevin76	95,30	95,30
9 VMF-Stork 76	108,20	108,00
8½ Volker78	92,80	92,90
7 Wessanen 73	113,00	112,00
8¾ WUH 75	102,30	102,20

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	200,00	198,50
Asd Rubber	7,60	7,60
Amst.Rijtuig	286,00	286,20
Ant. Brouw.	261,00	-
Ant. Verff.	247,00	253,00
Ass. R'dam	132,00	129,00
Audet	305,00e	302,00
Aut.Ind.R'dam	1395,00	1385,00
BAM-Holding	74,30	73,80
Batenburg	485,00	487,00
Beek, Van	174,00	170,20
Beers' Zonen	192,50	194,00
Begemann	99,00	99,50
Belindo	396,50	397,00
Berkel's P.	54,00	53,50
Blyd.-Will.	380,00	385,00e
Boer De, Kon.	153,00	150,00a
Bols, Kon.	110,00	110,00
Borsumy Wehry	348,00	348,00
Boskalis W.	16,40	16,90
Braat Bouw	195,00b	207,00e
Breevast	222,50	224,00
Breevast c	222,50	223,00
Bredero	156,00	154,00
Bredero c	150,90	151,00
Br. Molijn c	95,00	95,00
Buehrmann-T.	88,80	88,20
Calv-Delft c	468,00e	467,00
Calv pref.c	2500,00	2550,00b
Centr.Suiker	170,20	169,00
C.S.M. cert	170,20	168,20
Ceteco	221,50	221,50
Ceteco cert.	222,00	222,60
Chamotte Unie	19,60	19,30
Cindu-Key	40,00	39,50
Claimindo	388,50	388,50
Cred.LBN	81,70	82,00
Deli-My	113,00	114,00f
Desseaux	98,50	98,60
Dorp-Groep	161,00	161,00
Econosto	81,30	80,10
EMBA	280,50	278,00
Eriks	175,00e	176,00e
Fokker Vliegt.	102,00	103,80
Furness	49,50	52,00
Gamma Holding	146,00e	146,00e
Gamma pref	23,60	23,60
Gelatine D.	146,00	147,00
Gerofabriek	62,40	63,00e
Giessen-de N.	107,00	102,50
Goudsmit Ed.	77,00	75,00
Grasso's Kon.	137,00	137,00
Hagemeyer	47,50	47,50
Hoek's Mach.	82,00e	83,00e
Holdoh Hout	225,00	223,00
Holec	160,00	156,00
Holl.Am.Line	469,50	465,00
Holl.Sea S.	4,20e	4,10e
Holl. Kloos	215,00	223,00
Hunter D.	38,50	38,50
Hunter D.pr.	6,10	6,20
IHC Caland	37,00	36,00
Industr. My	71,80	70,90
Ing.Bur.Kondor	403,00	398,00
Intern.-Muller	53,50	52,50
Kempen & Beg.	115,00b	114,00
Klene's Suik.	605,00	625,00
Kluwer	168,00	168,00
KBB	41,50	41,90
KBB (cert.)	39,50	39,50
KBB (pref.)	18,50	18,50
Kon.Ned.Pap.	137,50	136,00
Koppelpoort Hold.	161,00	172,00
Krasnapolsky	155,00	154,00
Landr & Gl.	177,00d	179,00
Leidsche Wol	153,00	153,20
Macintosh C.	435,50	440,00e
Maxwell Petr.	456,00	447,00
Medicopharma	155,00	157,00
Meneba	69,30	69,30
MHV Amsterdam	7,00	7,25
Moeara Enim	823,00	804,00
M.Enim OB-cert	10050,-	10000,-
M.Enim WI-cert	2160,00	2060,00
Mulder's	2900,00	2880,00
Mynbouwk. W.	1250,00b	-
Naarden Int.	48,60	48,50
Naeff	135,00b	-
NAGRON	39,00	37,00e
NBM Bouw	9,45e	10,50
NEDAP	104,90	105,00
Ned.Scheepsh.	137,50	139,00
Ned.Springst.	4725,00	-
Nierstrasz	1520,00	1520,00
Norit	149,70	148,30
Nutricia	133,00	131,00
Nutricia div.85	131,00	128,00
Nutricia VB div.85	143,00	143,00
Nyv.-Ten Cate	290,00e	290,00
OTRA	141,00	140,00a
Palembang	105,00	-
Palthe	78,00	79,00
Pont. Kon.	61,20	60,00f
Porcel. Fles	122,50	122,20
Pronam	99,00	-
Proost en Br.	304,00	300,00
Rademakers	260,00	-
Ravast	21,50	-
Reesink	350,20	350,50
Riva	1182,00	1189,00
Riva (cert.)	1179,00	1189,00
Rommenhoeller	655,00	655,00
Sanders Beh.	103,00d	103,00
Sarakreek	133,20	133,00
Schuitema	531,00	534,00
Schuppen	250,00	250,00
Schuttersv.	48,00	48,00
Smit Intern.	39,00	39,50
Telegraaf De	267,00	269,00
Text.Twenthe	143,00	143,00
Tw.Kabel Hold	419,00	419,00
Tw. en Gudde	58,90	59,00
Ubbink	156,00	158,00
Ver.Glasfabr.	490,00e	500,00
VMF-Stork	148,00	148,70
Verto	60,30	61,00
VRG Gem.Bez.	109,90	109,00
Wegener's	60,50	61,00
Wegen. cert.	60,50	60,00
Wessanen	171,80	171,00
Westhaven Asd	243,00	243,00
Wolters Samsom	225,00	225,00
Wyers	60,00	63,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	272,00	268,00
Alg.Fondsenb.	187,00	186,00
Alrenta	140,90	140,70
America Fund	297,00	289,00
Bever Belegg.	32,00a	31,50
Bin.Bel.f.V.	142,00	142,00
BOGAMIJ	161,50	158,00
Chemical Fund	30,90	30,80
Colon. Growth	35,50	34,70
Concentra	23,20	23,00
Eur.Ass. Tr.	5,00	5,00a
Goldmines (1)	1340,00	1370,00
Holland Fund	47,00	47,00
Interbonds	656,00	656,00
Japan Fund	44,80	45,00e
Lev.Capit.H.	162,00	156,50
MK Int.Vent.	58,00	57,80
N.Y.Ind.Ind.	1248,00	1245,00
Obam. Belegg.	154,00	153,00
Old Court D.	100,50	99,50
Rentalent Bel.	1101,10	1102,40
Rentef.Ned.W.	99,10	99,20
Rentotaal NV	25,70	25,60
Sci/Tech	9,40	9,25
Technology F.	37,50	37,30
Tokyo Pac. H.	135,00	133,50
Unifonds (20)	21,10	21,10
Vance.Sanders	21,50	21,00
VIB NV	86,40	86,40
Viking Res.	41,00	40,20
Wereldhave NV	185,00	185,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	101,10	101,10
5¾ EGKS 65	99,10	99,10
3½ EngWarL	35,20	35,20
9 EIB 75-90	102,00	-
7¾ EIB 72	99,50	99,80
5¾ EIB 65	95,40	95,00
8 IntAmDev71	99,50	99,50
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	92,00	-
6¼ Rothmans	123,00	-

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	38,00	38,20
Amer. Brands	66,50	67,00
Amer. Expres	40,60	40,20
Amer. Motors	3,70	3,70
Am.Tel.& Tel.	21,45	21,15
Ameritech	81,20	81,50
ASARCO	25,10	25,00
Atl. Richf.	47,80	48,00
BAT Industr.	3,77	3,74
Bell Atlantic	82,60	82,40
Bell South	35,90	35,70
Bethl. Steel	16,70	16,50
Boeing Comp.	61,60	59,80
Burroughs	59,80	57,75
Chevron Corp.	32,80	34,00
Citicorp.	41,30	41,20
Colgate-Palm.	23,30	23,00
Cons. Foods	33,50	-
Control Data	34,00	33,00
Dow Chemical	28,70	28,60
Du Pont	50,60	51,00
Eastman Kodak	68,25	68,20
Exxon Corp.	48,00	48,40
Fluor Corp.	17,90	17,75
Ford Motor	43,00	42,30
Gen. Electric	61,60	60,50
Gen. Motors	77,30	75,30
Gillette	59,20	58,10
Honeywell	59,20	59,50
Int.Bus.Mach.	128,00	127,90
Intern.Flavor	25,90	26,20
Intern. Paper	49,40	49,60
ITT Corp.	31,40	31,25
Litton Ind.	65,20	64,60
Lockheed	47,40	47,20
LTV Corp.	10,00	10,10
Mobil Oil	29,00	29,25
N.Am.Phill.	40,10	39,70
Nynex	79,50	80,10
Occ.Petr.Corp	27,60	27,60
Pac. Telesis	70,00	70,00
Pepsico	48,30	48,60
Philip Morris	89,20	90,60
Phill. Petr.	48,50	-
Polaroid	25,90	26,10
Quaker Oats	41,00	-
RCA Corp.	37,75	40,20
Schlumberger	37,70	37,90
Sears Roebuck	34,10	34,00
Shell Oil	58,30	58,80
Southw. Bell	73,70	73,90
Sperry Corp.	50,20	50,20
Tandy Corp.	31,90	31,50
Texaco	34,40	34,75
Texas Instr.	109,50	110,00
Union Carbide	36,80	37,10
Union Pacific	46,00	46,70
US Steel	26,60	26,60
US West	74,60	75,20
Warner Lamb.	36,40	35,70
Westinghouse	29,80	30,10
Woolworth	40,60	40,40
Xerox Corp.	42,40	42,00

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	63,00	63,50
Am. Home Prod.	221,00	213,00
Am. Motors	14,50	14,50
ATT Nedam	82,80	78,80
ASARCO Inc.	84,00	83,00
Atl. Richf.	182,80	178,50
Boeing Corp.	238,80	221,50
Burroughs	223,00	-
Can. Pacific	159,00	155,00
Chevron Corp.	125,00	134,00
Chrysler	131,00	124,00
Citicorp.	157,00	153,30
Colgate-Palm.	87,50	84,50
Control Data	121,00	114,00
Dart & Kraft	346,00	336,00
Dow Chemical	107,80	104,00
Eastman Kodak	260,00	252,70
Exxon Corp.	184,50	181,40
Fluor Corp.	66,20	64,00
Ford Motor	161,50	155,70
Gen. Electric	232,00	225,00
Gen. Foods	228,40	225,80
Gen. Motors	295,00	282,00
Gillette	227,00	216,00
Goodyear	100,00	100,00
Inco	45,50	44,50
I.B.M.	477,00	475,00
Int. Flavors	100,00	98,00
ITT Corp.	118,00	113,00
Kroger	150,80	147,00
Lockheed	181,00	176,00
Merck & Co.	378,60	370,50
Minn. Min.	306,00	304,00
Nabisco Br.	214,50	210,00
N.Am.Philips	151,20	146,50
Pepsi Co.	183,00	179,00
Philip Morris	341,00	338,00
Phill. Petr.	137,00	137,00
Polaroid	90,20	89,00
Procter & G.	207,50	204,00
Quaker Oats	160,00	150,00
RCA Corp.	144,00	148,50
Schlumberger	144,70	140,00
Sears Roebuck	127,60	126,50
Shell Canada	64,70	62,00
Shell Oil	217,50	215,00
Sperry Corp.	190,50	187,00
Tandy Corp.	120,00	115,50
Texas Instr.	421,50	410,00
Union Pacific	176,00	173,50
Un. St. Steel	98,50	98,00
Westinghouse	113,60	110,30
Woolworth	153,80	149,30
Xerox Corp.	162,50	160,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	860,00	841,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	393,00	380,00
Amer. Express	24,20a	-
Bredero VG 83	42,00	41,00
Bredero VG 84	25,00	25,00
Gist-Brocades	36,50	35,50
Honda motor co.	980,00	983,00
Hunter Douglas	9,40	9,00
K.L.M. B	560,00	545,00
K.L.M. warr. 85-92	328,00	322,00
MK Int. Vent.	10,50a	10,00
Nat.Inv.Bank	22,00	21,50
Nat.Nederl. 76	2565,00	2580,00
Nat.Nederl. 78	2240,00	2220,00
Philips Gem.B	85,50	84,00
Philips 85-89	213,00	209,00
VNU Ver. Bez.	528,00	533,00
W.U.H.	23,90	23,60

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	99,25	99,00
15½ AEGON82	105,50	105,50
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	100,75	100,75
10¾ Amro 83	92,00	92,00
11 CC Rabo83	92,50	92,50
11 DSM 84	95,10	95,20
8¾ DSM 76	92,00	92,50
8¼ DSM 77	92,30	92,30
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	98,60	98,60
HollAirl.warr.	9,50	9,50
12 NIB(A)85-90	97,25	97,25
11¼ NGU 83	96,35	96,60
11¼ NGU 84	96,35	96,35
10 NGU 83	93,25	93,25
6¾ Phil.83	78,40	78,15
9¾ Unil.80	93,25	93,50
9¼ Unil.79	95,50	95,50
4¾ Akzo 69	92,50	89,50
5½ Amro 69	170,50	-
5¾ Gist 69	208,00	207,00
5¼ Hoog.68	86,50	86,50b

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,74	6,70
7⅛ RSV 69	56,50	56,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

agn	c	apr	190.00	316	6.50	4.50
agn	c	jul	190.00	225	11.50	9.40
ah	c	jul	230.00	198	8.40	8.50
akz	c	apr	100.00	570	13.80a	11.50
akz	c	apr	110.00	686	5.80	4.00
akz	c	apr	120.00	597	1.60	1.00
akz	c	jul	100.00	182	15.70	13.20
akz	c	jul	110.00	443	8.20	6.90
akz	c	jul	120.00	627	4.30	3.50
akz	c	oct	110.00	144	9.80	8.70
akz	c	oct	120.00	144	6.00b	5.30
akz	p	apr	110.00	327	1.70	2.30
akz	p	jul	110.00	265	5.30	5.80
arb	c	jul	75.00	221	3.60	3.70
dgx	c	jun	375.00	693	13.00	8.70
dgx	c	jun	380.00	683	10.70	6.80
dgx	c	jun	390.00	222	7.00a	4.30
dgx	p	jun	360.00	219	5.50	7.50
dgx	p	jun	370.00	234	8.30b	12.50
gd	c	may	325.00	263	3.00	9.00
gd	c	aug	340.00	151	5.50	9.50
gd	p	may	280.00	143	3.50b	2.20
ho	c	apr	65.00	150	1.00	0.80
kim	c	apr	60.00	1018	3.50	2.50
nla	c	nov	127.50	225	3.40a	3.70
nls	c	aug	102.50	500	2.30a	2.50
nls	p	may	105.00	1200	2.50a	2.00
nn	c	jul	75.00	203	2.50	2.00
phi	c	apr	55.00	173	7.00b	6.00
phi	c	apr	60.00	425	2.80	1.90
phi	c	apr	65.00	192	0.60	0.50
phi	c	jul	60.00	253	3.50	3.00
phi	c	jul	65.00	334	1.70	1.20
phi	c	oct	65.00	141	2.50	2.30
phi	p	apr	60.00	250	0.60	0.70a
phi	p	jul	60.00	525	2.30	2.70
rd	c	apr	180.00	140	23.50	20.00
rd	c	apr	190.00	365	14.20	11.00
rd	c	apr	200.00	1269	5.90	4.20
rd	c	apr	210.00	1341	2.10	1.20
rd	c	jul	200.00	262	9.00	7.40
rd	c	jul	210.00	154	4.30	3.60b
rd	p	apr	190.00	357	1.50	1.70
rd	p	apr	200.00	819	3.40	5.20
rd	p	apr	210.00	469	10.00	12.30
rd	p	jul	190.00	140	5.50	6.30
rob	p	apr	72.50	193	1.00a	1.10
xbp	c	jun	115.00	401	1.80a	2.90b
xbp	c	jun	120.00	245	0.70b	1.40b
xbp	c	sep	110.00	442	4.80a	6.80



Vers en voordelig uit eigen land.
Holland
Sla
per krop
75
Tomaten
500 gram
1,98
Spinazie
per kilo
1,98
Komkommers
per stuk
1,50
En wat dacht u van onze andere prijzen.
Hamlappen
kilo
14,90
9,90
Varkensfrikandeau
kilo
16,90
11,90
Hele kip
kilo
6,95
5,75
Jaffa grapefruit
net à 4 stuks
2,98
Italiaanse Golden Delicious
zak ± 2 kilo
2,98
Coroos aardbeien
½ blik
1,69
1,49
Bak en braad
pakje 200 gram
0,92
0,69
NIEUW!
Olvarit zuivelhapjes
smaken: aardbei, banaan, rozebottel of sinaasappel
1,29
Winzertanz
Tafel Weisswein
3 flessen à 0.7 liter
10,-
Miro appelmoes
extra kwaliteit, ¾ pot
1,29
1,09
Miro patates frites
zak 1 kilo
2,25
1,79
Miro knakworst
400 gram
2,85
1,98
Iglo thuismenu
bamigoreng, nasigoreng, chili con carne of rijst-kerry-kip
3,60
2,98
Miro oploskoffie
pot 200 gram
7,80
6,80
Miro mayonaise
pot 0.95 liter
3,98
3,48
Nölke gekruide salami
"vers van 't mes", 100 gram
1,98
1,69
Huls metworstje
harde metworst uit Twente, 145 gram
2,39
1,98
Ambachtelijk stokbrood
400 gram
1,39
1,19
Goudse licht belegen kaas
"vers van 't mes", kilo
12,-
9,90
Zeeuws meisje margarine
pakje 250 gram
0,79
0,69
Katja dropveters
zak 30 stuks
of
Katja dropkabels
zak 40 stuks
1,49
1,19
Friesche Vlag halvamel
pak 500 gram of fles 0.5 liter
1,65
1,53
Enkhuizerbanket cakegebak
mokka of aardbei, 200 gram
2,89
2,49
Johma kip-kerrie slaatje
150 gram
1,79
1,59
Jacky chanty top
chocolade, vanille of mokka, 2 bakjes à 120 ml
1,98
1,69
Zendium tandpasta duo
+ GRATIS TANDENBORSTEL
4,95
Côte d'Or minireepjes
zak 175 gram
3,40
2,98
Frisia spekken
150 stuks
5,25
3,98
En let op onze slijter:
Pisang Ambon
fles 0.7 liter
15,95
15,45
Bols vieux
fles 1 liter
18,45
17,95
Unimeta verstelbare terrasfauteuil
Met kunststof rug en zitting, wit geëpoxeerd frame.
59,-
Heesters
Bessenstruiken
Grootbloemige rozen
Polyanthen rozen
per stuk
3,95
Diverse soorten bolgewassen en vaste planten
O.a. gladiolen maat 10/12, dahlia's maat 1, lelies maat 12/14, irissen maat 6/7, phlox en lupinus.
Vanaf
4,50
Dames tailleslip
100% gekamde katoen. Kleur wit.
Maat 48-50-52 3,50 3,-
Maat 42-44-46 3,25 2,75
Badmat
In de kleuren rose, bleu, beige of groen.
Afm. 50 x 70 cm.
6,9
Bijpassende W.C.-mat
Afm. ca. 40 x 45 cm.
3,9
Gogo Florida breigaren
Streng 100 gram, 100% katoen. Kleuren wit, bleu, rose of geel.
5,95
4,9
MIRO
Miro B.V., Weth. Sangersstraat 57, BEEK. Tel. 04402-7 39 44
Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag a.s.
Non food aanbiedingen zijn geldig t/m dinsdag 9 april en zolang de voorraad strekt.
Miro laat zien dat het goedkoper kan.

„Programma's over oorlog blijven belangrijk"

„Het adelaarsnest" nu in zes delen bij Veronica



AMSTERDAM – Filmster-zanger DANNY DE MUNCK houdt het eerste exemplaar van een Anne Frank-krant omhoog die hij in het Anne Frank Huis in ontvangst nam. Rechts presentatrice GERDA HAVERTONG, die de bijeenkomst leidde. De Anne Frank Stichting geeft sinds 1979 ieder jaar voorlichtingsmateriaal uit voor jongeren ter gelegenheid van 4 en 5 mei.

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Moet dat nou, alweer een programma over de Tweede Wereldoorlog? „Ja", zegt Ben Elkerbout, „want voor bijvoorbeeld mijn dochter van dertien zijn deze historische beelden nieuw. Het is goed om de jongeren van nu de geschiedenis van toen voor ogen te blijven houden".

Onafhankelijk producent Ben Elkerbout is samen met zijn compagnon Ludi Boeken verantwoordelijk voor de nieuwe zesdelige documentaire Het Adelaarsnest, die Veronica vanaf donderdag zal uitzenden. Het Adelaarsnest ontleent zijn titel aan de „broedplaats" van het nationaal socialisme: de protserige villa's en verblijven van Adolf Hitler, hoog in de Zuidduitse Alpen. Hier kregen zijn huiveringwekkende ideeën gestalte en kwamen nazi-kopstukken bijeen om over het lot van vele miljoenen onschuldige mensen te oordelen.

De documentaire die in chronologische volgorde is opgebouwd, begint met een aflevering over het ontstaan van de Weimarrepubliek en de opkomst van het nationaal socialisme; dit tegen de achtergrond van de politieke en maatschappelijke situatie van Duitsland na de Eerste Wereldoorlog. Behalve de nog altijd schokkende historische beelden en ooggetuigeverslagen van de gruwelijkheden toont de documentaire ook gesprekken met „hedendaagse" jongeren die dit alles slechts van horen zeggen hebben.

Volgens Elkerbout is het grootste aantal belangstellenden voor dergelijke oorlogsonderwerpen zo langzamerhand ook te vinden in de groep van kinderen en kleinkinderen van de oorlogsgeneratie: „We willen laten zien dat Hitler er niet plotseling was. Daar zijn bepaalde processen aan vooraf gegaan. Daarom wordt er in elke aflevering een duidelijke verbinding gelegd tussen toen en nu. Nu, op dit moment wordt er ook gediscrimineerd, net als toentertijd en zien veel mensen het gevaar van de bewapeningswedloop niet in. Ik ben blij dat juist Veronica zoveel zendtijd ter beschikking heeft gesteld zodat dit nieuwe publiek dat tien jaar geleden nog naar kinderprogramma's keek een politiek en maatschappelijk bewust geweten kan ontwikkelen". (Nederland 1, 21.15 uur).

Mainzer Hofsänger weer naar Limburg

HEERLEN – Goed nieuws voor alle fans van de wereldbekende zanggroep 'Die Mainzer Hofsänger'. Het kassucces 'So ein Tag so wunderschön wie heute' kan men opnieuw zingen op zondag 28 april. Dan komen de bekende zangers weer naar Heerlerheide, naar het Corneliushuis voor een avondvullend programma. Al eerder trad men daar met veel succes op.

De Mainzer Hofsänger zijn tijdens de jaarlijkse TV-zitting van Mainz iedere keer weer een attractie. Zij zorgen meestal voor de apotheose van deze avond.

Jazzavond in Valkenburg

VALKENBURG – Het letterkundig centrum Limburg 'De Candelaer' houdt aanstaande vrijdag in kasteel Oost te Valkenburg aan de Geul een oude stijl jazzavond met O.S.M.O.G. Deze afkorting staat voor Oude Stijl Muziekgezelschap Ons genoegen. De formatie bestaat vijf jaar en is samengesteld uit Ger Goltstein, Henk van de Voort, Theo Hoogeveen, Harrie Koene, Gé de Jong en Arnout Haalman, die tevens de muzikaal leider is. Het kasteel is vanaf 20.30 uur open en de eerste muzikale klanken worden om 21.00 uur verwacht.

Eindredactie



Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274



● *HET DANS- EN SHOWORKEST ATLANTIS*
...aanstaande zaterdagavond van de partij tijdens de 'luxe dansavond' in het Corneliushuis van Heerlerheide...

Showorkest Atlantis naar Heerlerheide

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLERHEIDE – Wanneer Pierre van Ostade van de TV-Sterrenshow het zou mogen aankondigen (en waarom voor een keertje niet?) dan zou dat als volgt gebeuren:

„Dit mag U niet missen, een onvergetelijke avond waarbij uw oren tot het uiterste gestreeld zullen worden. Bovendien is het goed voor Uw conditie. En waar gaat het nu allemaal over? Juist ja: aanstaande zaterdag 23 maart een 'luxe dansavond' vanaf 21.00 uur in het Corneliushuis van Heerlerheide. Met, ja U hoort het goed, het van de TV bekende dans- en showorkest ATLANTIS met zang van Margit Fischer".

Dat weten we dus en wij kunnen daar alleen nog maar aan toevoegen dat de loper voor deze uitnodiging wordt uitgelegd door het bestuur en het erebestuur van de Koninklijke Wielrijdersvereniging 'De Heidebloem'.

Eerste 1000 exemplaren van 'Kommer en kwel' moeten uit roulatie

Misdrukken van nieuwste plaat Janse Bagge Bend

(Van onze showpagina-redactie)

SUSTEREN/NIEUWSTADT – Verkeerde, reeds in roulatie zijnde, persingen (ongeveer 1000 stuks) van de nieuwste plaat 'Kommer en kwel' van de Janse Bagge Bend kunnen bij de erkende platenzaken worden ingeruild voor een nieuw exemplaar. De misdruk van de plaat heeft betrekking op het bekende gaatje midden in de plaat. Daaromheen is geen rondje aangebracht, maar een ovaaltje waardoor de plaat uit de groeven dreigt te lopen. Daardoor ontstaan valse klanken.

De misdruk van de plaat tijdens de eerste oplage is door detailhandelaren ontdekt die de plaat inmiddels en overigens in goed overleg met de platenmaatschappij hebben teruggegeven. Leden van de Janse Bagge Bend benaderen in het nummer 'Kommer en kwel' de ellende van ontwikkelingen van extremische partijen waardoor uitwassen als een 'Kristalnacht' tijdens de wereldoorlog ontstaan. Bij de Janse Bagge Bend werd over deze verkeerde persing gekscherend opgemerkt dat men de platenmaatschappij wil voorstellen voor een 'Nipkow-schijf'.

Contrôle

„Eigenlijk had deze fout toch moeten worden opgemerkt. Immers elke honderdste plaat wordt even beluisterd en gecontroleerd op fouten. Dat is hier dus duidelijk niet gebeurd. Jammer," aldus het commentaar van een der leden van de Janse Bagge Bend.

Als groep werden de Limburgers razend populair met het nummer 'Sollicitere', het verhaal van bijna 70 pogingen die worden ondernomen om een baan of een job te krijgen. Maar alles liep op niets uit. Het daaropvolgende succes heette 'Proemevlaai', voor diskjockeys in de Hilversumse contreien een gewilde plaat omdat Limburg bij hen nog steeds het achterhaalde imago heeft van vlaaien en karnaval vieren.



● *JANSE BAGGE BEND*
...eerste exemplaren van de nieuwste plaat waren letterlijk het door hen thans bezongen 'Kommer en kwel'...

In dichte mist tegen spookrijder

Hans v.d. Werf had ongeluk

(Van onze RTV-redactie)

DINANT/HEERLEN – Hans van de Werf, correspondent bij het Europees parlement in Straatsburg voor het NOS-journaal en adjunct directeur bij de Nederlandse satelliet Olympus, heeft niet ver van de Limburgse grens in Dinant een vrij ernstig ongeluk gehad. Van de Werf, die voor de NOS ook vaker EG-zaken in Brussel verslaat, reed op weg naar Straatsburg in dichte mist tegen een spookrijder. Met een een gebroken knie en diverse kneuzingen moest Van de Werf in het ziekenhuis van Dinant worden opgenomen. Daaruit wordt hij vandaag, woensdag, ontslagen. De toestand van Van de werf is echter van dien aard dat hij zijn werkzaamheden voor de NOS en voor Olympus nog niet kan hervatten. Daarom komt hij eerst nog even voor een adempauze terug naar ons land.

Nederland 1

.00 't Wereldje van Rimpel en Veertje
Afl. 4: Ruzie.
.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
.35 -11.30 Schooltelevisie
.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.30 Open Schooltijd-thema 8
.000 Nederlanders kunnen dit niet lezen. Uw mening over... analfabetisme.
.00 Kinderbios
.30 Klein beginnen
Serie programma's over plezier en inspanning die kinderen beleven bij het leren bespelen van een muziekinstrument.
.50 Tussen kunst en kitsch
Opmerkelijke en interessante wetenswaardigheden over kunstvoorwerpen, antiek en oude gebruiksartikelen.
.30 Rosco leest voor in Calimero's bioscoop
.50 Suske en Wiske
.15 Tijd voor Marijke
Programma vol bijzondere gasten, onbekend talent en veel muziek.
.00 TROS Aktua Special
Uit het oog.... maar niet uit het hart! film van SIMAVI.
.30 Journaal
.44 TROS Formule 1
Internationaal popprogramma.
.30 De Belastingcursus van Teleac (5)
.00 Flappie
.05 The A-Team
Amerikaanse serie. Afl.: De woekeraar.
.00 Journaal
.28 Er is maar één wereld
.33 De Kip en het Ei
Nederlandse comedyserie. Afl. 6: Corruptie. Vader Rinus is er zeker van, dat zijn zoon geld aanneemt van een Italiaanse restauranthouder. Hij besluit om op onderzoek uit te gaan.
.05 De TV-Show
Ivo Niehe ontvangt onverwachte gasten uit binnen- en buitenland en een keur van nationale en internationale artiesten.
.00 Hotel
Amerikaanse serie. Afl.: Overwegingen.
.55 TROS Aktua
.20 De Benny Hill Show
.55 Journaal
.00 -00.40 ATV Sport: Tennis
ABN Wereldtennistoernooi 1985. Samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.10 Staatsloterij
3e trekking van de 744e loterij.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
Animatieserie voor de kleuters.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Zendtijd Politieke Partijen
Vanavond ten behoeve van het G.P.V. (Gereformeerd Politiek Verbond).
19.22 Van Gewest tot Gewest
Regionaal magazine met vanavond (onder voorbehoud) de volgende bijdragen: 1. Portret van de Biesbosch; 2. Papendracht: winkel in school; 3. De Dikke Tromp.
20.10 Nederland C
Een programma over kunst en cultuur in Nederland en het buitenland met informatie over theater, beeldende kunst etc. Presentatie: Cox Habbema en Cees van Ede.
20.55 Een vlieger voor God
Televisiespel van Dick Walda. Het verhaal van een twaalfjarig meisje dat zich verzet tegen haar ouders, die worstelen met hun geloof, hun geweten en hun liefde - voor hun kind en voor elkaar. Door hun gelovige inslag weigeren zij hun kind tegen polio te laten inenten met alle risico'sa van dien. Het verhaal is ontleend aan een waar gegeven. Toen enkele jaren geleden Nederland werd · opgeschrikt door een polio-epidemie laaiden felle discussies op omdat er mensen waren die inenting tegen deze ziekte vanwege hun geloofsovertuiging niet wilden toestaan. Regie: Jonne Severijn.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 Studio Sport
Met o.a. samenvattende reportages van de vandaag gespeelde voetbalwedstrijden.
23.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1 | Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10-08.50 Schooltelevisie. (ARD en ZDF): 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Der Stadtbrand. Slotaflevering van deze Zwabische trilogie. (herh. van gisteravond). **12.10 Monitor. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

14.55 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd AS Roma - Bayern München. (Verlenging mogelijk. In de pauze om 15.45 Nieuws).
16.55 Lemmi und die Schmöker
Kinderserie. Vandaag: Der Detektiv von Paris, naar het gelijknamige boek van Walter H. Hansen.
17.25 Kein Tag wie jeder andere
Drei Wochen Nordost (5) - avontuur met drie paarden, kinderfilm van Detlef Gumm en Hans-Georg Ullrich. Een vader en zijn zoon reizen te paard door Duitsland. Een team van de Duitse televisie volgde hen en legde alles op film vast.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Lucky Luke
Tekenfilmserie. Afl.: De postkoets.
19.00 Fame
Amerikaanse serie over de belevenissen van studenten tijdens hun opleiding aan een theaterschool in New York. Afl.: Falsches Mitleid.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.10 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd 1. FC Köln - Inter Milaan. (Verlenging mogelijk. In de pauze om 21.00 uur: samenvatting van de vanmiddag gespeelde wedstrijd AS Roma - Bayern München).
22.00 Brennpunkt
22.30 Tagesthemen
23.00 Ohne Filter
24.00 Nieuws

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwartwitprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Anderland
Afl.: Wie finde ich dich wieder. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Der Waschbär Rascal
Afl.: Het moeilijke afscheid.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Actueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Heim für Tiere
Tv-serie. Afl.: Rikki. Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen.
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Kino-Hitparade
Films, feiten en favorieten.
20.15 ZDF Magazin
Informatie over actuele thema's.
21.00 Der Denver-Clan
Amerikaanse serie. Afl.: Kirby's moeder. Met John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins, e.a. Fallon is aan beide benen verlamd. De dokter vermoedt dat er psychologische oorzaken voor zijn. Alexis schakeld privedetective Morgan Hess in om meer aan de weet te komen over de moeder van Kirby. Alexis is tegen het voorgenomen huwelijk van Adam en Kirby, Blake daarentegen denkt er anders over. Alexis biedt Kirby een baan aan in Parijs, Kirby wijst het aanbod af.
21.45 Heute-Journal
22.05 ●● Passion und Leidenschaft
Johann Sebastian Bachs Musik zur Johannes-Passion, filmreportage over de Johannes-Passion van Bach, muzikaal programma van en met Nikolaus Harnoncourt. M.m.v. het Concentus Musicus, Wenen en vocale en instrumentale solisten.
23.30 Zwei Tote im Sender und Don Carlos in Pogl
Een satire van Joachim Roering. Met: Claus Biederstädt, Ruth-Maria Kubitschek, Heinz Ehrenfreund e.a.
01.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (42)
08.10 Schooltelevisie
09.25 -09.55 Sesamstraat
11.20 -11.50 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Cursus Engels. Afl. 12.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.10 Mittwochs in...
Informatie en amusement.
21.45 Wissenschaftsshow
Dem Zufall keine Chance - Lawinenforschung, wetenschappelijk programma.
22.30 ■ Die grosse Illusion
Franse speelfilm uit 1973. Met: Jean Gabin, Pierre Fresnay, Erich von Stroheim e.a. Tijdens de 1e WO zitten drie Franse officieren krijgsgevangen in een Duits kasteel. Er ontstaat een vriendschap tussen de Franse officier en een Duitse commandant zodat het mogeljk is voor de twee anderen om te ontsnappen.
00.20 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Dokumentation zum Schauspieldirektor
Aflevering uit de serie "Musik und darstellende Kunst".
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Cursus Engels, les 12.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Reden ist Gold (13)
Talkshow voor jongeren.
20.15 Sammelsurium
Cultureel magazine.
21.00 ■ Schwarzer Engel
Amerikaanse speelfilm uit 1946. Met: Dan Durya, June Vincent en Peter Lorre. Regie: Roy William Neill. Martin Blair probeert zijn vrouw, die bij hem weggelopen is nog een keer te zien. Maar zij is alleen geïnteresseerd in andere mannen. Een van hen is Kirk Bennett, met wie zij iedere avond afspreekt. Op een avond vindt Kirk haar vermoord in haar woning.
22.20 Im Geist des Mittelalters
1985: Het jaar van de Roomse kerken in Keulen.
23.20 Nieuws

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Zeppelin
18.30 Rogier van Ter Doest
18.55 ■ Gagomania
19.00 Gezondheid
Afl. 42. Met o.a.: 1. Huidhygiëne. 2. Informatieve bijdrage over vitamines.
19.40 Paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! Verkeerstips
20.15 Videomatch
Spelprogramma.
20.25 Namen Noemen
21.10 Monumenten en landschappen: een zorg
21.50 Uitzending door derden
22.40 Nat. loterij, paardensport, Journaal en Coda

België/BRT 2

19.00 De zonen van Abraham
19.25 Tijdrover: Bridge
19.45 Journaal
20.10 Voetballen
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd 1. FC Köln - Inter Milaan. (Indien een verlenging noodzakelijk is wordt ook deze rechtstreeks uitgezonden).

BFBS

12.30 Mooncat and Co
12.50 Schoolsprogramme
13.30 News After Noon and Weather
14.05-14.45 The Afternoon Show
16.45 Emma and Grandpa/Birthday Time
16.55 Play School/Birthday Time
17.15 Dogtanian and the Three Muskhounds/Birthday Time
17.45 Murphy's Mob
18.10 The Railway Carriage Game
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Name that Tune
19.25 Coronation Street
19.50 All Stars Secrets
20.15 Automania
20.40 Just good Friends
21.10 Falcon Crest
22.00 News and Weather
22.25 The Budget
22.35 -23.25 Horizon - Theatre of War

Hilversum 1

7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.32 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 13.06 Nederland Muziekland. 14.03 Kletsmajoor. 14.15 Douce France. 14.30 Midden-in. 17.03 Hier en Nu-woensdagmagazine. 17.55 Mededelingen. 18.06 Met Teddy aan tafel. 19.02 In 't voorbijgaan. 19.07 Leger des Heilskwartier. 19.25 NCRV-Woensdag-Sport. 20.03 Hobbyscoop. 20.30 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Volgspot. 01.02 Romance. 02.02 Nachtexpress. 06.02 In 't voorbijgaan. 06.07-07.00 Vandaag... donderdag.

Hilversum 2

7.06 De Wekkerradio. 9.33 Hoor Haar! 10.33 Leef-tijd-genoeg. 11.33 Radioweekblad. (11.37 Bericht uit het Koninkrijk. 12.05 'n Affaire. 12.16 Tekst en uitleg. 12.26 Meded. land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de Dag. 13.10 Burengerucht. 13.38 Een Nederlander in het nieuws). 14.00 De Schuurpapier vanuit Diergaarde Blijdorp. 14.33 Wel en wee, 15.00 Leef-tijd-genoeg. 15.33 Het zout in de pap magazine. 16.00 Hartzeer, hoorspel (24). 16.33 NOS-Ombudsman. 17.36 Tijdsein. 18.10 NOS-Midweekmagazine. 19.10 Randstad en Regio. 19.30 De zin van de geschiedenis. 20.03 Licht en uitzicht. 20.40 De Bijbel open. 21.05 Een bruggehoofd in het oerwoud. 21.30 Metterdaad Hulpverlening. 21.32 De EO in de regio. 22.00 Vragen naar de weg. 22.15 De schoolagenda. 22.35 De Open Cirkel. 23.05 Zicht op Israël. 23.30-24.00 Verhaal.

Hilversum 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Gospelsound. 10.03 Muziek motief. 11.03 Country Trail. 12.03 De Wilde Wereld. 15.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. 16.04 De Nationale Hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 Gonzo Radio. 20.03 The John Peel Show. 21.02 Frontlijn. 22.30 Simon Jeffes and the Penguin Café Orchestra. 23.02-24.00 Heartlands.

Hilversum 4

7.00 Het levende Woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuz. uit de Barok. 10.30 Orkestpalet. 11.50 De soloconc. van Haydn (18). 12.35 Promenade. 13.02 Liederen van Mozart en Reutter. 13.30 Kerkorgelconcert. 14.00 Telefoonnummer 035-39211-39411. 15.30 Puur cultuur. 15.40 Affiche 4. 15.45 Fragm. uit "Fidelo". 16.25 Colin Carr, cello. 16.45 The Parley of Instruments. 18.07 Plaatgraag. 19.00 Puur cultuur. 19.15 Rauwkost. 20.00 Residentieork. met piano. 21.35 Grand Piano Festival. 22.15 Nederl. muziek. 23.15 Over boeken. 23.45-24.00 Spel met poëzie.

ROZ

12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Limburg Airlines: jongerenprogramma.

...geb. betrekkingen

...ISJES gevraagd. Tel. ...4-1195. Club Pallast.

...LASSERS met erva... Vaste baan, hoog loon. ...n. 09-4924139451.

... escort vraagt nog en... JONGENS en meisjes. ...van 9.00 tot 12.00 uur ...045-717670.

...ISJES gevr. voor privé ...scort. Tel. 045-424987.

...Tropezbar te Sittard ...kt 2 BARDAMES. ...ere dag geopend van ...0-5.00 uur. 04490-15828 ...1 u. 17402.

... enkele THUISNAAI...ERS gevr. voor dames...enkleding die geheel ...standig kunnen wer... Omg. Kerkrade/Ey...hoven/Nieuwenhagen. ...even met opgave tel.nr. ...nr. KE 345, L.D., Markt ...6461 ED Kerkrade.

...ONCONSULENTES ...u 045-254993.

...EKHOUDKUNDIGE ...ACHT in tijdelijke ...nst gevr. voor het opma... van de jaarstukken. ...o.no. HO 590 LD Kou...dersr. 215, 6431 HE ...nsbroek.

...r. ervaren SERVEER...ER voor restaurant in ...kenburg. Tel. 04406-...58.

...club zoekt met spoed ...SISTENTE. 045-321580.

...BBIE vraagt met spoed ...sje. Tel. 045-323399.

...GELZETTERS, voe...s, metselaars, timmerlui ...r. voor dir. Alleen vak...nsen. Tel. 045-727318.

...NKETBAKKER gevr. ...e klas zaak. Moet beslist ...d vakman zijn, anders ...odig te soll. Br.o.no. HK ... Limburgs Dagblad, ...stbus 3100, 6401 DP ...erlen.

...KAPSTER gevr. met ...dipl., leeft. geen bezw. ...rift. soll. aan dames- en ...enkapsalon W. Fober, ...ufkestr. 112, Brunssum.

...erdere BUSCHAUF...URS m/v voor busjes ...oolkinderen, 's mor...ns/'s middags. Sollicitan... uitsl. omg. Heerlerhei... Anjelierstr. 123a, Heer...-Vrieheide.

...r. part-time TAXI...AUFFEUR v.d. week ...of weekends. Pers. ...m. Hoofdstr. 255, ...ensbroek.

...raagd MAGAZIJNBE...ENDE, jongeman ca. 18 ...Melden Euro Steenhan... B.V., Drievogelstr. 80, ...rkrade-West.

...PSTER gevr. met min. 2 ...alonerv. Kapsalon God...ij, Kerkstr. 107, Bruns...n, tel. 045-252397.

...duwn., nog werkz., veel ... huis, kind., gehuwd, ... betrouwb. HULP in de ...sh., uren in overleg. ...ond.nr. BR 029 LD, ...mpenerstr. 81, 6443 CC ...nssum.

...r. SERVICEBEDIEN... Esso Langveld, auto...(E 39) nr. 9 grensoverg. ...holtz. Tel. 045-441297 of ...344.

...RVEERDER gevr. voor ...huis. Leeft. ±23 jr. en ...ge erv. vereist. Enkel ...r weekeinden. Tel. 045-...0686.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

vrijdag 29 maart 19.00 uur **Wijngrachttheater Kerkrade**



APPEL VAN ORANJE

familievoorstelling

SCAPINOBALLET

Wellicht hebben veel kinderen het gezelschap van SCAPINO al vaker aan het werk gezien tijdens schoolvoorstellingen. Met het kinderballet „Appel van Oranje" over Willem de Zwijger probeert Scapino ook nu weer kinderen van ballet te leren houden.

Vriendenprijs f 5.– i.p.v. f 7,50

De levensloop van de kleurrijkste figuur uit onze vaderlandse geschiedenis wordt op voortreffelijke wijze geschilderd.

Gereduceerde kaarten, alleen in voorverkoop, verkrijgbaar op vertoon van uw vriendenpas bij de Limburgs Dagblad-kantoren Brunssum, Hoensbroek, Kerkrade, Schaesberg en Heerlen.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Achterstallig onderhoud van (huur)woningen

De wetgever laat de huurder van een woning niet in de kou staan, als de verhuurder het onderhoud verwaarloost. De huurder kan een keuze doen uit de middelen, welke de wetgever hem ten dienste heeft gesteld. Hij kan de rechter verzoeken de verhuurder te veroordelen zijn onderhoudsverplichtingen na te komen.

Ook kan de huurder de rechter vragen hem te machtigen zelf op kosten van de verhuurder zekere onderhoudswerken uit te voeren en tevens te bepalen tot welk bedrag de huurder de gemaakte kosten met de huurprijs in vergelijking mag brengen.

En als derde mogelijkheid blijft nog een verzoek aan Burgemeester en Wethouders om de eigenaar van de woning te gelasten de nodige voorzieningen te treffen.

Hier geldt artikel 25, lid 1, letter b, van de Woningwet, luidende: 'Indien een woning, ofschoon niet ter bewoning ongeschikt, wegens strijd met de bouwverordening of met krachtens die verordening gestelde regelen of eisen of uit anderen hoofde noodzakelijk verbetering behoeft, schrijven B & W degene, die als eigenaar of uit anderen hoofde tot het treffen van de voorzieningen bevoegd is, aan binnen een door hen te bepalen termijn de door hen aan te geven voorzieningen te treffen'.

Niet leuk

Gemeentebesturen vinden het echter niet leuk zich voor het karretje van elke ontevreden huurder te laten spannen. Bezit een gemeentebestuur hier nog de vrijheid een eigen beleid te voeren of is het verplicht de eigenaar aan te schrijven, wanneer een woning gebreken vertoont?
X is huurder van een woning te Veendam, waarvan het onderhoud verwaarloosd is. Hij verzoekt B & W de eigenaar aan te schrijven de nodige voorzieningen te treffen.

Geen geld

Maar B & W wijzen het verzoek af op de volgende gronden. De woning van X behoort tot een complex, dat in eigendom toebehoort aan de Stichting Departementale Woningbouw. Deze Stichting is in liquidatie en beschikt niet over de nodige financiële middelen om het achterstallig onderhoud weg te kunnen werken. Volgens een uitspraak van de Huurcommissie zijn de onderhoudstekortkomingen niet van dien aard, dat deze de huurverhoging van 1 juli in de weg kunnen staan.
Het beheer en onderhoud van de woningen berust thans bij de Bouwvereniging 'Veendam'. Deze Vereniging heeft - in het kader van werkgelegenheidsverruiming - subsidie aangevraagd voor het uitvoeren van grootonderhoudswerkzaamheden aan de onderhavige woningen.
Het streven is erop gericht voor alle woningen van het complex een oplossing te zoeken en niet alleen voor de woning van X, zo motiveerden B & W hun afwijzing.
Tegen dit besluit kwam X - krachtens de 'Wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen (AROB) - in beroep bij de Raad van State.

Aanschrijvingsplicht

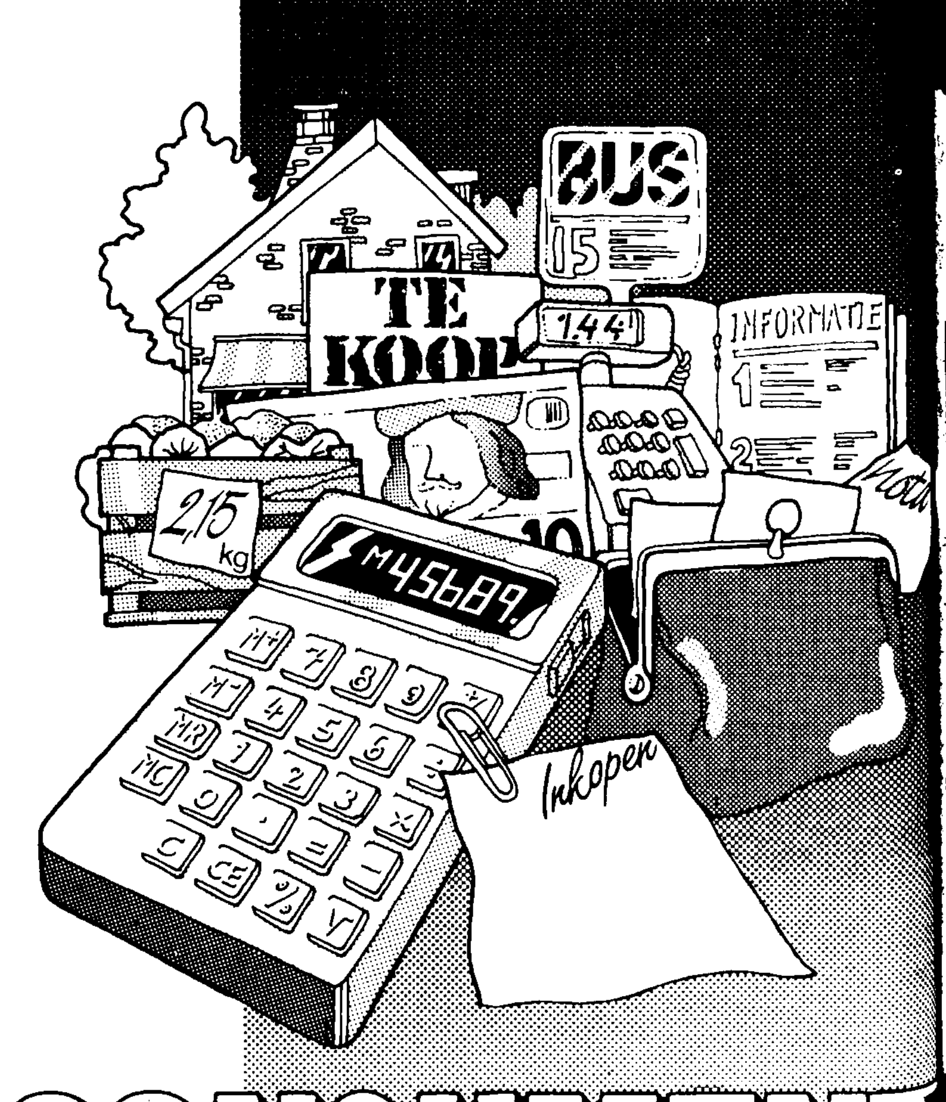
De Raad van State vernietigde het besluit van B & W. Vaststaat, dat de onderhavige woning gebreken vertoont, die noodzakelijk verbetering behoeven. In zo'n geval rust – ingevolge art. 25 van de Woningwet – op B & W de plicht degene, die als eigenaar of uit anderen hoofde bevoegd is onderhoudsmaatregelen te nemen, aan te schrijven de nodige voorzieningen te treffen.
De door B & W aangevoerde gronden hadden geen beletsel mogen zijn voor het doen uitgaan van een aanschrijving. Het wettelijk voorschrift van art. 25 brengt immers met zich mede, dat B & W de plicht hebben tot aanschrijving over te gaan, zo besliste de Raad van State.

Mr. C.A. Baron Bentinck

HEERLEN – Dit jaar heeft het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (NIBUD) een geheel vernieuwde en sterk uitgebreide versie uitgegeven van het Budgethandboek. In dit boek is getracht alle noodzakelijke en relevante gegevens voor de budgetadvisering in de ruimste zin, in één samenhangend geheel bijeen te brengen.

Daarbij wordt geprobeerd zo dicht mogelijk aan te sluiten op de dagelijkse praktijk van de budgetadvisering. In de eerste plaats gebeurt dat door de advisering zelf; in de tweede plaats door de manier waarop die informatie in het boek is geordend. Aan de hand van een systematisch overzicht van alle inkomsten en mogelijke uitgaven wordt de informatie geboden die nodig is om een gefundeerd budgetadvies te kunnen opstellen.
De laatste jaren eisen budgetkwesties in het werk van veel maatschappelijke en sociale instellingen noodgedwongen een stijgende aandacht op. Steeds meer mensen dreigen financieel klem te raken of zitten al klem. De budgetadvisering wordt verder bemoeilijkt door alle, in de loop der jaren tot stand gekomen regelingen (en de uitzonderingen daarop), die betrekking hebben op de financiën van de consument. Een goed overzicht op dit geheel is zodoende haast niet meer mogelijk. Bovendien moeten hulpverleners vaak gebruik maken van gebrekkig materiaal. Gegevens die nodig zijn om een goed budgetadvies te kunnen geven staan veelal verspreid in talloze publikaties van allerlei instanties.
Die gegevens zijn lang niet altijd toegesneden op de bijzondere vragen van individuele consumenten. Het Budgethandboek wil aan die problemen een einde maken, aldus het NIBUD, door een wegwijzer en een vraagbaak te zijn.
Het is in de praktijk niet altijd nodig een volledige en uitgebreide begroting op te stellen. Daarom is het Budgethandboek 1985 zó ingericht dat het ook zeer goed bruikbaar is als vraagbaak voor allerlei tarieven, prijzen en/of specifieke vragen die de consument kan stellen in verband met zijn huishoudfinanciën.
Sedert het verschijnen van de vorige editie nam de behoefte aan goed, bruikbaar en actueel materiaal voor budgetvoorlichting in de zogeheten eerste lijn alleen maar toe. De nieuwe uitgave geeft een verdere aanzet tot vervolmaking. Het boek kan worden benut door iedereen die op een of andere manier te maken heeft met de huishoudfinanciën van de consument.

(Budgethandboek 1985, ruim 180 pagina's, prijs f 29,50 (verzendkosten inbegrepen); bestelling door overmaking van dat bedrag op giro 368700 tnv. NIBUD, Den Haag).



Nibud helpt consument tering naar de nering te zetten

'Wij adviseren wel maar betuttelen niet'

HEERLEN – Een van de meest hinderlijke eigenschappen van geld is, dat je het maar één keer kunt uitgeven. Vooral als je gedoemd bent met een krappe beurs door het leven te moeten, is de verleiding aan het einde van de maand groot om eventjes 'bij jezelf te lenen'. Verander je giro-blauw in giro-rood. Laat je de bank meedenken vanuit een credit-positie. Of schaf je je goederen aan bij een postorderbedrijf tegen betaling-in-termijnen.

Maar als er weinig of geen rek in je geldelijke situatie zit, raak je zodoende van de regen in de drup. Neem je een voorschot vol risicio's op een financieel weinig hoopvolle toekomst. 'Levensgevaarlijk', reageert Christine Groenewegen van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting, kortweg NIBUD genoemd.

700.000 Gezinnen

Zonder te willen betuttelen, helpt het in Den Haag zetelende NIBUD mensen op verzoek bij het opstellen van budgetten. Mensen uit alle inkomensklassen wel te verstaan. Want ook bij de hogere inkomens geldt, dat de tering op de nering moet zijn afgesteld.

Maar de meeste pijn zit toch wel bij die huishoudens, die met een minimum-inkomen moeten zien rond te komen. Bij de echte minima dus. Christine: 'Een snel groeiend aantal mensen. Nederland telt ruwweg geschat momenteel 700.000 van die zogenoemde echte minima. Mensen, die langer dan één jaar een minimum-inkomen genieten. Hoewel er van 'genieten' weinig sprake is'.

Verpauperen

'Als je een korte en afzienbare periode van een minimum-inkomen moet leven, is dat nog wel te doen. Kun je wellicht bepaalde uitgaven voor je uitschuiven. Maar als je een aantal jaren of wellicht de rest van je leven op het bijstandsniveau zit, is de verpaupering onafwendbaar', zegt de NIBUD-woordvoerster.
Ter illustratie één type huishouden, dat op basis van een bijstandsuitkering de eindjes aan elkaar moet knopen.
Dit voorbeeld betreft een 'onvolledig gezin' met één kind van acht jaar.

VASTE LASTEN:	
1. Huur	f 218
2. Gas	f 126
3. Elektriciteit	f 62
4. Water	f 18
5. Gem. heffingen	f 24
6. Verzekeringen	f 13
7. Omroepbijdr. en kabel	f 27
SUBTOTAAL:	**f 488**
RESERVERINGEN:	
8. Kleding	f 105
9. Huisraad	f 145
10. Medische verzorging	f 15
SUBTOTAAL:	**f 265**
HUISHOUDGELD:	
11. Voeding	f 325
12. Hygiëne	f 34
13. Diversen	f 15
SUBTOTAAL:	**f 374**
TOTAAL BASISPAKKET:	**f 1127**
Inkomen:	**f 1492**
Over voor restpakket:	**f 365**

'Franjes'

De uitgaven, behorend tot het basispakket, zijn onvermijdelijke uitgaven. 'Gewoon om in leven te kunnen blijven', verduidelijkt Christine. 'Dat restpakket mag je hoe wrang dan ook beschouwen als de franjes van het leven'.
'Voor de besteding van dat restpakket geldt uiteraard een vrije keuze. Voor zover je hiervan nog kunt spreken. In elk geval is het resterende geldbedrag bijvoorbeeld aan te wenden voor vervoer, abonnementen, telefoon, sportvereniging, versnaperingen, roken, huisdier, cadeaus, zakgeld. Iedereen zal bij de besteding van dat franjepakket zijn eigen prioriteiten stellen'.
'Het zal overigens duidelijk zijn', aldus de NIBUD-voorlichtster, 'dat wanneer je op basis van de door ons opgestelde huishoudboekjes ook nog een lening moet inlossen, je op het absolute bestaansminimum terecht komt. Zeker als je vanwege eventuele schulden door de Volkskredietbank moet worden gesaneerd. Dat is dan pure armoe'.

Hoop

Wat nu te doen wanneer je met een mager gevulde portemonnee door het leven moet?

'Daar is geen absolute toverspreuk voor. Maar er zijn wel verschillende handzame tips voor', zegt Christine. 'Zorg er in de eerste plaats voor, dat je een vast geldbedrag in je knip hebt. Ongeveer zoveel als je denkt op dat moment nodig te hebben. Dan kun je in elk geval niet meer uitgeven dan je van plan bent. En steek zo min mogelijk betaalcheques op zak. Want die maken de verleiding alleen maar groter niet-geplande uitgaven te doen'.
'Voorts moet je een bepaalde systematiek in je uitgavenpatroon proberen aan te brengen. Waarbij je je moet bedenken, dat het veel moeilijker is de laatste week van een maand zonder geld door te komen dan de laatste dag van een week. Dus maak een strak schema zonder naar jezelf toe te rekenen. Ook al doet hoop leven'.
Bij dat alles moet er natuurlijk voor worden gewaakt niet in doemdenkerij te vervallen. Want dat lost niets op. Integendeel. 'Wat je wel zou kunnen doen', adviseert Christine, 'is tevoren wat te oefenen. In tal van situaties is te voorzien wanneer de bijstandsnorm voor jou van toepassing wordt. Zoals bij werkloosheid'.

Boeten

'Oefenen in inventariseren, zou ik die mensen willen aanraden. Inventariseren (wat moet er aan premies worden betaald, aan omroepbijdrage, enzovoorts) is bijna de helft van budgetteren. Schuif in elk geval de situatie niet voor je uit. Daar zou je anders wel eens jaren voor moeten boeten. Spring niet verder dan je polsstok reikt'.
En tot slot: 'Het is natuurlijk in eerste instantie ieders eigen verantwoordelijkheid een bepaald bestedingspatroon te volgen. Een heleboel mensen komen daar best heel aardig uit. Maar er zijn ook legio mensen die dat niet op eigen kracht lukt. Eigenlijk zou het leren omgaan met geld op school al moeten worden bijgebracht...'

Ook in Limburg 'Oppas-centrale'

VOERENDAAL – Het bericht over de oprichting van een landelijke Oppas-centrale vanuit Woerden (onlangs op deze pagina), betekent geenszins dat er niet soortgelijke instelling vanuit Limburg zou opereren. In Voerendaal existeert immers sedert twee jaar de 'Home Sitter Centrale Voerendaal', die geleid wordt door mevrouw E. Ter Horst. 'Wij beschikken al geruime tijd over een grote groep betrouwbare en enthousiaste oppassers' zegt zij 'die tegen 15 gulden per etmaal op de woning oppassen.' Al deze mensen zijn overigens verzekerd door middel van een Aansprakelijksheidsverzekering.
De Voerendaalse centrale is bereikbaar onder telefoon 045-751957

CONSUMENT

Eindredactie: Jos van Wersch



CREATIEF BEZIG ZIJN

HEERLEN – Voor de duizenden Limburgse vrouwen die zelf kleding maken en kreatief handwerken, is er sinds kort een nieuw tijdschrift in de handel. Het blad heet, hoe kan het ook anders, 'Kreatief' en de inhoud is een belangrijk hulpmiddel als het om ideeën gaat. Er staan talloze modellen in om te breien, te naaien, te haken en te borduren. De uitgever heeft een speciaal kennismakingspakket (zie foto) samengesteld. Voor meer inlichtingen: 023-319457



Als u dikker wilt worden...

HEERLEN – Terwijl half Nederland zich in allerlei bochten wringt om een paar kilo overgewicht kwijt te raken, introduceert Muscle Power BV een tweetal wel zeer bijzondere produkten: het ene (Gain Weight) voor gewichtsvermeerdering, het andere (Proteine 94%) voor mensen die een relatief hogere eiwitbehoefte hebben. Want, zo redeneren de bazen van de Spierkracht BV: 'Het wordt maar al te vaak vergeten dat er ongeveer 200.000 Nederlanders vijf tot tien kilo lichter zijn dan zij eigenlijk zouden moeten wegen'.

De produkten zijn verkrijgbaar bij drogist en apotheek en zijn verpakt in een ronde bus met een inhoud van één kilo (zie foto).

Ook de rode paprika's zijn weer aan de markt

Maartse buien leggen tuingoedhandel stil

GRUBBENVORST – Als gevolg van de maartse buien is de handel in tuingoed vrijwel stilgevallen. Ze zijn er weer volop – de meizoentjes, de primulaatjes en de viooltjes; in een bont assortiment. Maar het is duidelijk nog te koud voor de in de tuin. Ook de straathandel van snijbloemen laat te wensen over. De siertelers vangen niet de prijzen waarop ze hadden gehoopt. Vooral voor tulpenbroeiers is het tot dusver een slecht seizoen geweest. De prijs lag gisteren tussen twee en drie dubbeltjes per steel. Ook de gerbera's laten het afweten. Ze gingen van twee tot vier dubbeltjes per bloem. De chrysanten kwamen aan vijf gulden per bos. Duur daarentegen zijn de rozen. Voor de Red Success – de absolute topper – was er zelfs een hoogste druk van f 1,70 per bloem.

Op de groenteveiling kwamen deze week de eerste rode paprika's voor de klok. Ze deden f 7.00 tot f 9,00 de kilo. De groene lagen rond de f 6,00. Het loont zich derhalve om de groene een paar weken te laten hangen, waardoor de groene kleur verdwijnt en een rode tint verschijnt. Voorts zijn er rassen met gele, paarse en witte vruchten, maar die worden in Grubbenvorst (nog) niet aangevoerd. Ook worden in Limburg voornamelijk rassen met zoete vruchten geteeld. Deze rassen produceren dikwandige, geblokte, niet konische vruchten. De teelt van scherpe, langwerpige, puntige paprika's met een hoog capsaïcinegehalte (Spaanse pepers) is relatief onbelangrijk.

De aanvoer van sla en komkommers nam fors toe. Er waren al dagaanvoeren van een half miljoen komkommers en 600.000 kropjes sla. Op topdagen [illegible] dat het dubbele. De telers zijn dik [illegible] tent over de prijzen. Het sla-kropje [illegible] tussen zes en zeven dubbeltjes en [illegible] komkommers kwamen aan een [illegible] denprijs van ruim een gulden.
Ook de aanvoer van tomaten begint [illegible] gang te komen. Een kistje ron[illegible] tomaten kos[illegible] rond f 23,00 een kistje vlee[illegible] tomaten [illegible] tientjes [illegible] f 5,00 per [illegible] De Veense [illegible] bonen en koolrabi daalde[illegible] lichtjes in pr[illegible] Voor koolra[illegible] was er nog e[illegible] hoogste druk v[illegible] f 1,40 per kn[illegible] voor Veense snijbonen van f 9.00 [illegible] kilo.
Veldsla blijft met f 4.00 tot f 4,50 [illegible] kilo goedkoop.
De vollegrondsproducten blijven con[illegible]stant aan prijs. Witlof ging van f 3,50 t[illegible] f 4,50 de kilo voor het exportwaardig[illegible] product en van f 2,00 tot f 3.00 voor h[illegible] lossere kropje. Rode en witte ko[illegible] kwamen aan vijf tot zes dubbeltjes, [illegible] vooiekool aan f 1,50 en Chinese ko[illegible] aan f 2,25 de kilo. Winterpeen gi[illegible] van acht dubbeltjes tot een gulden.
Tot de hoogste score onder de groenten kwam wederom de geforceerde kasasperges. Voor de dikste stengels werd nog f 22,50 de kilo betaald. Om met het vollegrondsproduct een primeurprijs te kunnen maken hebben aspergetelers afgelopen dagen verscheidene bedden met folie toegedekt. Bij koud en somber weer zit er een oogstvervroeging nauwelijks in, zoals vorig jaar is gebleken, maar met een paar zonnige dagen en een ietwat mild klimaat kunnen de speculanten met hun product een tot twee weken eerder aan de markt zijn. Tussen 15 en 20 april wordt de primeur van de vollegrond verwacht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 14 maart 1985 is onder curatele gesteld **Antonius Petrus Wilhelmus Vleeshouwers,** geboren te Weert op 10 april 1938, wonende en feitelijk verblijvende te 6004 BK Weert aan de Middelstestraat 14, met benoeming van zijn broer Franciscus Johannes Vleeshouwers, geboren te Weert op 13 juli 1944 en wonende te 6004 CA Weert aan de Voorstestraat 51, tot curator, en met benoeming van zijn zwager Peter Hubertus Michiel Moonen, geboren te Weert op 10 juli 1938 en wonende te 6003 NE Weert aan de Noordkade 42a, tot toeziend curator.

Mr. G.F. Schmitz,
advocaat en procureur,
Kerkstraat 32
6006 KP Weert.

...ngeb. betrekkingen

...vraagd zelfst. jonge ...K voor seizoensbedrijf ...kenburg. 04406-15181. ...g. 04459-1703.

...IVE-CLUB vraagt 2 ...sjes, tel. 045-425101.

...RDAMES gevraagd van ...vri., café-bar In Den ...ok, Voerendaal, tel. 045-...924, na 20 uur.

...AAIERS gezocht auto-...n lassers met stoomwe-... voor langere tijd. Firma ...ius, Kerkstr. 101, ...nssum, 045-258854.

...IVECLUB vraagt 2 ...sjes, tel. 045 425101.

...evr. betrekkingen

...w Look GEVELREINI-...NG B.V., reinigen, uit-...ppen en voegen. Tel. 045-...154 - 312709.

Ontstoppen

...reinigen van riool of af-...er Riarex. Tel. 045-...6425.

... AANNEMER kan nog ...drachten aann. Ook kl. ...sjes, tel. 04494-43098.

...HILDERS kunnen nog ...nen- en buitenwerk-...mheden aannemen. Tel. ...-210020.

...p BEKLEDEN. Rails ...ngen. Gordijnen maken. ...ordeelprijzen en vak-...nschap. Gratis prijsop-...ve. Schillings Interieur. ...nplein 39 (voorheen ...rkt), Nieuwenhagen. ... 045-312613.

...UCADOOR kan nog ...nen- en buitenwerk aan-...men. Tel. 045-459073.

...or al uw DAKWERK en ...derhoudswerkzaamhe-...n: dakdekkersbedrijf ...rgans. Tel. 045-457961.

Drukwerk

...nstig in prijs/snelle leve-...g, vraag vrijblijvend ...steloze offerte. Drukkerij ...NDI, Burg. Lemmensstr. ... Geleen, tel. 04494-...132.

...TENNEPROBLEMEN? ...tennebouw Kochen. ...5-441693.

...AKDEKKERSBEDRIJF ... Haas, voor alle vernieu-...ngen, reparaties van alle ...orten daken, goten, ...oorstenen, dakkapellen, ...beschoten en dakisola-...platen Kerkrade, 045-...1862, Eys, 04451-2129.

...NDSTRALEN, gevels, ...eubels etc., uitkappen en ...egen teg. vocht impreg-...eren. Tel. 045-218363 of ...492. Gebr. Timmer-...ns. Ook 's avonds be-...kbaar.

DE EXTRA MEEVALLERS IN DE HEMA



Chocolade eitjes. Puur, melk of assorti. 200 Gram per zakje. 4,– NÚ 3,50

Huishoudkaarsen. Doos met 30 st. In rood, blauw of wit. 5,75 NÚ 2 DOZEN 10,25

Kleuter nachthemd. 100% Katoenen tricot. Bedrukt. Mt 98-116. 15,75 NÚ 13,75

Hydrofiel- of oogjesluiers. Pak met 6 st. Met zegel NVvH. 16,75 NÚ 14,25

Fruitbomen. A-kwaliteit. 12,75 NÚ 10,75

Sierbomen. A-kwaliteit. 9,75 NÚ 8,25

Cocktailglazen met matglazen voet in div. kleuren. 5,75 NÚ 5,–

Jeans met galgjes. 100% katoen. Roze/wit, mint/wit of turquoise/wit. Mt. 86-122. 27,75 en 29,75 NÚ 3,– VOORDELIGER

Meisjesnachthemd met opdruk. 100% Katoenen tricot. In div. kleuren. Mt 128-176. 15,75 NÚ 13,75

Herenslips. Effen of bedrukt. 100% Katoen. Mt. 4-7. 6,75 NÚ 5,75

Damesblouse. Roze/wit, lichtblauw/wit of grijs/wit. Mt. 38-46. 34,75 NÚ 29,75

Damesverband met hechtstrip. Pak met 20 st. 1,75 NÚ 2 PAKKEN 2,75

40 Inlegkruisjes met 2 hechtstripjes. 2,– NÚ 2 PAKKEN 3,25



Lakens, hoeslakens en slopen. Nú met guldens voordeel.

VERS

Schwarzwalder kirschtaart. 8,75 NÚ 7,75

10 Zachte puntjes of bolletjes. 2,55 NÚ 2,20

Bacon zonder zwoerd. 100 gram 1,95 NÚ 1,80

Elzasser cervelaat. 150 gram 2,10 NÚ 1,85

Huzarensalade. 1 kg 4,75 NÚ 4,35



"Slangelamp" in rood, wit of zwart. Max. 40 Watt. 29,75 NÚ 25,75

Katoenen gordijnstof. 120 cm breed. Diverse dessins en kleuren. 8,75 NÚ 7,75

Milde shampoo. Voor dagelijks gebruik. 300 ml. 1,60 NÚ 2 VOOR 2,75

Vinyl behang. 8½ m per rol. 50 of 53 cm breed. Afwasbaar/afstripbaar. 16,75 en 18,75 NÚ 2,– VOORDELIGER

Zagen van Zweeds staal. Handzaag 16,75. Kapzaag 16,75. Schrobzaag 12,75. NÚ 2,– VOORDELIGER

Reactor sledestofzuiger. Regelbare zuigkracht. 650 W. 155,– NÚ 130,–

Lakens, hoeslakens en slopen. 100% Pracht katoen, wit en strijkvrij en extra voordelig.

Lakens:

150 x 245 cm	18,75	NÚ 15,75
180 x 245 cm	21,75	NÚ 18,75
240 x 255 cm	32,75	NÚ 28,75

Hoeslakens:

80 x 190 cm	16,75	NÚ 13,75
90 x 190 cm	17,75	NÚ 14,75
90 x 200 cm	18,75	NÚ 15,75
130 x 190 cm	23,75	NÚ 20,75
140 x 200 cm	25,75	NÚ 21,75
180 x 200 cm	35,75	NÚ 31,75
Slopen, 2 stuks	10,75	NÚ 8,75

ECHT WAAR VOOR JE GELD

HEMA Aanbiedingen geldig t/m 23 maart.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Jonge VROUW biedt zich aan voor 3 à 4 avonden in café of friture (heb ervaring), tel. 045-324798.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedr. Het Zuiden 045-216151.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor opritten en terrassen in klinkers of sierbestrating ook TUINAANLEG. Tel. 045-425672.

LOODGIETER kan nog werk aannemen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-352993 b.g.g. 045-229096.

KUNSTSTOF KOZIJNEN glas, spouwisolatie. Zeer concurrerend. 045-254370.

WERKSTER biedt zich aan voor 3 à 4 halve dagen p.wk., omg. Heerlen. Tel. 045-324798.

Te koop aangeboden

POTKACHELS, openhaardkachels, allesbranders, kolenhaarden, fornuizen, va. ƒ 250,–. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken BANKSTEL en salontafel, tel. 045-459985.

ROMMELMARKT di. t/m vr. v. 13.00 tot 17.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur. Grasbroekerweg 31, Heerlen. Tevens ink. 723708.

Te koop Etna FORNUISJE + Franklin., Tel. 04459-1638.

Te k. zeer mooi ZAKHORLOGES ƒ 100,- en mooie hangklokken ƒ 350,-. Kerkradersteenweg 25, Kerkrade, tel. 045-463908.

Bij de KLEBA grote partij vloerbedekking tegen dumpprijzen. Sterke vloerbed. 4 mtr. br. nu ƒ 39,–. Fantasietapijt 4 mtr. br. nu ƒ 49,–. Wollen berber zeer mooi nu ƒ 89,– 4 mtr. br. Bloemtapijt iets aparts nu ƒ 79,–. Wij leggen gratis, kom kijken Kleba, Akerstr. 230. Tel. 045-254919.

Te k. TWEELINGWANDELW. m. bijbeh. zak. Tel. 045-313452.

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Torsie-assen vanaf ƒ 120,–; fabrieksprijzen W. Dabekausen b.v. Punterweg 7 Maastricht 043-632510.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn. Loperweg 8, Echt, 04754-3434.

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Stickers

Gunstig in prijs/snelle levering, vraag vrijblijvend folder en prijslijst. Drukkerij ANDI; Burg. Lemmensstr. 15, Geleen, tel. 04494-43132.

GRINDTEGELS en bielzen in diverse prijsklassen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–; Radio/TV Frank b.v., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Prachtig velours GORDIJNSTOF vanaf ƒ 19,95 p.mtr. Restanten tot 10 mtr. ƒ 13,– p. mtr. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 045-714161.

TUINPALEN, schaarhekken, overlap-vlechtschermen, spoor- en tuinbielzen. Zagerij Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 tuss. L.D. en woonw.kamp.

AUTO'S te k. gevr., bj. '75 t/m '85, contant geld. Bel nu tel. 045-460262. Ook bedrijfsauto's.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, Nieuwenhagen, tel. 311892. Zwarte asbest golfpl. ƒ 14,96 p.m², eternietpl. 3,2 mm ƒ 5,50 p.m², watervaste spaanpl. 18 mm ƒ 13,10 p.m², vloerplank ± 20 mm ƒ 1,52 p.m. Balken goedkoop! 5x5 cm ƒ 1,80 p.m, 5x7 cm ƒ 2,65 p.m. MAC-rol 10 m² ƒ 56,65; singles ƒ 14,08 p.m², incl. BTW, tevens bezorging.

Voor liefhebber antieke barok SLAAPKAMER, zwaar uitgesneden. Tel. 045-725595.

HOENSBROEK: 2e-hands meubels: bankstellen, eiken en modern, salonkasten, slaapkamers, eethoeken, bedden, gasfornuis, ijskasten en veel antieke meubels, omaslaapkamers, dressoirs. Verkoop af 13.00 uur: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Weekaanbiedingen

Appelvlaai ƒ 7,95
6-granenbrood ƒ 2,35

Op de vloer gebakken van tarwe, rogge, haver, gerst, spelt en maïsmeel.
Alle brood wordt gratis gesneden.

Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656.

Te k. KLEURENTEEVEE vele merken vanaf ƒ 1298,–; 16 kan. 66 cm tevens gebr. KTV vanaf ƒ 175,–; zw wit tv vanaf ƒ 75,–; RTV Van Voorst Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 045-213879.

Nieuwe Hi-Fi BOXEN 200 W ƒ 89,–; 120 W ƒ 148,–; 55 W ƒ 88,–; cass.deck va. ƒ 198,–; digitale tuner ƒ 278,–. Nergens goedkoper. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Voor de liefhebber, prachtige, handgestoken barok dressoir, ruim 2 mtr. in prima staat, met afbeeldingen van Caesar en Cleopatra ƒ 1.500. . Akerstr. 80, Kerkrade-West. Tel. 045-410961.

Alles moet weg! Meubelh. ROYAL, b. te k. aangeb. 2-hands meubels v. top kwaliteit. Nu voor zeer lage prijzen! Haast u! Te bereiken m. buslijn 7, stopt voor de deur. Nieuwstr. 8, Hoensbroek.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Einde-seizoen-verkoop kachels
allesbranders en gashaarden met 30-50%
korting
Vossen-kachels Kerkplein 45
Heerlen. Sinds 1925.

VOORDELIG VARKENSVLEES

V.FILET	HAMLAPPEN	V.ROLLADE
hele kilo 1198	hele kilo 998	hele kilo 898
V.POULET hele kilo 798	HALS-COTELETTEN hele kilo 698	HAMSCHIJF hele kilo 598
VERS MAGER SPEK hele kilo 498	IJSBEEN hele kilo 398	RIBJES hele kilo 298

VOORDELIG RUNDVLEES

R.LAPPEN	R.TARTAAR	SOEPVLEES
hele kilo 1298	hele kilo 1098	hele kilo 998
R. TONG 898	R.GEHAKT hele kilo 798	R. SCHENKEL hele kilo 698
SOEPVLEES met been hele kilo 598	R.HART 498	R. LEVER 298

VOORDELIGE VLEESWAREN

SCHOUDERHAM	BERLINER	HAMWORST
100 gram 98	100 gram 69	per stuk 398
LEVERKAAS 100 gram 69	WESTFAALSE per stuk 498	Div. soorten 'KIPS' PÂTÉ 500 gram 498
HOOFDKAAS 100 gram 39	gezouten VET SPEK 100 gram 49	TONGKAAS 100 gram 79

GEOPEND: vanaf WOENSDAG 12.00 uur

HEERLEN: Heerlerbaan 108
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD: (Sanderbout) Veestraat 42

EURO SLAGERIJEN

AMBY-MAASTRICHT: Lindeplein 1 t.o. eindpunt bus A en bus 2

DONDERDAG KOOPAVOND

MEAT PACK

LADA. OMDAT IE STERKER IS.



Er zijn mensen die zich wel 4 keer bedenken voor ze met hun caravan de bergen in trekken. In elk geval zijn dat geen Lada-rijders. Want met 'n Lada trekt u uw caravan moeiteloos over de passen. Zeker met 'n Lada 2107, het topmodel met de beresterke 1500 cc motor en een toegestaan caravangewicht van 925 kg. Bij het vele bochtenwerk bent u optimaal „geruggesteund" door de anatomische kuipstoelen. Het luxueuze en komfortabele interieur zorgt ervoor dat bestuurder en passagiers na vele kilometers toch monter aan hun vakantie beginnen. Met zijn prijs van nog geen 15 mille is de 2107 duizenden guldens voordeliger dan de konkurrentie. Beschouwt u dat maar als een leuk extra vakantiegeldje.

Zoals alle Lada's is ook de 2107 zeer geschikt voor rijden op LPG of loodvrije benzine. Ga dus, vóór u definitieve vakantieplannen maakt, eerst bij de Lada-dealer langs.

LADA 2107 14.995,-*

* Inkl. BTW, afleveringskosten en ML-behandeling ƒ 12.600,- exkl. BTW.

LADA

UW PORTEMONNEE WEET WEL WAAROM

GREMI Auto-import bv Postbus 303, 9700 AH Groningen Telefoon 050-183121 (8 lijnen) 200 dealers in Nederland. Service in geheel Europa.

BRUNSSUM Autobedrijf Chiaradia Trichterweg 122, tel. 045-212843 **ELSLOO** Garage Meijers Koolweg 75, tel. 04402-71088 **NUTH** Garage B. van der Velden Pastorijweg 65, tel. 045-241904 **UBACHSBERG** Autobedrijf J. Keulartz Kerkstraat 60a, tel. 045-752122

GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken

Elk bedrag (vanaf ƒ 2000,-) naar draagkracht voor **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

DOORLOPEND KREDIET

in handen	afl. p/mnd. incl. rente	rente p./mnd.	theor. loopt.
8.000,-	160,-	1,26%	80
12.000,-	240,-	1,16%	76
18.000,-	360,-	1,13%	75
30.000,-	600,-	1,09%	73

Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN. 2E EN 3E HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIE-KOSTEN.

kredietbedrag	240x	180x	120x	72x
	looptijd in maanden			
15.100,-	172,-	185,-	220,-	298,-
20.100,-	217,-	237,-	285,-	389,-
25.000,-	270,-	295,-	354,-	485,-
30.100,-	317,-	348,-	420,-	578,-
35.000,-	369,-	405,-	488,-	672,-
40.000,-	422,-	463,-	550,-	768,-
enz.				

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.

045-225000*

MOONEN

20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9, NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK

Ook het voorjaar telt voor drie bij Torro!

Nog even en het voorjaar is in het land. Torro loopt er al een beetje op vooruit. Met lentebodes die er mogen zijn. Echte voorjaarsartikelen met prijzen, die u waarschijnlijk nog nooit zo laag heeft gezien! Dat is nou echt Torro. Die heeft alles, inklusief zo'n beetje de laagste prijzen van ons land. Drie winkels achter één deur. 1. De dagelijkse boodschappen zaak. 2. De indrukwekkende versspecialist. 3. De handige non-food winkel. Torro telt voor drie, makkelijker kan het niet!



KRENTENBOLLEN zak 4 stuks **1.39**

TIJGERWITBROOD gratis gesneden, 800 gram **1.86**

JONGE KAAS vers van het mes, kilo ... **8.50**

SLAGROOM dagvers, beker 250 ml. . **1.59**



VERSE SPINAZIE kilo **2.98**

SALAMI "goud", Stegeman 100 gram **1.9**

KOMKOMMERS per stuk **9**

SINAASAPPELEN net 8 stuks **3.4**

WIT- OF BRUINBROOD populair, verpakt gesneden 800 gram **1.8**

3. De handige non-food winkel.

1 PERSOONS HOESLAKEN 80x190, 100% katoen, in wit-rose-bleu ~~17.95~~ **14.95**

AFSLUITDEKSELS sluiten aangebroken blikjes fris en bier hermetisch af, set à 4 stuks ~~2.50~~ **1.95**



DOLORES SCHUIMB 300 ml. in de geuren: zeealgen, groene ap dennen en kruiden ~~8.95~~ **6.95**



HEREN ANKLETS 80% wol, 20% polyamide versterkt, diverse kleuren, maat 40/42 43/45 per paar ~~5.95~~ **3.95**

SET À 3 KUNSTSTOF SCHALEN Ø 22-18 en 15 cm. stootvast ~~6.95~~ **5.9**

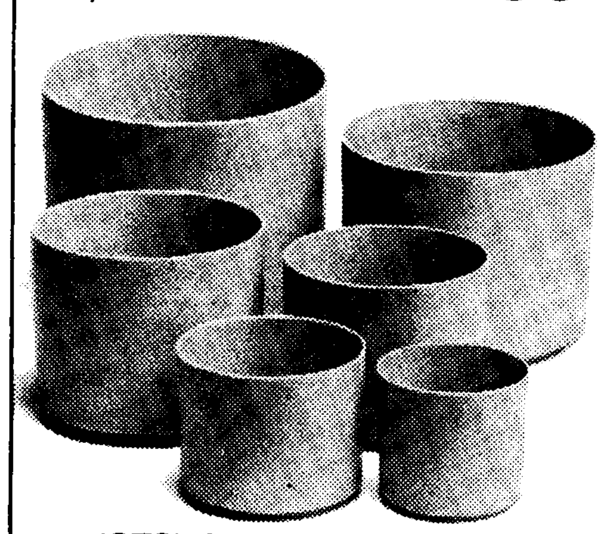
SET À 2 DWEILEN maat 45x55 cm ~~2.50~~ **1.9**



OSBORNE SHERRY medium dry/ pale dry, fles 0,7 liter ... **6.95**



PALMOLIVE ZEEP 4-pak, met gratis zeepdoos **2.89**



AARDEWERK BORDEN crème kleur, plat en diep, set à 6 stuks ~~11.70~~ **10.-**

ONTBIJTBORDJES set à 6 stuks ~~10.50~~ .... **8.**

FIETSPOMP OP PLANK stevige uitvoering **8.9**

RAFFIA PANONDERZETTER per stuk ~~1.85~~ **1.5**



KUNSTSTOF BLOEMPOTTEN rond, in wit en grijs, van 9 t/m 25 cm Ø vanaf **95**

BLACK & DECKER KLOPBOORMACHINE 500 Watt, Type D 201S-22 13 mm, 2 snelheden: 2200 en 2750 toeren per minuut, dubbel geïsoleerd 1 jaar garantie ~~289.-~~ **119.-**

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 23 maart 1985.

1. De dagelijkse boodschappenzaak.

GALA KOFFIE dubbelpak met gratis Asterix boekje, 2x250 gram **8.34**

PICKWICK THEEZAKJES met citroen, 10x4 gram . **1.69**

HONIG APPELTAART-/ BOTERKOEKMIX pak 400 gram **1.69**



SUN O SUN EXTRA JAM aardbeien, kersen, zwarte bessen, abrikozen, ananas, pot 450 gram **1.85**



ROYAL CLUB TONIC eenmalige verpakking, 33 cl. **59**

HEINZ SANDWICHSPREAD pot 300 gram **2.59**

DATO FIJNWASMIDDEL pak 680 gram **3.99**



DASH 3 extra grote koffer, 3 kilo **10.95**



COROOS GOUD KWALITEIT doperwten/ wortelen EF, 3/4 pot **1.89**

SALERNO TOMATENKETCHUP fles 340 gram **99**

APPELSAP pak 1 liter **99**

2. De indrukwekkende versspecialist.



GOUDA'S GLORIE TAFEL-MARGARINE speciale partij, 500 gram **1.95**

BIEFSTUK kilo **17.90**

PATAT FRITES diepvries, kilo **1.49**

BITTERBALLEN/ KROKETTEN "Mora", zak kilo **2.98**

SPINAZIE pak 600 gram **1.19**

GEBRADEN KALKOENHAM 100 gram **1.59**

RUNDERROOKVLEES 100 gram **2.98**



KIPFILET kilo **12.90**

torro telt voor drie!

• RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD • WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM •
• FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT •

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 20 maart 1985 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



omen

In navolging van Heerlen eft men in Jabeek dan ook aar besloten de boomplant-g een weekje uit te stellen. hele programma is verschon naar volgende week woens-g. Dan gaat daar dus de oljeugd op pad met bomen struiken. Ook in Jabeek, het lijke en door groen omge-g Jabeek wil men het nog oener maken. Misschien dat volgende slagzin voor dit orp dan bruikbaar wordt: Ja-eek, groener dan groen.

Kienen

De echtgenote van onze man an Palemig gaat graag kie-n. Twee dagen in de week zit ze man 's avonds alleen thuis ndat 'madame' dan kient. an de meest fantastische prij-en die ze op een rijtje of een olle kaart mee nam huis acht, was die van eind vorige k toch wel het toppunt: zo zowaar een half varken. ar gisteren hebben we dat ling teruggebracht naar de organisatie, want het viel eds om in de schuur", aldus mededeling uit Palemig.

ente

Vandaag begint 'ie. De lente elen we. Niks netjes op 21 art zoals we het in school ge-rd hebben. Nee, brutaalweg 20 maart, althans zo ver-eldt onze agenda hier ter re-actie. Nu zijn we niet geneigd omme agenda's eerder te gelo-n dan die goede meesters die elijke grijze haren aan ons bben overgehouden. Enfin, ze rtelden ook dat als je je best ed, je later veel geld kon ver-nen. En dat bleek toch ook helemaal waar te zijn.

School

Nu we het toch over school ebben. Weet U dat er in Heer-n op een school zelfs een oma eedoet bij het helpen. Lees-oeders en hulpmoeders bij an-re vakken, daar hadden we l van gehoord, maar een oma e meedoet, dat vinden we he-maal fantastisch. Ze geeft les schilderen op de openbare ool Douve Weien en wij wen-n haar verder veel succes.

lanten

Vandaag is het nationale omplantdag. Behalve waar te hard gevroren heeft, gaan dus boompjes de grond in. hooljeugd, IVN en gemeenten uden zich daar mee bezig. Als graag mee wilt doen aan die omplantdag, dan kunt U op heel eigen initiatief (en afge-en van de temperatuur) toch n steentje bijdragen. Koop n plant of stek een plantje en dat stekje weg of vraag een je bij een buurvrouw of ken-Als we allemaal ervoor zor-dat er één plantje bijkomt, ar ook, dan maken we het et alleen buiten, maar ook nnen wat groener. Zullen we?

ord

Man van Palemig: „Ik vind at bord 'Korte invoegstrook' n prima idee. Ik hoop alleen at ik m'n bril opheb als ik er n tegenkom." Wij hopen hete-lfe.

ailliet

Er zijn de laatste tijd nogal at bedrijven failliet gegaan. at is niet alleen uit de econo-ische berichtgeving gebleken. ok gisteren kon je op de Sint ep-markt in Sittard aan vele amen vernemen dat de goede-n tegen zeer lage prijzen van e hand konden gaan omdat zij komstig waren van faillisse-nten. Zo werd opnieuw aan-oond dat wat de een zijn ood is, de ander zijn brood is.

ouche

Er was op de Sint Joep-arkt een standwerker die roeiers voor de douchekabine rkocht. Betekende het weer nvankelijk een koude douche or de marktlieden, tegen de ddag kwam daar verande-g in en trok ook de belang-lling aan voor de man van de uche, zodat ook voor hem de cht opklaarde, waarna hij het ra hard liet regenen in de uchebak.

Twintig procent regelmatig naar schouwburg

Hoog bejaarden aardig actief

HEERLEN – Van de hoog bejaarden – mensen van 75 jaar en ouder – onder ons gaat twintig procent nog regelmatig naar de schouwburg. De bioscoop is minder in trek bij deze bevolkingsgroep, slechts één procent gaat daar nog met regelmaat naar toe. Precies veertien procent van de hoog-bejaarden heeft een abonnement bij de bibliotheek en leest nog regelmatig.

Een en ander blijkt uit voorlopige cijfers van een enquête die de Stichting Ouderen Welzijn in Heerlen heeft gehouden onder 500 hoog-bejaarden in deze stad. Eind april hoopt de stichting het volledige onderzoek te hebben afgerond en alle cijfers betreffende de oudste bevolkingsgroep, op een rij te hebben.

Maar nu al blijkt, dat de activiteiten van de stichting, bijvoorbeeld de dienstencentra, ouderengroepen, etc. nog 26 procent van de hoog-bejaarden trekt, zij doen er dan ook actief aan mee. Bijna de helft (48 procent) maakt gebruik van de pedicure en 14 procent van de physiotherapeut. Een kwart heeft een betaalde huishoudelijke hulp, 23 procent maakt gebruik van de diensten van de gezinszorg en slechts 1 procent doet een beroep op het maatschappelijk werk.



● Ze zeggen dat het een nieuwe trend aan het worden is... Maar ze zeggen zoveel. In ieder geval is het zeker dat onze fotograaf deze helemaal met stickers volgeplakte Volkswagen-Kev er auto in Kerkrade heeft rond zien rijden. Letterlijk ieder centimetertje blik was beplakt met een of andere reclameboodsch ap. In Amsterdam rijden er meer zo rond. Eigenlijk toch wel handig. Je hoeft de auto nooit meer te wassen en van roestplekken zie je ook niet veel meer.

Problemen in Nuth bij benoeming van nieuw schoolhoofd

NUTH – Het invoeren van de nieuwe wet op het basisonderwijs, dat in augustus van dit jaar zijn beslag moet krijgen, verloopt lang niet overal vlekkeloos. En dan vooral de benoeming van de directeur van de nieuw te vormen scholen blijkt in deze maanden op diverse scholen tot problemen te leiden. Zo ook op de Martin Luther Kingschool in Nuth. De aangekondigde benoeming van het nieuwe schoolhoofd per 1 augustus heeft geleid tot aankondigingen van ouders dat zij hun kind van de school willen nemen. In zeker één geval is dat al gebeurd.

DE M.L. Kingschool in Nuth valt onder de Vereniging tot instandhouding van protestants christelijk onderwijs in de Oostelijke Mijnstreek. De huidige schoolleider van de M.L. Kingschool had vanwege zijn gezondheid geen belangstelling voor de directeursfunctie. In plaats van het huidige subhoofd te benoemen, schoof het bestuur een juffrouw van een andere onder zijn beheerstaande school, naar voren. Dit tegen de zin in van veel ouders. Ook de medezeggenschapsraad van de M.L. Kingschool ging niet akkoord met de door het bestuur voorgestelde oplossing. Maar het bestuur legde die protesten naast zich neer en benoemde toch de eerder genoemde kandidaat. Sommige ouders legden zich niet neer bij dit besluit en protesteerden tegen de gang van zaken. Het bestuur werd daar weer kwaad over en dat leidde er toe, dat sommige ouders nu al aangekondigd hebben hun kind van de school te nemen. Het gepasseerde subhoofd van de M.L. Kingschool, die door het bestuur van de school ervan wordt verdacht, de hand te hebben in de protesten is volgens de ouders gisteren zelfs op het matje bij het bestuur moeten komen. De ouders zeiden gisteren overigens dat dat vermoeden waarlijk nergens op sloeg.

IN APRIL BESLISSING OVER WOONWAGENLOKATIE IN HULSBERG

Plan Dorekoel wellicht niet tijdig ingediend



● De door de gemeente Nuth voorgestelde lokatie voor het woonwagenkamp in Hulsberg

HULSBERG – Het zit er dik in dat de gemeente Nuth te laat is met het indienen van de locatie Dorekoel in Hulsberg als plek voor een subwoonwagenkampje. De aanwijzingsprocedure van GS voor een woonwagenlocatie in Hulsberg is namelijk al in volle gang. Het advies van de provinciale planologische dienst wordt al besproken in Maastricht. En Nuth heeft zelfs nog niet het tijdens de raadsvergadering van februari gekozen alternatief Dorekoel naar Maastricht gezonden en dat terwijl GS van plan zijn namelijk in april al een beslissing over de locatie te nemen.

Hoewel GS niet willen prijsgeven welke plekken de Provinciale Planologische Dienst adviseert wist burgemeester Rutten van Nuth mee te delen dat Gedeputeerde Staten niet afwijzend zouden staan tegenover Dorekoel maar zelf zouden kiezen voor een plek aan de Mesweg.
Nuth is nog bezig met het uitwerken van het bestemmingsplan Dorekoel, waarin naast het woonwagenkampje een hele nieuwe wijk moet komen. Omdat bestemmingsplanwijzigingen altijd lang duren is het de vraag of het alternatief Dorekoel wel tijdig kan worden voorgelegd.

Zeker nu de bewoners van de daar in de buurt gelegen wijk Meswa een bezwaarschrift hebben aangediend.
Evenals bij het aanwijzen van de vorige locaties, die alle geen gehoor vonden bij GS, klagen de bewoners in hun bezwaarschrift over het uitblijven van informatie en voorlichting.

„Het lijkt ons een kwestie van normaal fatsoen en behoorlijk bestuur dat aan informatie-uitwisseling de benodigde aandacht wordt besteed. Door de gevolgde werkwijze werd nu eens de ene wijk dan weer een andere wijk van Hulsberg opgeschrikt door de komst van een woonwagenlocatie. Bij nader onderzoek bleken de betreffende locaties telkenmale toch niet geschikt, hetgeen naar onze mening getuigt van onzorgvuldig handelen," aldus de bewoners.

De keuze voor de Dorekoel getuigt volgens de bewoners van willekeur door de raad. „Er is geen sprak geweest van een bewust streven naar objectiviteit, evenwichtigheid en zorgvuldigheid bij het tot stand komen van het besluit. Zulks geldt niet alleen ten aanzien van de onderhavige locatie doch tevens ten aanzien van de wijze waarop de besluitvorming om andere alternatieven niet te kiezen heeft plaatsgevonden." aldus het bezwaarschrift.

Bij de aanwijzing door de gemeente van de Wissengracht en naderhand de Diepestraat als woonwagenstandplaats werden over en weer door actiegroepen verwijten naar elkaars hoofd geslingerd. Nu doet zich hetzelfde voor tussen de bewoners aan de Dorekoel en het Sportpark. Het lijkt daarom wel zeker dat de woonwagenkwestie de verstandhouding binnen de gemeenschap Hulsberg niet ten goede komt.

Meer autokraken in Heerlen dan in Aken

HEERLEN – In Heerlen met zijn nog geen honderdduizend inwoners worden per week meer auto's opengebroken dan in Aken dat meer dan twee keer zoveel inwoners telt. In Heerlen wordt gemiddeld tussen de zestig en vijfenzestig keer in de week een auto opengebroken en vooral van geluidsapparatuur beroofd. In Aken zijn in één week tijds nog nooit meer dan 54 wagens leeggehaald. Deze cijfers maakte de Heerlense politie bekend naar aanleiding van het artikel in het LD van gisteren, waarin openbaar werd gemaakt dat sommige taxichauffeurs regelmatig gestolen goederen helen. De politie spreekt dan ook over een „groot probleem."

In verband met deze zaak zei de politie gisteren naast de twee chauffeurs die al zijn opgepakt nog wel meer aanhoudingen te verwachten. De zaak is verleden week aan het rollen gebracht door de aanhouding op heterdaad van een autokraker.
Tijdens zijn verhoor bekende deze jongeman uit Brunssum dat hij min of meer regelmatig gestolen goederen aan een met name genoemde taxichauffeur verhandelde. Deze chauffeur werd hierna door de politie opgehaald, maar ontkende. Tijdens een huiszoeking werd echter wel een van diefstal afkomstige radio gevonden. De chauffeur beweert echter dat hij deze niet gekocht heeft, maar in onderpand had gekregen voor een niet betaalde rit. Bij een tweede taxichauffeur, die ook werd opgepakt door de politie, werd een gestolen boormachine ontdekt. Ook deze zou door de dief alleen in onderpand zijn gegeven. Beide chauffeurs werden vrijgelaten.

Ondertussen beschikt de politie over de namen van tenminste vijftien chauffeurs, die ervan worden verdacht wel eens spullen te helen. In enkele gevallen zouden door de helers zelfs opdracht tot het stelen van bepaalde goederen zijn gegeven. Acht autoradio's voor tweehonderd gulden wordt hierbij genoemd.

VIER VACATURES BIJ OPENBAAR ONDERWIJS

Vijfhonderd sollicitanten basisscholen Landgraaf

LANDGRAAF – Meer dan 500 onderwijzers, reeds functionerende en aankomende, hebben gesolliciteerd naar de banen, die met ingang van het nieuwe schooljaar ontstaan bij het Openbaar Onderwijs in de gemeente Landgraaf.

Begin februari publiceerde de gemeente een advertentie in de kranten waarin sollicitanten werden opgeroepen voor vier banen bij de nieuw te starten openbare basisscholen. Op de functie van directeur van de nieuwe basisschool in Schaesberg solliciteerden 97 mensen, op diezelfde functie bij de openbare school in Nieuwenhagen (een Jenaplanschool) 20.
Voor de onderbouw in Nieuwenhagen kreeg Landgraaf 157 kandidaten en voor de onderbouw in Schaesberg zelfs 227.

De gemeente moet al deze sollicitaties nu afhandelen. De afdeling personeelszaken en de bestuurscommissie zullen daar mee bezig zijn, totdat er werkelijke benoemingen uit de bus rollen. „Dat moet op korte termijn gebeuren, vooral wat betreft de nieuwe directeuren van de twee basisscholen, want die zullen een inbreng hebben bij de tot standkoming van de schoolgebouwen en dat moet allemaal snel gedaan worden, want het komend schooljaar moeten de scholen van start", aldus een woordvoerder van de gemeente Landgraaf.

USAFE-band gecontracteerd voor muzikale omlijsting

JUBILEUMBOEK WMC KOMT OP DE MARKT

KERKRADE – Er zal nog vóór het komend Wereld Muziek Concours, dat van 5 tot 29 juli wordt gehouden in Kerkrade, een boek op de markt verschijnen over de historie en de betekenis van dit muziekfestijn voor Kerkrade. Tijdens het Interparochieel Zomerfestival, dat van 30 mei tot en met 2 juni plaatsvindt in en rondom het gemeenschapshuis Holz, wordt het boek, dat is samengesteld door Harrie America, op zondag 2 juni door het organisatiecomité aangeboden aan enkele WMC-officials en aan mede-oprichter van het WMC, Johan Scholtes.

De Amerikaanse USAFE-band, die vorig jaar de feestelijkheden rond het veertigjarig bevrijdingsfeest in Kerkrade muzikaal begeleidde, zal een muzikale warming-up verzorgen bij de officiële presentatie van het eerste exemplaar. Het muziekgezelschap komt voor deze gelegenheid speciaal vanuit Parijs, naar Kerkrade.
Naast de 'Band of the United States Air Force in Europe', onder leiding van captain Gary James Kehaulani Sapp, spelen tevens de harmoniën Pancratius Nulland en St. Aemiliaan Bleijerheide tijdens de uitreiking van het eerste WMC-boek. De USAFE-band is onder meer uitgenodigd met het oog op het tiende WMC. Zij staat bekend voor haar meer dan uitstekende Glenn Miller-vertolkingen.

Met mes in woonkamer bedreigd

BRUNNSUM – De politie in Brunssum is gisteren de hele dag op zoek geweest naar een getuige van een overvalletje een dag eerder in de Julianastraat. Daar vroeg tegen half elf die dag een jongeman aan een winkelier om een brood. Omdat de winkel vanwege de maandag was gesloten kon de winkelier dat niet geven, maar hij bood de jongeman als alternatief een pak knäckebrøt aan, dat wel in de winkel aanwezig was. De jongeman stapte daarop de winkel binnen die achter hem weer op slot werd gedaan.

Nadat de jongeman uiteindelijk het knäckebrøt toch niet wilde hebben, ging hij via een zijingang van de winkel weer naar buiten. De winkelier ging daarop naar zijn achter de winkel gelegen woonkamer, waarop dat moment ook zijn dochter aanwezig was. Nog geen paar minuten later kwam daar de jongeman van het brood met een vervaarlijk kaasmes dat hij uit de winkel had meegenomen naar binnen. Na het zien van de winkelier vluchtte de jongeman weer naar buiten, achterna gezeten door de winkelier.

Op dat moment kwam er een andere jongeman op de fiets langs die zich ook met de achtervolging ging bemoeien. Hij rende achter de overvaller aan, die zijn belager tot twee keer toe met het kaasmes bedreigde. Op de Vossenleen raakte men het spoor van de dader kwijt. De jongeman die zich met de achtervolging heeft bezig gehouden, heeft zich echter niet bij de politie gemeld. Via hem hoopt de politie echter achter de identiteit van de dader te komen.

Inbraak in Bocholtz

BOCHOLTZ – Inbrekers hebben in de nacht van maandag op dinsdag in een woning aan de Steenberg in Bocholtz de woonkamer en alle slaapkamers doorzocht. Zij namen sieraden en geld mee met een nog onbekende waarde. De bewoners waren op het moment van de inbraak afwezig. De politie tast nog volledig in het duister over de indentiteit van de daders.

INBRAAK MISLUKTE

LANDGRAAF – De 31-jarige L. uit Kerkrade had afgelopen vrijdag dubbele pech. Er mislukte niet alleen een geplande inbraak, maar hij werd kort daarna ook nog in de kraag gevat door de gemeentepolitie van Landgraaf. Toen L. bemerkte dat de politie hem op het spoor was, vluchtte hij tevergeefs een friture binnen. Zonder noemenswaardige tegenstand kon de man ingerekend worden. Tijdens het onderzoek kwam aan het licht dat de Kerkradenaar bij nog vier pogingen tot inbraak betrokken was. Gisteren werd hij weer op vrije voeten gesteld.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn inniggeliefde vrouw, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina de Jong-Debie

echtgenote van

Josephus Johannes de Jong

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 76 jaar.

J.J. de Jong
Familie Debie
Familie de Jong

19 maart 1985
Weltertuynstraat 16, 6419 CT Heerlen

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléances.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 23 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Welten-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Rozenkransgebed, waarna eucharistieviering, vrijdag 22 maart om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Anna is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In grote verslagenheid, diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht, in de bloei van zijn leven, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze lieve vader, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Janssen

echtgenoot van

Greetje Kreutz

op de leeftijd van 47 jaar.
Wij bevelen de ziel van de overledene aan in uw gebeden.

Eygelshoven: **Greetje Janssen-Kreutz**
Carina en Guido
Familie Janssen
Familie Kreutz

6471 CP Eygelshoven, 18 maart 1985
Wolfsweg 21

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven op vrijdag 22 maart 1985 om 9.00 uur, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst aan de kerk.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium v.v. wordt gezorgd.
Daar de familie overtuigd is van uw medeleven is er geen condoleren.
Ter bijzondere nagedachtenis aan de overledene zal op donderdag 21 maart aanstaande een h. mis worden opgedragen om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont op woensdag en donderdag tussen 18.00 en 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met levensvreugde en vol goede moed, tot het laatst plannen makend, is heden, ten gevolge van een noodlottig ongeval, van mij heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare zoon, schoonzoon, broer, schoonzoon, oom en neef

Leo Weerts

echtgenoot van

Marion Frissen

Hij werd 32 jaar.

Hulsberg: **Marion Weerts-Frissen**
en verdere familie

6336 PM Hulsberg, 18 maart 1985
Achter de Smidse 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 22 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Leo is opgebaard in het Uitvaartcentrum "Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, zowel persoonlijk als schriftelijk, betoond bij het overlijden van mijn lieve man

Albert Golob

wil ik u heel hartelijk danken.

E.P. Golob-Janssen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 23 maart a.s. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Maria Vrencken-Hanssen

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en familie Vrencken

Schaesberg, maart 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 maart om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons toch nog onverwacht is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Clara Hendrika van de Laar

weduwe van

Matheus Lambertus van Kessel

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: **M. van Kessel**
R.M.M. van Kessel-van de Laarschot
Hoensbroek: **J.C. Lemmens-van Kessel**
C.J.Chr. Lemmens
Hoensbroek: **M.E.M. Draaisma-van Kessel**
T. Draaisma
Oirsbeek: **F.C. Sturmans-van Kessel**
H.Th.F. Sturmans
Hoensbroek: **M.E. Vroomen-van Kessel**
M.J. Vroomen
Hoensbroek: **A.H. van Kessel**
T.W. van Kessel-de Boer
Geleen: **A.E. Janssen-van Kessel**
F.J. Janssen
Oirsbeek: **G.J. van Kessel**
T.M.W. van Kessel-Sturmans
Hoensbroek: **C.H. Stevens-van Kessel**
H.H.L. Stevens
Hulsberg: **M.L. van Kessel**
J. van Kessel-van Dijk
Hulsberg: **E.M. Perdok-van Kessel**
A. Perdok
en al haar kleinkinderen
Familie van de Laar
Familie van Kessel

Hoensbroek, 19 maart 1985,
Pastoor Röselaersplein 4
Corr.adres: Romenkamp 63, 6438 GJ Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 22 maart om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Heden woensdag 20 maart om 19.15 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in het oude kerkje aan de Markt.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Je liet ons achter
ons hart vol verdriet
maar je gaf ons de kracht om
te zeggen „houdt moed,
dit is het einde niet".

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede en zorgzame pap

Gus Kuypers

echtgenoot van

Lies Vaessen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Lies Kuypers-Vaessen
Guus en Stephanie

Meers-Stein, maart 1985.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 23 maart om 18.30 uur in de St. Josephkerk te Meers.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling ons betoond bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Remmen-Tholen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Oirsbeek, maart 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 maart om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk in Oirsbeek

De vele blijken van oprechte deelneming, die ons een grote steun zijn geweest bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma, zus en schoonzus

Wilhelmina Dohmen-Hermse

hebben ons getroffen.
Wij weten zeker dat zij steeds in ons midden zal blijven. De overweldigende wijze waarop u allen blijk hebt gegeven onze smart te delen alsmede de droevige omstandigheden, maken het onmogelijk u allen persoonlijk onze bijzondere erkentelijkheid te betonen.
Langs deze weg geven wij u allen uiting van onze oprechte dank voor het betoonde medeleven.

Hubert Dohmen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, maart 1985
Lindestraat 4

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zaterdag 23 maart om 19.00 uur in de Fatimakerk in Brunssum.

OVERLEDEN

✝ **Fons Smeets**, oud 75 jaar, echtgenoot van Maria Severijns, Oranjeplein 95, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 21 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Koepelkerk te Mheer.

✝ **Frans van den Boorn**, oud 53 jaar, Romeinenstraat 34, Rothem-Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 21 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

✝ **Jacob Legjes**, oud 78 jaar, echtgenoot van Gertruda Heuts, Roemerstraat 87b, Maastricht. De samenkomst vindt plaats vandaag woensdag 20 maart om 14.00 uur in de zaal van Uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht.

✝ **Jean Vaassens**, oud 47 jaar, echtgenoot van Maria Lemlijn, Kerkstraat 50, Cadier en Keer. De eucharistieviering vindt plaats morgen donderdag 21 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hessel Posma

echtgenoot van

Paula Wijnhoven

Hij werd 76 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **P.J.M.A.I Posma-Wijnhoven**
Ottawa (Can.): **Kiki en Bernie Best-Posma**
David, Nicole en Debbie
Veldhoven: **Ankie en Ad Teulings-Posma**
Robert, Ingrid, Caroline en Alexander
Helden: **Mieke en Jos Frings-Posma**
Hessel, Cindy en Dinusha
Waubach: **Nico en Marianne Posma-Skerka**
Mike en Tom
Edmonton (Can.): **Ruud en Henriette Posma-v. Dolderen**
Familie Posma
Familie Wijnhoven

6441 BJ Brunssum, 18 maart 1985
Kerkstraat 146

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 21 maart as. om 14.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is om schriftelijk te condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De crematie zal op wens van de overledene in alle stilte plaatsvinden.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

†

Voor de vele blijken van hartelijkheid, medeleven en vriendschap bij het overlijden van mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

Rien Kerdèl

willen wij u oprecht danken.
Het is voor ons een grote steun te weten dat Rien zovele vrienden had.

Zus Kerdèl-Smeets
Jan, Gerda en Rien
José
Léon en Jeanine

6161 BD Geleen, maart 1985
Hegstraat 14

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 maart 1985 om 19.00 uur in de H. Augustinuskerk te Lutterade-Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht hebben wij op donderdag 14 maart afscheid moeten nemen van onze zoon en broer

Willy Westheim

Hij werd slechts 21 jaar oud.
Moge hij nu het geluk en de vrede gevonden hebben waar hij zolang naar gezocht heeft.

P.J.J. Westheim
L.M.J. Westheim-le Noble
Rob en Anja
René
Hans

Heerlen, 14 maart 1985
Hendrik van Veldekestraat 25
6416 TK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst en aansluitend de crematie hebben 19 maart in familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven en voor de aanwezigheid bij de begrafenis en uitvaart van mej.

Henriëtte Lemmens

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Kuijpers-Lemmens
Familie Lemmens
neven en nichten

Schimmert, maart 1985

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 maart a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

De kantonrechter te Heerlen verleent aan **Johannes Maria Gerardus Lennissen**, geboren te Heerlen op 10-3-1965, wonende te Voerendaal, Luiperbeekstraat 61, **handlichting** tot het zelfstandig uitoefenen van een bedrijf, zijnde het venten van groente, fruit en wat dies meer zij, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij art. 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

†

Wetend en aanvaardend dat hij door de Heer werd geroepen is heden ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare echtgenoot, schoonzoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

'De mens wikt en God beschikt'

Pierre Antoine Gerard Douven

echtgenoot van

Maria Hubertine Jacqueline Gerarda Wimmers

De bedroefde familie:

Heer-Maastricht: **Mevrouw M.H.J.G. Douven-Wimmers**
Oud-Valkenburg: **De heer G. Wimmers**
Familie Douven
Familie Wimmers

6227 XT Heer-Maastricht, 19 maart 1985
Oude Molenweg 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 23 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrusbanden te Heer, waarna bijzetting in het familiegraf te Oud-Valkenburg.
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de gebedsdienst op vrijdag 22 maart om 18.45 uur, in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze directeur de heer

P.A.G. Douven

Zijn inzet voor het bedrijf zal ons steeds als voorbeeld in herinnering blijven.
Wij wensen zijn echtgenote veel sterkte toe met dit zware verlies.

Het gezamenlijk personeel
Supermarkt Douven Vaals

Vaals, 19 maart 1985

†

De leegte die zij achterliet
Kan niemand wegnemen
In blijvende liefde gedenken wij
Wat zij voor ons betekende.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve echtgenote, dochter, schoondochter, zus, schoonzuster, tante en nicht

Els Hanneman

echtgenote van

Renaldo Hoeve

Zij overleed op de leeftijd van 42 jaar.

In dankbare herinnering:

Ubach over Worms: **Dhr. R. Hoeve**
Familie Hanneman
Familie Hoeve

6381 KV Ubach over Worms, 18 maart 1985
Europaweg (Z.) 138

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 22 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Ubach over Worms, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Eijgelshoven.
Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond wordt de overledene herdacht om 18.45 uur in het rozenkransgebed gevolgd door de eucharistieviering om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 Nieuwenhagen. Bezoekuren dagelijks van 18.
tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Auto's en motoren

FORD Capri 23S '80 f 5950,-; Taunus station '78 f 2500,-; Renault R 18 GTL '79 f 3750,-; Renault R 6 TL '79 f 2250,-; Fiat 128 CL '78 f 1950,-; Daf 66 3-drs. '76 f 1850,-; Mazda 929 coupé '76 f 750,-; Matra 530 Targa opknapper f 1950,-; Chevrolet Malibu LPG zeldzaam mooi type '79; VW Scirocco aut. '76 f 2950,-. Inruil P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Te k. onder garantie FORD Taunus 1600 Bravo, '82; Opel Rekord stationcar 23 diesel, '80; Ford Taunus 1600 stationcar, '81; Opel Kadett stationcar, '81 met LPG; VW Passat CL 5-drs., met LPG, '82; Opel Rekord, 4-drs. '80; Ford Taunus 1600, met LPG, Bravo, '82; Opel Rekord Classic met LPG, '82; Opel Ascona 2 ltr. SR, '79; Ford Fiesta, '78; Opel Rekord 23 D, '79; Triumph TR, '78, f 5500,-; Datsun 120 Y, '76, f 650,-; Opel Ascona 19, '80. Financiering - garantie - inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. FORD Taunus 1300 L coupé, i.g.st., vr.pr. f 500,-. Tel. 045-322981.

Te k. nw.st. AUDI 100 GLS, op gas, bj. '78, f 4500, alle keur. toegest. Tel. 043-10140.

KERA-OCCASIONS: BMW 315, '84; BMW 316, '84, '82, '81 en '79; BMW 318 I, '82; BMW 320, '81 en '82; BMW 320 aut., '82; BMW 320 I, '83; BMW 518, '82, '81 en '79; BMW 520 aut., '78; BMW 520 I, '82; BMW 520 I aut., '82; BMW 525 I, '82; BMW 728 I aut., '81 en '82; BMW 745 I aut., '82. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. SUBARU coupé, 5 versn., met trekh., vr.pr. f 800,-. Eisenhowerstraat 479, Sittard, na 16.00 uur.

OPEL Ascona 1600 S, bj. '76, nieuw model, leren dak en bekl., sportieve uitv., f 2450,-. Tel. 04490-10548 (na 14.00 uur).

Unieke aanbieding JAGUAR Daimler type '80, m. veel acc., zeldzaam mooie auto voor slechts f 15.000,-. Garage Central Geleen, Rijksweg-C 97.

BMW 315 '82 42.000 km; BMW 320 6 '78 autom., op gas; BMW '78 316, alle extra's; BMW 528i '79, nw.staat; Honda Civic '82 5-bak; Ford caravan 1600 L, 5-drs.; Ford Fiesta 1300 S met lichte achterschade '78; Rekord Berlina '79, 4-drs.; Rekord '78 autom., 4-drs.; Chevrolet Caprice '77; Mazda 323 '77 z. mooi. Door inruil: Peugeot 305 '75; Ascona '74 enz. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, 045-721268.

Te k. OPEL Rekord 1.9. Te bevr. Reinaldstr. 3, Beek, tel. 76168.

TALBOT Horizon GLS, bj. '78, 5-drs., radio, trekh., vr.pr. f 2150,-. Hunsstr. 47, Ubachsberg, tel. 045-752392.

Te k. FORD Escort, bj. '76, i.z.g.st., vr.pr. f 1750,-. Tel. 045-723063.

Te k. zeer goed onderh. VW Passat LS, bj. 1978, 4-drs., groenmet., div. accessoires en trekhaak. Te bevr. Krekelstraat 3, Epen, tel. 04455-1954.

OPEL Rekord 20 S, m. LPG, bj. '81; Ford Capri 1.6 GL, bj. '80; Oldsmobile Delta 88, bj. '78, m. LPG. Tel. 04490-18401.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, prima in orde. Tel. 045-254884.

Te k. zeer mooie VW Kever. Musschenbroek 34, Heerlen (bij rotonde).

Ford Sierra 1600 L, 4-drs., '82; Golf D Stayer, '82; VW Polo, '79; Toyota Celica liftback, '79; Mazda 323, '79; Renault 20 TL, '79; Opel Ascona, '78; Honda Accord autom., '78; Renault R 12, '73; Honda S 800 coupé, '67. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944 en voor al uw reparaties.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

Uit voorraad leverbaar nieuwe en gebruikte USA-CARS. Tevens alle reparaties, onderdelen en onderhoud. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert 04404-1888.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

Te k. FIAT 128 Special, bj. '76, vr.pr. f 1400,-; Alfa Romeo 2.0, f 1000,-; Fiat 133 z. zuinig, f 750,-. Tussen 16 en 19 uur 04492-4382.

PUCH Maxi bwj. '83 met nieuwe verz. z.g.a.n. Koopje! Dr. Schaepmanpl. 14 Molenberg-Heerlen.

Te k. FORD Fiesta bwj. '80, 1.1 L luxe uitv., 47.000 km gel. vanaf 14 u. 045-421356.

SIMCA Talbot 1308 bwj. '79 met LPG-inst. f 2000,–; Tel. 045-727208 na 18 u.

Te k. FIAT 127 bwj. '75 + aanhanger m. zeil. Tel. 045-722721.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers, autohomes en caravans van '76-'82. Contant geld. Donny Klassen BV, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's v. f 50,– tot f 3000,–; 04494-43481.

Te k. gebruikte MOTOREN voor VW 1600 bus, kever, Opel, Ford en Renault. DHZ-gar. de Kissel Kissel 42 Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P.J. Oosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugdweg 20, Hoensbroek, 045-222455, biedt me... koop aan: Seat Ro... GLX, '84; Seat Fur... GL '84; VW Golf 160... VW Passat MX '79; ... Diesel, '83; Horizon ... '83 en '81; Honda ... Coupé '79; Mazda 62... top '81; Datsun Sun... Volvo 343 automa... BMW 1602 '75; Talbo... ra 1.6GLS '83 en '81; ... 1510 GL, '80; Simc... GT, '78; Sunbeam ... '79; Simca 1100 L... Simca Ralley I, '77; ... 18TS '81; Renault R... Peugeot 305 GT '79; C... GS spec. '79; Citroë... Club '80; Fiat 127 '76... ta 1000 '76; Austin ... '79 en '78; Lada 120... inr. en fin. mog. Don... koopavond.

Wij betalen f 500... f 15.000,– voor uw ... ook sloop. Tel. 045-7...

Wij bet. f 500,– tot f 2... voor uw AUTO, ook ... auto's. 045-723076.

Wij kopen uw sloo... SCHADEAUTO. ... verhuur van mo... hefbrug en werk... Autohandel en ... Marxer, Kapelwe... Heerlen. Tel. 045-72...

Te k. gevr. alle mer... typen sloop- en SC... AUTO'S. Tel. 045-41...

Diversen

Tijdens pausbezoek Banneux bedevaart op dinsdag 21 mei 1985

Bij voldoende deelname worden pelgrims in de ... provincie Limburg opgehaald en thuisgebracht p.p. f 25,-. Aanmelding voor de bedevaart uiterlijk 12 april as. bij Caritas Banneux N.D., Hertogsingel ... 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282.

Konsumentenman met TV-portret over Rooie Reus

WEERT – 'De Konsumentenman'-uitzending van komende maandagavond om 20.40 uur op Nederland 2 zal geheel in het teken staan van de Rooie Reus (Dirk de Vroome). Deze is ernstig ziek (hij lijdt aan blaaskanker) en de medici zijn bezorgd over de termijn die hij nog te leven heeft.

Dirk de Vroome is 59 jaar en voerde ten behoeve van partikulieren en minderheidsgroeperingen in zijn leven ongeveer 1000 akties. Die akties waren steeds geweldloos en liepen in het oog vanwege de ludieke aanpak en verrassingstaktiek die de Rooie Reus volgde.

Het merendeel van zijn akties liep op een succes uit. Hierbij kan in het bijzonder worden gedacht aan belangenbehartiging voor woonwagenbewoners, zigeuners, uitkeringsgerechtigden en al degenen waar macht van autoriteiten niet juist werd gebruikt. De grote kracht van de Rooie Reus is gelegen in zijn bekendheid met het Nederlandse recht (hij studeerde o.a. voor deurwaarder), die hij steeds heeft aangewend ten behoeve van al degenen voor wie hij gevraagd en ongevraagd partij koos en in aktie kwam. De Rooie Reus verscheen in de loop der jaren in talloze vermommingen om kritieke plaatsen, om het falen van organisaties en autoriteiten opvallend te onthullen.

Vele malen verscheen de Rooie Reus voor de rechter. Als verdachte, maar overwegend als belangenbehartiger. Zijn reputatie Rooie Reus verwierf hij met name vanwege de rode toga die hij bij dit soort gelegenheden droeg.

Minister Winsemius antwoordt Kamerlid:

'Met bezwaren tegen nachtvluchten wordt niet gesjoemeld'

DEN HAAG – Tijdens het wekelijks vragenuurtje in de Tweede Kamer heeft minister Winsemius van Milieubeheer meegedeeld dat het rapport van de Milieucommissie – die moet adviseren over het plan van nachtvluchten op Maastricht Airport – dezer dagen is bijgesteld. De regering heeft het nog niet ontvangen. De minister bevestigde vragensteller Tommel van D'66 dat negen leden van de commissie bij hem hadden geklaagd dat commissievoorzitter deputé Lodewijks de mening van de commissie op onjuiste wijze heeft weergegeven. De minister wilde niet, zoals Tommel, spreken over 'gesjoemel in het Limburgse met belangen van mensen die bezwaar maken tegen de nachtvluchten'. Gesjoemel is namelijk niet mogelijk, omdat men weet wat het postadres van het departement is. Dat is gebleken.

Anders dan Rienks (PvdA) heeft de minister er geen bezwaar tegen dat een gedeputeerde voorzitter van de commissie is „mits ook andere geluiden naar voren en tot hun recht komen".

Leden van de commissie hebben geklaagd over het functioneren van de commissie, maar minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft laten weten dat de commissie zelf orde op zaken moet stellen. Terzake wordt een advies van de commissie afgewacht. Van Rey (VVD) stelde dat er een reglement moet komen, want er kan geen sprake zijn van een onjuiste wijze van informeren.

De eerste brief van de gedeputeerde heeft, zo deelde de minister nog mee, geen rol gespeeld bij het overleg vorige week maandag tussen ministers en vertegenwoordigers van het provinciaal bestuur. Dat ging alleen over het isolatieplan. Welke rol het herziene verslag van de besprekingen in de Milieucommissie zal hebben bij het omzetten van het beleidsplan om nachtvluchten toe te staan in een besluit, is niet bekend, omdat de nieuwe versie nog niet bekend is.

'SFEER WERD TE GRIMMIG OM LANGER DOOR TE GAAN'

Veel bekijks bij eerste protest tegen prostitué's

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het eerste 'optreden' van het 'Comité Burgerinitiatief' in Heerlen tegen de straatprostitutie aan de achterkant van het station heeft gisteravond enorm veel bekijks getrokken. Afgezien van de ongeveer dertig actievoerders die met spandoeken door de diverse straten trokken, waren nog eens tientallen andere nieuwsgierigen op de actie afgekomen. Daarnaast reden ook opvallend veel auto's door de straten, méér dan normaal. De politie hield een stevig oogje in het zeil.

Om acht uur ging de stoet de straten op met leuzen die niets aan duidelijkheid te wensen overlieten. Om kwart over negen werd de actie afgeblazen. In die vijf kwartier liet zich vrijwel geen enkele prostitué zien. Comité-voorzitter Wagner:

'Het leek ons beter om na die vijf kwartier op te stappen. Wij vonden de situatie iets te grimmig worden.

Er waren teveel lieden op straat die maar één doel hadden: de zaak in elkaar timmeren. Dat is het laatste dat wij wensen. Wij willen bepaald geen agressie'.

Vervolg

De politie meldde gisteravond dat 'alles rustig is verlopen. De actievoerders zijn uit eigener beweging gestopt', aldus een woordvoerder.

Dat beaamt ook de heer Wagner.

'Vanavond gaan we opnieuw de straat op met zo'n dertig, veertig mensen. Wij willen B & W er hoe dan ook van overtuigen dat er iets gedaan moet worden voor de bewoners van deze wijk. Wij verwijten namelijk burgemeester en wethouders dat zij deze onhoudbare situatie hebben laten ontstaan'.

Om half elf gisteravond, toen de actievoerders weer huiswaarts gekeerd waren, nam het normale leven zijn gangetje. Dat wil zeggen: de prostitué's keerden terug naar hun werkterrein. Al noemden enkele bewoners de situtatie 'rustiger dan normaal'.



● *Spandoeken met leuzen die niets aan duidelijkheid te wensen overlaten. Vijf kwartier hielden de actievoerders het gisteravond vol.*

Geleense reed in 'Flintstone-karretje'

SITTARD – Het vijftien jaar oude autootje van mevrouw H. uit Geleen is niet meer. Enkele maanden geleden werd het wagentje tot een pakketje schroot ter grootte van een diplomatenkoffertje geperst. Gisteren tijdens de zitting van de Sittardse kantonrechter werd duidelijk waarom. Van de auto deugde nog maar bitter weinig. Een bloemlezing uit het proces-verbaal: een doorgeroeste bodemplaat, twee eveneens door roest aangetaste treeplanken, lekke schokbrekers en kale banden.

Mevrouw H. had het er nog duidelijk moeilijk mee dat ze van haar wagentje had moeten scheiden. „Het stuur was nog picobello in orde", wierp ze tegen. „Dat kan wel zijn, maar daar heb je weinig aan als je in je auto stapt en pardoes door de bodem zakt", vond mr. Engelen.

Hij legde de Geleense, conform de eis van officier van Justitie mr. Van Hilten, 150 gulden boete op.

(ADVERTENTIE)

Jazz-muziek op koopavonden in Maastricht

MAASTRICHT – Een aantal Maastrichtse jongelui heeft het initiatief genomen de liefhebbers van alle jazz-stijlen aan hun trekken te laten komen door het organiseren van wekelijkse jazz-concerten in café 'D'n Ambiance'.

Aan deze 'Happy Jazz Hours'-concerten, die elke donderdag-koopavond vanaf 21 uur zullen plaatsvinden en voor jong en oud vrij toegankelijk zijn, heeft reeds een aantal regionale jazz-groepen zijn medewerking toegezegd.

Het programma van de komende vier weken is als volgt: donderdag 28 maart 'Omen', donderdag 4 april 'Riverland hot four', donderdag 11 april 'Swinging Strings' – 'Jazz Preachers' en donderdag 18 april 'Two JP's and Friends' Het contactadres luidt: B. Kuzèlj, tel. 043-12714.

MILDER DAN WERD GEËIST

Zware straffen voor fraudeurs

ROERMOND – De Roermondse rechtbank heeft de zeven verdachten die onder valse namen effecten en obligaties hadden ondergebracht met het doel rente te innen waarvan de fiscus geen weet had, veroordeeld tot forse geldboetes en voorwaardelijke gevangenisstraffen.

De zeven vielen door de mand toen de FIOD bij een inval in een Roermondse bank op 25 februari 1983, obligaties en effecten aantrof in tal van privékluizen. Alleen de namen kwamen niet overeen met de namen in het kaartsysteem van de afdeling effecten van de bank en zo kwam de FIOD de belastingzwendel op het spoor.

De 68-jarige M. uit Montfort werd veroordeeld tot twee maanden voorwaardelijke gevangenisstraf en een geldboete van ƒ 130.000.-, subsidiair 100 dagen gevangenisstraf met een proeftijd van 2 jaar. De officier van Justitie had vier maanden gevangenisstraf tegen de man geëist, waarvan twee voorwaardelijk en een geldboete van ƒ 109.043,83. De 51-jarige J. H. uit Ulestraten weet zich veroordeeld tot 3 maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ 100.000.- of 100 dagen vervangende hechtenis. De eis van de officier was vier maanden cel, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ 76.249.-.

De 47-jarige L. K. uit Roermond kreeg van de Roermondse rechtbank twee maanden voorwaardelijke gevangenis opgelegd met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ 22.500.- of 60 dagen subsidiaire gevangenisstraf. Ook bij L. K. volgde de rechtbank niet de eis van de officier van Justitie. Deze had twee maanden voorwaardelijk en een geldboete van ƒ 24.300.- geëist.

De 57-jarige drs. J. T. uit Roermond kreeg twee weken voorwaardelijk opgelegd met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ 6939.-, te vervangen door 40 dagen gevangenisstraf. De officier van Justitie had 14 dagen geleden vier weken voorwaardelijke gevangenisstraf geëist met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ 6939.-.

De 46-jarige Roermondenaar A. M. kreeg 2 weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar toebedeeld en een geldboete van ƒ 3000.-. De eis van de officier was drie weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ4252.-. De 44 jarige W. V. uit Linne en de 37-jarige J. P. uit Herten kregen tenslotte 2 weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van ƒ 1000.- of 20 dagen vervangende hechtenis. Ook hier week de rechtbank af van de eis van de officier. Deze had tegen beiden 1 week méér voorwaardelijke gevangenisstraf geëist. De geldboete was conform de eis, zij het dat de rechtbank 20 dagen subsidiar toevoegde.

Verhaal over parfumhandel zorgt voor storm van reacties

Jean Nievelstijn: 'Wij maken die geurtjes al drie jaar na'

door jos van wersch

HEERLEN – Alleen al ter redactie van het Limburgs Dagblad kwamen gisteren tientallen telefoontjes binnen van vooral dames die maar één vraag hadden: bij wie kunnen we terecht voor die luxe-parfums die in Limburg zo goedkoop worden verkocht? Antwoord: het betreft o.a. een medewerker, werkzaam bij een particuliere instelling in Heerlen (en geen semi-overheidsinstelling zoals gisteren gemeld), en die zich in zijn vrije tijd bezighoudt met het 'namaken' van deze lekkere geurtjes en deze voor negen gulden per flesje verkoopt. Maar ook in Kerkrade ligt een bedrijfje, de firma Nievelstijn-Jongen Chemie, die in deze branche operationeel is maar daar amper ruchtbaarheid aan geeft.

'Omdat wij dat niet nodig hebben', zegt Nievelstijn senior. 'Ik beweer wel dat de grote parfummerken schandalige prijzen vragen voor hun parfums. De geuren die wij produceren zijn identiek aan de originele geuren. Ik daag iedereen uit om het tegendeel te bewijzen. Wij leveren alleen aan groothandels. Per duizend stuks betalen die daar ƒ 3,60 voor en bij afname van 10.000 stuks ƒ 3,-. Wij leveren aan binnen- en buitenlandse groothandels. Ook veel aan Zwitserse bedrijven. Namen? Nee, het is niet onze gewoonte om die bekend te maken'.

Drogisten

Gisteravond kwam in Heerlen een zestal drogisten in vergadering bijeen en één van de agendapunten was deze handel in wat een van hen betitelde als 'tweedehands spul'. Dat er veel gerommeld wordt, weten zij maar al te goed. Zij vinden het ethisch echter niet juist, zo vertelden zij ons, dat een derde profiteert van de research die anderen (de parfumfabrikanten in dit geval) hebben gepleegd, met de daaraan verbonden extreem hoge kosten. 'Bovendien moet je altijd maar afwachten of je dezelfde geur koopt'.

Eén van hen verkoopt overigens óók (onder nummer) de imitatiegeurtjes voor zeer sterk gereduceerde prijs in zijn zaak, maar zegt er dan wel altijd bij dat het 'niet de originele is'.

De geur van een bepaald parfum namaken is niet strafbaar. De merknaam is wél beschermd. Dat weten ook vader en zoon Nievelstijn in Kerkrade die zes mensen in dienst hebben, waaronder twee chemici en twee afvullers (zij die de parfum in de flesjes doen). 'Wij zijn in staat om alle geuren te leveren', zegt Nievelstijn jr. 'Wij beschikken namelijk over de twee- à driehonderd basisprodukten waarmee elke geur na te maken is. Wij hebben zowel de natuurlijke als de chemische produkten in huis. Wij geven sowieso een jaar garantie. De geur van Opium, Paco Rabanne en Anais Anais zijn het meest gevraagd. Die maken wij dan voor 100% na, want het is echt niet zo'n kunst om een bepaalde samenstelling te ontleden. Welke naam onze afnemers later op hun flesjes hanteren, is niet onze zaak. En daar willen we verder ook niet over uitwijden'.

De enorme kosten die de 'officiële' parfumfabrikanten uitgeven aan research, promotie en reclame, maakt men in Kerkrade niet. 'Ook met het winstpercentage dat naar de fabrikant, de tussenhandel en de winkel gaat hebben wij niets te maken. Wij kopen de grondstoffen en de alcohol en meer kosten zijn er niet. Vandaar onze lage prijzen'.

Juridisch

Nievelstijn levert de beroemde geurtjes uiteraard niet in de 'originele' flacons of flesjes, want dat is óók verboden. 'Wel exact dezelfde geur die in zo'n flesje zit', zegt hij lachend. 'Ze gaan met tienduizenden de deur uit. Maar we maken ook huidcrèmes, bad-olieën, noem maar op. Oók tegen die lage prijzen. De handel van die ene meneer uit Heerlen bedrijven wij in wezen dus al drie jaar. In alle rust, maar wel voor honderd procent legaal'. Juridisch lijkt er inderdaad weinig of niets in te brengen tegen deze bedrijfstak. 'Anders hadden wij allang een of andere instantie op ons dak gehad', zegt Nievelstijn senior.

Hoe dan ook: in de winkel kost een parfum van het merk Opium ongeveer 80 gulden. Nievelstijn beweert dezelfde geur van dezelfde hoeveelheid en inclusief BTW te leveren voor ƒ 19,52,-. Maar als particulier kunt u er niet terecht, want zij leveren zoals gezegd alleen aan de groothandel. En tienduizenden flesjes vinden jaarlijks 'ergens' hun bestemming.

Comité 'Paus-Kus' komt met open brief

HEERLEN – Het onlangs opgerichte Comité 'Paus-Kus' is van plan op zaterdag 11 mei – de dag, dat de Paus in Nederland arriveert – in de dagbladen in de vorm van een grote advertentie een open brief te publiceren, waarin Paus Paulus II op een aantal zaken wordt gewezen.

Het comité wil de paus erop attenderen, dat in onze cultuur elementaire mensenrechtelijke verworvenheden door zijn toedoen weer ongedaan gemaakt dreigen te worden.

Het comité 'Paus-Kus' bestaat uit een qua levensbeschouwing gevariëerde groep mensen, die problemen heeft met de opvattingen van de Paus over onder andere anticonceptie, homosexualiteit en zijn houding tegenover zijn priesters in Zuid- en Midden-Amerika.

Het Comité 'Paus-Kus' schrijft in de open brief onder meer het volgende: 'Johannes Paulus, U betreedt vandaag een land met een zekere reputatie op het gebied van mensenrechten en democratie: hier respecteert men het zelfbeschikkingsrecht van het individu; hier beslist men zelf over de inrichting van het leven; hier hebben de homosexueel en de heterosexueel recht op gelijke waardering; hier gaat onze sympathie uit naar degene die in dictatoriaal geregeerde landen zonder reserves kiest voor de onderdrukten. Aan dit alles hechten wij zeer. Kus alleen dan onze grond, als U bovenstaande elementaire principes wenst te respecteren. Laat Uw kus geen Judas-kus zijn.'

Het comité, waarin onder andere deken Meys uit Heerlen en pastor Miedema uit Haelen zitting hebben, vraagt sympathisanten mee te helpen aan het plaatsen van deze open brief. Dat kan door ƒ 15,– in een envelop te sturen naar Comité 'Paus-Kus', Cereslaan 31, 9937 PH Meedhuizen of door dit bedrag over te maken op giro 4726538, of op bankrekening nummer 903759772 (Bondsspaarbank Appingedam). Een na het plaatsen van de advertentie eventueel batig saldo wordt geschonken aan Amnesty International.

Koninklijk zilver voor jubilaris bij drukkerij

MAASTRICHT – Burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht heeft gisteren de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau uitgereikt aan de heer M. Ph. Lemmens bij gelegenheid van diens veertigjarig jubileum in dienst van de in Maastricht gevestigde drukkerij-uitgeverij Leiter-Nijpels.

De onderscheiden jubilaris (53) vervult daar de laatste jaren de funktie van voorman op de zetterij.

Fijne voorstelling van Expressie

Ontroerend spel in realistisch stuk

HEERLEN – Speelgroep Expressie uit Heerlen heeft met de tragi-komedie 'Ver van Hagondange' van J.P. Wenzel een toneelstuk op het repertoire, dat gezien moet worden en dat gezien mag worden. Het is een spel van twee oudere mensen, die op elkaar zijn aangewezen, maar niet loskomen van hun verleden en wegkwijnen in eenzaamheid. Speelgroep Expressie heeft er in zijn jubileumjaar, vanaf zaterdag de première-avond, al drie voorstellingen van gegeven en het is waarlijk te wensen, dat er nog een hele reeks voorstellingen van mogen volgen. Technisch gezien kan het stuk overal staan, in de kleinste ruimte van een gemeenschapshuis of bejaardentehuis of waar ook, waar mensen zijn, die zich door middel van een toneelstuk met de werkelijkheid willen laten confronteren.

'Ver van Hagondange' is een puur realistisch toneelstuk, toneel als spiegel van de werkelijkheid, zonder vervorming, zonder vergroting. U ontmoet die avond een ouder echtpaar, heel fijn en met een groot inlevingsvermogen vertolkt door Els Eymael en Sjaak Gulikers, waarbij men over de prestatie van de 70-jarige Sjaak Gulikers niet licht mag denken. Na de pensionering van de man is het echtpaar naar het platteland verhuisd, waar het dacht de innerlijke rust te vinden en om samen op een intieme en fijne manier de laatste levensdagen te genieten.

Het pakt anders uit, omdat beiden niet kunnen loskomen van hun verleden. De man bouwt zijn werkplaatsje om tot de fabriek, waar hij zijn hele leven gewerkt heeft, en waarin hij ook nu dagelijks 'aan het werk gaat'. De vrouw blijft vastgebakken aan het stadje Hagondange, waar zij nog contact met mensen had. Nu komt er niemand meer met wie ze kan praten. Zelfs de dochter heeft zich al maanden niet laten zien. En met haar man is er geen echt contact. Meer dan bevelen opvolgen zit er voor haar niet in. Als zij bezoek krijgt van een enquètrice (Karin Jalink) klampt ze zich aan die vrouw als aan een laatste strohalm vast.

De verhaallijn van het stuk klinkt ietwat triest, is het ook, maar u zult het niet als zodanig ervaren. In een sobere regie van Guido Wevers is iedere aanzet naar het drama vermeden. Heel klein en heel ingetogen springt hij met de emoties van beide mensen om. Daardoor krijgt het stuk kracht en spanning, een spanning, die Els Eymael en Sjaak Gulikers van het begin tot het einde weten vast te houden. Als het stuk uit is voelt men een beetje pijn, de pijn van het afscheid nemen van deze mensen. Vermoedelijk dezelfde pijn, die de spelers in het stuk voelen. Dat betekent, dat Expressie een heel bijzondere band met zijn publiek in 'Ver van Hagondange' weet te smeden.

In de voorstelling, die maandagavond in het gemeenschapshuis in Welten werd gegeven, had men nog met pech te kampen. Het spel was amper op gang gekomen of de zekeringen sloegen door. Zo'n incident is altijd een moeilijk oponthoud voor de spelers, maar heel snel na de reparatie was het spel weer in de juiste pakkende sfeer. En Karin Jalink, die slechts een kleine rol heeft, kon door een vervelend voorval haar creatie niet zo maken, zoals ze die ongetwijfeld in de voorgaande voorstellingen heeft gemaakt. Expressie heeft met de feestelijke Shakespeare-voorstelling en dit ontroerende stuk een heel bijzonder jubileumjaar kunnen vieren.

THEO PASING

Inhaalmanoeuvre na terugkeer Herberichs

VBCL BETAALDE ƒ 400.000,– UIT

door jan diederen

VALKENBURG – Bij de eigenaren van bungalowparken en vakantieappartementen, die aangesloten zijn bij de Vakantie Boekingscentrale Limburg (VBCL) is grote onvrede ontstaan over het uitblijven van de door de gasten gestorte boekingsgelden. Het niet uitbetalen is te wijten aan het feit dat de VBCL zes weken zonder direkteur is geweest. Zoals bekend werd de direkteur Jos Herberichs op 5 februari door het bestuur van de Provinciale VVV geschorst. De schorsing is inmiddels na een uitspraak van de rechter opgedaan gemaakt. Maandag heeft Herberichs zijn werkzaamheden hervat.

Geconfronteerd met de vraag hoe het zit met de achterstand in de betalingen, zegt hij: „Inderdaad, die achterstand was er, maar ik heb onmiddellijk gezorgd dat alle nog openstaande bedragen naar de diverse bedrijven werden overgemaakt." Dat is gisteren, dinsdag, gebeurd. Het gaat daarbij om een bedrag van rond 400.000 gulden. De liquiditeitpositie van de VBCL is overigens voortreffelijk, juist vanwege het groot aantal boekingen.
Herberichs zegt al eerder, tijdens de schorsingsperiode, door ondernemers te zijn benaderd over de kwestie. Hij heeft hen gezegd zich te wenden tot het bureau van de VBCL in Valkenburg. Zelf bood hij toen al aan zijn bevoegdheid tot het tekeningen van overmakingsformulieren te zullen aanwenden.

De administratie van de VBCL is geheel geautomatiseerd. De aangesloten bedrijven – 64 in totaal over geheel Limburg – hebben tot en met 28 februari wel de boekingslijsten ontvangen met daarbij de vermelding van de bedragen waarop zij recht hebben. De bedragen zelf tot nu toe niet, omdat alleen Herberichs tekenbevoegdheid heeft. De direkteur van de VBCL kan de onrust bij de aangesloten ondernemers wel begrijpen, omdat het om hoge bedragen gaat. „Dit is de belangrijkste periode van het jaar omdat nu de zomervakanties worden geboekt, waarbij het gaat om aanbetalingen van vijftig procent," merkt hij op.

Zoals boven al gemeld heeft Herberichs afgelopen maandag weer zijn werkzaamheden in het kantoor van de provinciale VVV op kasteel Den Halder in Valkenburg hervat. Dat gebeurde na een kort geding waarin de gronden tot schorsing niet ontvankelijk werden verklaard. De rechter bepaalde bij vervroegde uitspraak dat Herberichs onmiddellijk weer in dienst moest worden genomen op straffe van 5000 gulden per dag.
Wel loopt bij de kantonrechter nog een ontslagprocedure tegen de heer Herberichs. Maar intussen heeft hij, zoals hij zegt, een aantal interessante opdrachten van het VVV-bestuur gekregen waarmee hij de nodige maanden, zo niet een jaar, werk heeft. Hij vraagt zich af hoe een en ander met elkaar te rijmen valt. „Dat is geen werk van zes weken," zegt hij.

Een van die opdrachten is het nog meer profileren naar buiten toe van de VBCL. Daarbij wordt meegenomen het feit dat vanuit het bedrijfsleven herhaaldelijk de wens is uitgesproken om een zwaardere stem te krijgen in het beleid van VBCL en Provinciale VVV. In Brabant, Zeeland en Gelderland heeft de herstrukturing er al toe geleid dat de commerciele taken van de Provinciale VVV's worden ondergebracht in een besloten vennootschap. Of dit in Limburg ook kan wordt nog nader onderzocht.

Eierdieet Dikke Billy inzet van kort geding

DEN HAAG – De Limburgse crimineel A. P., in zijn milieu beter bekend als 'Dikke Billy', vindt zichzelf veel te dik. Een streng dieet, met dertig zachtgekookte eieren per week, moet daar verandering in brengen. Een onvrijwillig verblijf in de gevangenis biedt hem gelegenheid iets te doen aan de 160 kilo die hem nu nog kwellen. In de Bijlmerbajes, waar Billy de eerste dagen van zijn hechtenis doorbracht, liep dat gesmeerd.

Voor ƒ 49,50 kocht hij een speciaal beveiligde eierkoker en werkte daarmee aan de slanke lijn. Dat veranderde na zijn overplaatsing naar Maastricht. De directeur van het Huis van Bewaring daar vond een ander dieet net zo goed en nam de eierkoker in beslag.

Volgens mr. Mols uit Maastricht, die Billy gisteren vertegenwoordigde tijdens een kort geding voor de president van de Haagse rechtbank, ging de directeur daarmee buiten zijn boekje. De beroepscommissie van de centrale raad van advies voor het gevangeniswezen zou instemmen met Billy's dieet en hem de benodigde apparatuur niet willen ontzeggen.

De landsadvocaat, mr H.Th. Bouma, zwaaide gisteren met een brief van de voorzitter van de commissie. Daarin zou de voorzitter afstand nemen van de eerder gedane uitspraak. Billy volgt nu een energiebeperkt dieet en heeft daarvoor maar één ei per week nodig. Dat kan hij in de kantine bestellen, aldus Bouma.

De president, mr M.R. Wijnholt, sprak zijn verwondering uit over de gang van zaken en vond de brief van de commissievoorzitter niet erg duidelijk. Binnen een week wil hij een nieuwe brief zien met daarin een duidelijke uitspraak over Billy's eierkoker.

PROVINCIAL FILMDAG

VENLO – Zondag 24 maart de 8e Provinciale Filmdag door de stichting Filmvo Limburg gehouden. Vanaf uur worden in het City T drie films vertoond. Het zijn Hero, The Dresser en Educ Rita. Kaarten zijn voor de van ƒ 7,50 per film aan de van het theater verkrijgbaar dagkaart kost ƒ 16,50.

Aanrijding in Ste

GETUIGEN GEVRAAGD

STEIN – Gisteravond rond over zes vond op de kruising ritsweg-Smeetsstraat in Ste aanrijding plaats tussen een rig kind dat met de fiets was auto. Het kind liep hierbij ve dingen op aan een been en zich onder doktersbehand stellen. Aangezien de politie achter de juiste toedracht w men vraagt zij getuigen c met haar op te nemen. Tel 04495 - 5555.

PROMOTIE

WAGENINGEN – Aan de Landbouwhogeschool in Wageningen promoveerde op 15 maart ir. Günter Penners uit Wehr (Selfkant, Dld) tot doctor in de landbouwwetenschappen op het proefschrift 'The preparation and stability of homodisperse colloidal haematite'.

Kaartverkoop 'Tears for Fears'

SITTARD – Popmuziekliefhebbers doen er goed aan alvast kaarten te kopen voor het optreden van de groep 'Tears for Fears' (Shout) april in Sittard. De kaartve voor het optreden in Rotte dreigt nu al uit de hand te lope dat hetzelfde in Limburg mag den verwacht. Kaarten zijn ve baar op alle VVV-kantoren en bekende adressen.

officiële mededelingen

Gemeente St. Odiliënberg

Voorbereidingsbesluit

De burgemeester van St. Odiliënberg maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 14 maart 1985 heeft besloten te verklaren, dat de volgende bestemmingsplannen worden voorbereid:
„'t Zittard fase II/III" en „Terrein voor handelsdoeleinden en kleine bedrijven".
Genoemd raadsbesluit met bijbehorende tekening ligt vanaf 20 maart 1985 ter inzage ter gemeentesecretarie van St. Odiliënberg, Raadhuisplein 1.
St. Odiliënberg, 15 maart 1985.

De burgemeester
van St. Odiliënberg,
mr. G.M.M.J. van Heur.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 13 maart 1985 bij hen is ingekomen een aanvrage (ingeschreven onder nr. V85-30) om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van Metaalindustrie Caja B.V., Steenbergstraat 25 te Kerkrade, voor het lozen van hemelwater, huishoudelijk afvalwater, koelwater en bedrijfsafvalwater op het gemeentelijke rioolstelsel van de gemeente Kerkrade;
dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken van 21 maart 1985 tot en met 22 april 1985 ter inzage liggen en wel:
- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- ten gemeentehuize van de gemeente Kerkrade, Markt 1 te Kerkrade, tijdens de kantooruren op de afdeling Algemene en Juridische Zaken, kamer 102, en bovendien iedere zaterdag van 9.00 uur tot 12.00 uur in de bibliotheek, p/a Kloosterraderplein 1 te Kerkrade, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap en de afdeling Algemene en Juridische Zaken, gemeente Kerkrade, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage;

dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden;
dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen, tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt;
- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2, Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting op het gemeentehuis van de gemeente Kerkrade, Markt 1 te Kerkrade, op vrijdag 12 april 1985 om 15.00 uur (leeskamer);

dat degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen die bezwaar hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep zijn gerechtigd.

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, secr.

Roermond, 20 maart 1985.

Tien jaar Limburgse Vrouwenraad:

„Van doorbreking rolpatroon nog geen sprake"

ROERMOND – Tien jaar Limburgse Vrouwenraad heeft niet kunnen zorgen voor het doorbreken van het rolpatroon; wél in de verandering van het denkpatroon, in die zin dat de maatschappij vrouwvriendelijker is geworden. Tegen de achtergrond van die gedachte richt LVR-voorzitster mevrouw Gielen-Drehmanns een blik op de toekomst: „Het naar buiten treden is een sterk aandachtspunt: onder meer met de nieuwe projecten als vrouwen van hartpatiënten en die van VUT'ers. Daarbij zijn we niet schuw om de raad uit te breiden, ook met 'nieuwe' vrouwengroepen.

Naast de doelstelling te fungeren als overlegorgaan en het behartigen van belangen – onder meer als gesprekspartner met overheden – heeft de Limburgse Vrouwenraad steeds gestaan voor haar emancipatorische en educatieve taak. Twee nieuwe projecten staan op stapel: in nauw contact met de universiteit in Maastricht het vormen van een contrôlegroep op de partners van hartpatiënten en het inspelen op de situatie van de vrouw van de VUT'er.

„De financiën zijn vaak het breekpunt geweest om regelmatig bijeenkomsten te houden", aldus mevrouw Gielen-Drehmanns: „De toekomst is onzeker. We weten alleen hoe het financiële plaatje er nu uitziet. We genieten 12.000 gulden provinciale subsidie vanuit het Sociaal Cultureel Werk. Vanaf 1981 kregen we de eerste (part-time) ambtelijke ondersteuning en in 1982 een fulltime baan voor een beleidsmedewerker die we gesplitst hebben in een deeltijdbaan, gefinancierd met PNL-gelden. Zij hebben onderdak in het Provinciaal Welzijnsplanning aan de Godsweerdersingel Roermond."

De Limburgse Vrouwenraad is de koepel voor dertien traditionele groepen met in totaal 35.000 vrouwen. In het jaar van de vrouw, op 16 december 1975, startte deze organisatie vanuit bestaande federaties die ondoorzichtig van structuur waren. Ooit aangesloten bij de Limburgse Vrouwenraad maar uitgestapt zijn de Rooie Vrouwen (in 1980) en later de NV vrouwen – omdat ze geen afdeling meer in Limburg hadden en de UVV-vrouwen die mannen in hun organisatie ging toelaten. „Van nieuwe groep (VOS, VIDO ea.) hoor je ook zij niet buiten een structuur kunnen", aldus de voorzitster: „Ze zijn bij ons welkom als ze onze doelstellingen kunnen onderschrijven." Forme moeten die twee jaar besta en statuten hebben.

De reeks studiedagen (van 1979) met onderwerpen var rend van emancipatie- en su sidievraagstukken tot en m Europese verkiezingen, wor maandag 25 maart voortge met een studieochtend in Oranjerie die tevens de ink ding is van het jubileumja Thema is 'Gezondheidszo wereldwijd-prioriteit'. Inle sters zijn mevrouw B. B Beernink als vertegenwo digster voor Nederland op wereldvrouwenconferentie Nairobi, Tweede Kamer Ria Oomen-Ruyten (over zondheidszorg en hulp a vrouwen), en mevrouw V Hooydonk van het ministe van Buitenlandse Zaken ov de gezondheidszorg in de o wikkelingslanden. Aansl tend is er een forumdiscuss

IN STICHTING BINNEN MONTFORTSTICHTING IN BUNDE

Hulp voor religieuzen en priesters die psychisch 'in de knoop' raakten

BUNDE – „Als het besef 'ik ben óók iemand' steeds dringender wordt en je komt buiten de kloostermuren in aanraking met een nieuwe godsdienstmoraal, dan gebeurt er iets met je. Je ondergaat een complete metamorfose en 'dat is een heel proces". Dat vertelt een van de religieuzen die nu de benauwenis van een klooster met verouderde principes tijdelijk is ontvlucht en tot geestelijke rust komt in het Gastenhuis Louis-Marie Grignion de Montfort, een stichting die binnen de muren van de Montfortstichting in Bunde hulp verleent aan religieuzen en priesters die psychisch 'in de knoop' zijn geraakt.

Dit initiatief van praktijkgerichte welzijnswerkers, tevens hulpverleners, werd opgezet in nauw overleg met de staf van het Centraal Advies bureau voor Priesters en Religieuzen (CAPER) in Utrecht. In deze tijdelijke opvang voor priesters en religieuzen uit heel Nederland die in verband met psychische en psycho-sociale problemen een beroep doen op de Stichting, verblijven op dit moment drie priesters, twee zusters en twee broeders. Het gastenhuis is geen behandelingsinstituut en neemt geen mensen op die alleen geholpen kunnen worden met institutionele psychiatrie. Momenteel zoeken vijftien professionele hulpverleners samen met de gasten naar oplossingen van de levensproblemen die geleid hebben tot depressies en onzekerheden.

Pittig

De inrichting en de sfeer in het gastenhuis zijn optimaal. De lichte tinten en plantendecoratie stralen huiselijkheid en gezelligheid uit maar de dagindeling verloopt volgens een strak rooster van uur tot uur. Alle gasten worden verondersteld mee te doen met de therapie-onderdelen die soms pittig, soms ontspannend zijn zoals o.a. psychologie, Hata Yoga en autogene training, gezonde voeding en koken, pastorale reflexie, individuele fysiotherapie en haptonomie, omgaan met interpersoonlijk gedrag maar ook tekenen, bloemschikken en kunstzinnige vorming en bewegingsleer. De gasten beschikken naast een gezellige gezamenlijke woonkamer over een eigen unit.

Schuldbesef

Broeder Raymond Schouteten: 'De laaste vier, vijf jaar komen er duidelijke signalen op ons af. Ook duidelijke vragen om hulp van priesters en religieuzen. Aanvankelijk kwamen deze vragen vanuit de institutionele psychiatrie. We hebben steeds 'nee' moeten verkopen omdat deze nieuwe groep van hulpverleners zich naar ons idee maar moeilijk zou verdragen met de bewoners van de Montfortstichting: jeugdigen en jong-volwassenen die veelal op psycho-sociale gronden binnen onze stichting verblijven'. Toen er groen licht werd gegeven voor de verbouwing van het oude internaat kon de accommodatie geschikt worden gemaakt voor de opvang en begeleiding van deze priesters en religieuzen.



● *Het sfeervolle binnenplein van de Montfortstichting in Bunde.*

'Wat opvalt is dat zij bijzonder zwaar torsen aan hun verleden waarin schuldbesef en tekortschieten een groter accent kregen. Zij zijn immers gevormd in een andere denk-, leef- en gevoels-wereld. Opvattingen over menselijke zelfontplooiing en identiteit, over vriendschap en sexualiteit, over zonde- en schuldbesef, over nederigheid, zelfbeheersing en versterving, zijn in de afgelopen dertig jaar veranderd. Het Godsbeeld waarmee men is opgevoed en gevormd, werkt nog steeds door in hun leven. Dit veroorzaakt vaak ernstige problemen', aldus broeder Raymond.

Die problemen hebben nogal eens te maken met diepe gevoelens van minderwaardigheid. Het gevoel hebben niet te kunnen presteren maakt hen onzeker en angstig. De drang tot presteren botst daarbij ook tegen de in kloosters gevestigde regel van nederigheid, iets willen betekenen is immers een vorm van hoogmoed. Raymond Schouteten vult aan: 'De verandering van waarden en normen roept bij velen identiteitsvragen op zoals 'wie ben ik, wat moet ik met mijn verleden, wat is er allemaal gebeurd en hoe wil ik nu verder leven?'

Onbegrip

Hoewel priesters en religieuzen in veel gevallen leven binnen een kloostergemeenschap is de eenzaamheid van de aparte persoon een veel voorkomend probleem. Begrip voor eigen onzekerheden vinden ze niet. Willen ze er toch over vertellen dan is de reactie maar al te vaak: 'Je moet maar flink zijn en je verbondenheid zoeken met God'. Uit het gesprek met broeder Raymond blijkt ook dat degene die hun eenzaamheid niet willen delen en uitspreken, niet worden begrepen en daardoor nog verder wegzakken in hun isolement. 'Gevoelens van agressie komen dan soms naar boven. Agressie tegen ouders en familieleden, tegen het verleden, tegen zichzelf, het kloosterleven en het leven als zodanig. Agressie tegen alles wat hen is aangedaan en wat ze zichzelf hebben aangedaan'.
Er zijn priesters en religieuzen die, omdat er geen andere hulp voorhanden was, aangewezen waren op psychiatrische behandeling. Vaak kwam het dan voor dat hun specifieke problemen, bij voorbeeld 'ik kan niet meer bidden', werden onderschat en niet werden aangevoeld, zeker niet door jongere hu verleners. De hulpverleners v deze categorie zijn immers ve 40 jaar en ouder. De nieuwe stic ting biedt hier uitkomst en ho Broeder Schouteten zegt het tr fend: 'Wij hopen met dit initiatief onze gasten weer blije en go functionerende mensen gaan w den. Immers het waren allem idealisten die dikwijls de beste ja van hun leven hebben geïnveste in de medemens'.

Abraham

Nog even terug naar de religie ze aan het begin van dit verha Hoe kwam zij geestelijk in de ve drukking? In een grote commu niteit, die zij 'de grote gro noemt, functioneerde zij te mi den van zo'n kleine vijftig med zusters volgens de wetten v een zeer verouderd regiem. Z was er de econoom en speel het orgel bij alle godsdiensti oefeningen. Er was geen of na welijks contact met de 'buite wereld'. Toch lukte het haar e cursus te mogen gaan volg aan de H.T.P. en was gelukk met de nieuwe moraal in d godsdienst waarmee ze kenn maakte. Maar terug in de gro groep vond zij geen enkel begrip 'Als zo'n vijftig mensen steed opnieuw tegen je zeggen dat j helemaal fout zit, dan is dat ni meer vol te houden. Toch wild ik de mensen kunnen blijven vo gen en niet wereldvreemd zijn' zo zegt deze zuster.

Vraag: 'Wat gaat er nu van hieru met u gebeuren?' En dan blijkt he grote Godsvertrouwen dat deze re ligieuze heeft. 'Ik weet het niet' zegt ze, 'maar zeker niet terug naar de grote groep. Eventueel ga ik m met een aantal gelijkgestemde re gieuzen ergens vestigen en als da niet kan, misschien alleen wonen. Ik laat het in Gods handen. Immers ook tegen Abraham zei hij: 'Trek weg uit uw land, uw stam en uw fa milie naar het land dat ik u tonen zal....'

Rita Roukens

Bezuiniging bij politie zet grootscheeps onderzoek de voet dwars

Georganiseerde misdaad zaaide schrik en onrust

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Ingrijpende bezuiniging op de uitgaven voor het werk van de politie laat nauwelijks nog onderzoek van grote omvang toe. „Dat baart grote zorgen", zei dinsdag in Maastricht officier van Justitie mevrouw mr. J. Huurman-van Asten. Van zo'n grootscheeps onderzoek was sprake bij de reeks delicten waarover de meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank zich dinsdag een volle dag lang moest buigen. Het ging om een moderne bokkenrijders-episode van tien maanden in 1984, waarin een zeventigtal – deels kapitale – misdrijven werden gepleegd. Daarbij werd voor ongeveer anderhalf miljoen gulden aan geld en goederen geroofd, aanzienlijke schade aan woningen, bedrijfspanden en auto's toegebracht en veel schrik en onrust onder de bevolking van Limburg tussen Linne en Cadier en Keer gezaaid.

Het ging om puur professioneel georganiseerde misdaad. „Er werd geroofd, geplunderd en brand gesticht. Er werd bij ontdekking niet geschroomd om met bijlen naar mensen te gooien en evenmin om een echtpaar onder bedreiging 300 gulden afhandig te maken", schetst mr. Huurman het werk van de bende van acht man.

De moderne bokkenrijders droegen oude traditionele namen als Duitse Chris, Peer de Slip, Toon de Klomp, De Bleke, Lulleke en Toontje de Kip. Ze waren voor de duivel niet bang en evenmin voor gillende alarmsirenes. Enkele malen wisten ze achtervolgende politiepatrouilles van zich af te schudden. Behalve een enkele bedreiging met een beitel en het zwaaien met een bijl naar mensen die hen op heterdaad bij het werk betrapten is er geen geweld tegen mensen bij het crimineel werk om de hoek komen kijken.

Geweld in andere vorm hadden ze wel in de handleiding staan. Met tot tanks verstevigde auto's ramden ze er op los om deuren, hekken en poorten van winkels en andere bedrijfspanden open te beuken. Ramkraken is daar een min of meer officiële justitionele term voor geworden.

De buit bij de inbraken en diefstallen liep uiteen van crossmotoren, complete voorraden kleding, een handelsvoorraad fietsen, een brandkast met 30.000 gulden, tapijten, beelden, sieraden, grote en kleine sommen contant geld, spaarpotjes, levensmiddelen, winkelrekken vol bontmantels, audio-visuele apparatuur, tot 5 biggen toe.

Veel rijker zijn de acht uit Heerlen, Den Haag, Voerendaal, Hoensbroek, Eindhoven en Maastricht er niet van geworden. De buit werd grotendeels ver onder de waarde aan helers van de hand gedaan. Twee van die helers zijn inmiddels aangehouden en zullen later voor de rechtbank moeten verschijnen.

Opmerkelijk is dat in de onafhankelijk van elkaar door de verdachten afgelegde verklaringen de buit altijd geringer was dan in de aangiften van de gedupeerde personen en bedrijven.

De rechtbank ontrafelde het merendeel van de zeventig delicten dinsdag tot in details. Met op de publieke tribune volop belangstelling van familie, vrienden en buurtbewoners. Maar een enkele keer moest rechtbankpresident mr. Wortmann een vanaf die tribune geleverd commentaar onderdrukken.

De tenlasteleggingen vermeldden in totaal 26 misdrijven. Voor de een waren er wat meer opgesomd – als dader, mededader of medeplichtige – dan voor de ander. Telkens werd ook een aantal andere delicten er bij gevoegd. „Meteen maar meenemen", zei mr. Wortmann daar dan bij. Op die manier werd nagenoeg volledig schoon schip gemaakt en nieuwe vervolging voor nog niet tenlastegelegde feiten voorkomen.

Raadsman mr. Hiddema kwam bij de behandeling in aanvaring met het openbaar ministerie. Hij had het lijvige dossier pas sinds vrijdag van vorige week in handen en vond dat daardoor de rechtsbijstand aan zijn cliënt in het gedrang was gekomen. Hij drong er tevergeefs op aan dat de zaak zou worden aangehouden om alsnog getuigen – er was geen enkele opgeroepen – te horen. Hij liet de rechtbank ook snel rekenen of de termijn van wettelijk toegestaan voorarrest niet verstreken was. De rechtbank rekende uit dat de behandeling op de valreep van die termijn werd gehouden. Dinsdagmiddag om half vier ging de laatste dag van die wettelijke termijn in. Een dag later zouden alle verdachten op vrije voeten zijn.

Maar op een paar punten ontkenden enkele verdachten de lijst van tenlastegelegde delicten. Aan bekentenissen had mr. Huurman bij haar bewijsvoering dan ook geen gebrek. Telkens voegde ze verklaringen van de anderen daar als bewijsmiddel bij. Ze verdeelde 24 jaar gevangenisstraf in vorderingen die naargelang het aandeel van elk varieërden van een tot vijf jaar gevangenisstraf. Daarbij waren 5 jaar voor de Brabander M. A. (37) die in januari van vorig jaar in Limburg onderdook nadat hij niet van nieuwjaarsverlof naar de gevangenis in Den Haag was teruggekeerd. Kort daarna begon de reeks misdrijven. Vier jaar vorderde mr. Huurman tegen P. K. (39) uit Heerlen, 3½ jaar tegen P. V. (27) uit Voerendaal en M. M. (26) uit Hoensbroek, 3 jaar tegen A. S. (28) uit Heerlen, 2½ jaar tegen H. R. (27) uit Maastricht, 1½ jaar tegen J. S. (26) uit Eindhoven en 1 jaar tegen J. V. (28) uit Heerlen.

Alle acht vonden ze die straf te hoog. Bij sommigen sprongen de tranen ervan in de ogen. De rechtbank doet op 2 april uitspraak.

Kritiek op afwachtende houding

MAASTRICHT – Tegenover de pluim op de hoed van de politie van officier van Justitie mr. Huurman plaatsten drie raadsvrouwen dinsdag bittere opmerkingen over de afwachtende houding van de politie bij het onschadelijk maken van de ramkrakers.

Ze beschikten over aanwijzingen dat de politie in Maastricht en in Tilburg al vanaf vorig jaar april op de hoogte was van de daders – en hun verblijfplaats – van de toen nog maar nauwelijks begonnen serie misdrijven. Eerder ingrijpen zou veel van die misdrijven en daarmee ook veel leed en schade hebben kunnen voorkomen.

De aanwijzingen vonden zij in een verhoren van de ex-vrouw van een van de krakers. De man zelf is bij een auto-ongeluk in augustus vorig jaar om het leven gekomen. De vrouw had bij die verhoren in Tilburg en Maastricht al uitvoerig over de reeks misdrijven en daders ervan gerept. „Waarom werd met ingrijpen gewacht tot het einde van het jaar. De reeks misdrijven heeft daardoor maanden langer dan nodig was kunnen duren", opperde mevrouw mr. Lähkamp uit Maastricht het eerst. „De politie wist alles. Ze liet het maar doorgaan. Er is te laat ingegrepen", viel even later mevrouw mr. Derks uit Sittard haar bij. Ook mevrouw mr. Hoogervorst uit Maastricht legde haar gram op tafel dat de politie al lang voor het ingrijpen in december 1984 van de hoed en van de rand geweten zou hebben.

„Er is veel geobserveerd met infrarood-kijkers. Men heeft ze zien aan- en wegrijden en uit- en inladen. Het wachten heeft veel leed veroorzaakt bij slachtoffers en nu ook bij de daders", bracht zij te berde.

Mevrouw mr. Huurman nam het voor de politie op. Ze maakte er gewag van dat de verblijfplaats weliswaar bekend was, maar dat een actie van de politie pas kans van slagen had als succes tevoren bijna vaststond. En dat dat lange voorbereiding had gevergd bewees volgens de officier van Justitie onder andere de ervaring dat er uiterst vernuftige schuilplaatsen voor sommige daders bestonden.

Open dag LTS Kerkrade

KERKRADE – De Technische School aan het Old Hickoryplein in Kerkrade houdt woensdag 27 maart een open dag voor leerkrachten en andere professionele keuze-begeleiders. De informatieve bijeenkomst wordt gehouden in de aula op indicatie van verschillende hoofden en onderwijzers uit het basisonderwijs, die betrokken zijn bij het keuzeproces van de zesde-klassers van scholen waarvan in de afgelopen jaren leerlingen naar de Technische School doorstroomden.

Het motief voor een dergelijke open dag voor leerkrachten is het feit dat voor hen open dagen normaliter geen probaat middel zijn om optimaal over de mogelijkheden binnen bepaalde categoriale schooltypes geïnformeerd te raken. De verwarring die heerst over de invoering van wat in de volksmond het 'mavo-D-niveau' heet op een aantal technische scholen, lijkt de leiding van de Technische School in Kerkrade de noodzaak van een dergelijke open dag aan te tonen.

Directeur P. Siemensma van de Technische School zal een welkomstwoord spreken waarna dekaan M. Franken zal ingaan op de structuur van het technisch onderwijs. Secretaris W. Kunkels van de landelijke stuurgroep die op departementaal niveau jarenlang met het 'mavo-D-niveau' bezig is geweest als adjunct-directeur van de Technische School in Kerkrade, zal ingaan op de mavo-D-materie.

Na een rondgang door de school, waar de leerlingen op dat moment bezig zijn, zal er gelegenheid tot discussie zijn.



● *Een statiefoto van de medewerkenden aan 'Wat doet mijn vrouw van 2 tot 5'.*

Kunst na Arbeid brengt blijspel

NUTH – De toneelvereniging Kunst na Arbeid uit Nuth brengt zondag 24 maart het blijspel 'Wat doet mijn vrouw van 2 tot 5' van Stanislaus Fodor in première. Een tweede voorstelling wordt zondag 31 maart gegeven. De uitvoeringen zijn in het Cultureel Trefcentrum aan de Wilhelminastraat en beginnen telkens om 20.30 uur. Het stuk is geregisseerd door Toine Mertens.

Twee vrienden, waarvan een een advocaat is, gespecialiseerd in echtscheidingszaken, verdenken hun vrouwen ervan, dat ze overspel plegen. Ze weten alleen niet waar, wanneer en met wie. Een particulier detective wordt ingeschakeld om de vrouwen, speciaal tussen 2 en 5, nauwlettend in de gaten te houden. De dames, die men vermoedelijk niet uit het oog mag verliezen zijn, José de Vlieger, Henny van Oers, Hilda Simons, Mieke Schraa en Janneke Brinkman. De mannelijke medewerkers zijn Louis Smeets, Erwin Simons, Colla Bemelmans, Kees Beckering en Ger Driessen.

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Eigen kunstuitleen van Rob en Marijke Stultiens

Rob en Marijke Stultiens zijn een eigen kunstuitleen begonnen. Analoog aan de officiële kunstuitleen kan men voor een vrij gering maandelijks bedrag een kunstwerk van een van beide kunstenaars in huis halen en er vertrouwd mee raken. De uitleen gebeurt vanuit hun huis aan de Dennenberg 5 in Bunde. Van Rob Stultiens kan men 'lenen': klein-plastiek (gebakken klei), gehakte stenen beelden en grote plastieken. Marijke Stultiens-Thunnissen biedt wandkleden, werken in papier en textiel, gouaches en monotypes aan. Voor werken tot fl 1500.- betaalt men fl 25.- per maand, voor werken boven fl 1500.- fl 50.- per maand. De huurperiode bedraagt minstens 3 en hoogstens 6 maanden, daarna moet het werk worden terugbezorgd, tenzij men het wilt kopen. Negentig procent van het huurbedrag wordt dan als kooptegoed beschouwd. Deze particuliere kunstuitleen is in principe op iedere 2e en 4e zaterdag van de maand van 10 - 17 uur. Men kan ook telefonisch afspraken maken via tel. 043 - 641306.

Kunst uit Birma

Galerie de Blauwe Olifant, gevestigd in Kasteel Erenstein in Kerkrade, brengt vanaf zondag 24 maart tot zondag 19 mei kunst uit Birma. Getoond worden sculpturen en gebruiksvoorwerpen in hout, lak en brons en enkele religieuze objecten. Er zijn ook enkele marionetten te zien. Door middel van een diapresentatie op zaterdag 23 en zondag 24 maart van 14 - 17 uur kunt een een reis door het betoverende Birma maken. De Galerie is op zaterdag en zondag - en Tweede Paasdag - van 14 - 17 uur geopend.



● Een houten Boeddha uit het Birma in het begin van de 19e eeuw.

Natascha Rieter

De bekende keramiste Natascha Rieter houdt vanaf 7 tot 14 april een atelier-expositie in haar woning aan de Kerkstraat 19 in Nijswiller. Ze is tevens uitgeweken naar de zaal van Café Sport, een pand verder in de Kerkstraat. De expositie wordt op 7 april om 14 uur in café Sport feestelijk geopend door burgemeester Jansen van Wittem. Hein Severijns houdt een lezing over de Limburgse keramiek. Tussen 16 en 17 uur verzorgt de minnestreel Bert Diederen een muzikaal programma. Poppenkastspeler Rob Meurders zorgt ervoor, dat ook de kinderen aan hun trekken komen. Tijdens de duur van de expositie geeft Natascha Rieter iedere dag in haar atelier tussen 14 en 15 uur een demonstratie. Op zondag 14 april is er een demonstratie van Raku, de Japanse stooktechniek. De expositie is dagelijks toegankelijk tussen 12 en 22 uur.

Ben Bonke en Harry de Visser

In het ontmoetingscentrum D'r Brikke-oave in Brunssum wordt van 21 maart tot en met 5 april een expositie van diverse objecten van Ben



● Propeller, een beeld van Ben Bonke.

Bonke en abstract schilderwerk van Harry de Visser gehouden. Op donderdag 21 maart gaat hij om 20 uur open. Men kan er terecht van maandag tot en met vrijdag van 14 - 17 uur en 19 - 21 uur, op zondag van 14 - 17 uur.

De Heerlense kunstenaar Ben Bonke heeft zich de laatste jaren toegelegd op het beeldend vormen in hout en combinaties met steen, klei en metaal. In zijn reliëfs en beelden legt hij steeds een verbinding tussen de structuur van het materiaal en de menselijke figuur en het landschap. Harry de Visser is afkomstig uit Goes en woont en werkt momenteel in Maastricht. Hij houdt zich niet alleen bezig met schilderen, maar maakt ook land-art, installaties en projekten in en rond het kustgebied van Zeeland. In zijn schilderijen is figuratie van ondergeschikt belang.

Valentine Hobson

Vrijdag 29 maart opent Willy van Hemert om 19.30 uur in hotel Kasteel Erenstein in Kerkrade een tentoonstelling van werk van zijn huidige vrouw, Valentine Hobson. Het werk van Valentine Hobson is impressionistisch te noemen. Zij laat zich inspireren door de schoonheid van de natuur om haar heen of het nu een Hollands landschap is, een schilderachtig Frans straatje of een kleurrijk boeket bloemen. Zij maakt olieverven en gouaches. Het werk blijft tot en met 21 april in Kerkrade.

Raadsman: „Vermoedens zonder een spat bewijs"

Twee jaar geëist tegen ontkennende verdachten

door servé overhof

MAASTRICHT – Met nog niet verjaarde herinneringen aan een maandenlang verblijf in een Algerijnse gevangenis stonden de 32-jarige G. v. T. en de 27-jarige H. H. gisteren oog in oog met een rechterlijke drieschaar in Maastricht, die zij bepaald niet het achterste van hun tong lieten zien. Zij weigerden ook maar iets te zeggen dat de officier van Justitie zou kunnen stijven in zijn opvatting dat beiden een hoofdrol hebben vervuld in een omvangrijke, hecht gestructureerde 'handel' in gestolen auto's. Officier mr. G. Weggemans meende niettemin op basis van belastende getuigeverklaringen en een arrest van de Hoge Raad het bewijs in huis te hebben voor drie tenlastegelegde gevallen van diefstal en één van heling. Tegen beiden eiste hij daarvoor twee jaar gevangenisstraf.

Voor een groot deel steunde het requisitoir van de officier op de essentie van een in vroeger jaren gewezen arrest, dat vaststelt dat lieden in wier bezit onder verdachte omstandigheden, zonder redelijke verklaring, gestolen goed wordt aangetroffen zélf als dieven zijn te beschouwen. Mr. Weggemans rekende beide verdachten tot een groep die vorig jaar heeft gemanipuleerd met gestolen auto's voor een waarde van 5 à 600.000 gulden. „Een keurig opgebouwde organisatie met volleerde vaklui, aan wie ambtenaren wellicht een voorbeeld zouden kunnen nemen", luidde de mening van de officier.

In een geharnast pleidooi verzette mr. Th. Hiddema, raadsman van de oudste verdachte, zich tegen de bewijsvoering van het Openbaar Ministerie. Hij hekelde de 'soepelheid' waarmee de officier tot een eis van twee jaar had geconcludeerd en noemde deze eis „een betere zaak waard". Mr. Hiddema: „De officier kan niet aangeven wie de auto's heeft gestolen. Hij verwijt dat aan beide verdachten, maar die ontkennen allebei en nergens ook ligt een schakel naar een ander. Er is geen spat bewijs dat een van hen alleen heeft gestolen en evenmin dat beiden dat tezamen zouden hebben gedaan. Er worden alleen vermoedens uitgesproken in de richting van heling.

Voor vermoedens is hier echter geen plaats; hier worden bewijzen verlangd. Wanneer het waar is, zoals de officier beweert, dat de maatschappij een schade van zes ton heeft geleden, dan moet toch een andere dagvaarding te verzinnen zijn geweest dan die van deze drie diefstallen en één geval van heling. Het wettig bewijs ontbreekt en van overtuiging kan al in het geheel geen sprake zijn".

Naar de mening van de raadsman is het arrest dat de officier heeft aangehaald toegesneden op een andere situatie dan in deze zaak voorligt. Het pleidooi mondde uit in het verzoek verdachte v. T. vrij te spreken en onmiddellijk in vrijheid te stellen.

Pleitend voor H. sloot mr. H. Ruysink zich bij dat verzoek aan. Hij conformeerde zich aan het pleidooi van zijn confrère, daarbij nog aantekenend dat de officier het bij het opstellen van de dagvaardingen klaarblijkelijk moeilijk heeft gehad blijkens een herhaald gebruik van de term 'althans'. Mr. Ruysink: „Dat wil zoveel zeggen: als je dát niet hebt gedaan, dan toch zeker dat andere..."

In zijn repliek hield mr. Weggemans vast aan zijn in eerste instantie ontwikkelde stellingen, onder toevoeging, dat hij niet eerst diefstal behoeft uit te sluiten alvorens aan te leggen bij het hoofdstuk heling. Hij beklemtoonde de noodzaak van veroordeling, onafhankelijk van de gradatie in tenlastegelegde feiten.

Na kort beraad wees de rechtbank de verzoeken tot onmiddellijke invrijheidsstelling af en bepaalde zij de uitspraak op dinsdag 2 april.

Doordat beide verdachten zich óf wensten te beroepen op hun recht tot zwijgen óf terugverwezen naar ontkennende verklaringen tegenover de politie veranderde de urenlange terechtzitting in een monoloog van zittingpresident mr. J. Nolet, die plichtsgetrouw alle wezenlijke elementen uit het lijvige procesverbaal diende aan te halen. De beschuldigingen aan beide verdachten bleken te zijn voortgekomen uit de resultaten van ingestelde huiszoekingen, uit waarnemingen in compromitterende situaties alsmede uit verklaringen van derden.

Naar de mening van raadsman mr. Hiddema hebben twee van deze laatsten veel meer met dubieuze auto's te maken gehad dan de twee op de verdachtenbank. „Die anderen lopen thans wel vrij rond", constateerde de raadsman verwijtend. Daarop reagerend, merkte mr. Weggemans op dat het hem beter zou zijn uitgekomen de zaak in zijn geheel te presenteren. Het gerechtelijk vooronderdoek tegen bedoelde anderen is echter nog niet afgerond.

Dichtbundel van Thea van Domburg

MAASTRICHT/HEERLEN – Van Thea van Domburg-Mans uit Maastricht is bij de Heraut in Nijmegen een vierde dichtbundel verschenen. De titel van de bundel luidt: „Is het dwaas?" Haar gedichtenbundel „Vandaag is van jou" werd in 1984 voor de derde maal herdrukt.

Voor het eerst is in de nieuwe bundel ook een prozaverhaal opgenomen. De gedichten van Thea van Domburg dragen een religieus karakter.

Zaterdag 30 maart zal deze bundel worden gepresenteerd tijdens de uitgeversbeurs die door de literatuurgroep „Letterlijk" in de Stadsschouwburg van Heerlen wordt georganiseerd.

De beurs is open tussen 12.00 en 17.00 uur. Presentator van de religieuze poëzie van Thea van Domburg-Mans is pater Hans Bijsmans uit Nijmegen.

WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN

KENNISGEVING VAN DE ONTWERP-BESCHIKKING NAAR AANLEIDING VAN EEN AANVRAAG OM EEN ONTHEFFING VAN HET STORTVERBOD

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer – gelet op de betreffende voorschriften van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne – maakt bekend dat hij gelezen de aanvraag d.d. 19 januari 1984 van Streekgewest Westelijke Mijnstreek te Sittard om een ontheffing van het stortverbod op grond van de Wet chemische afvalstoffen voor het op of in de bodem brengen van chroomhoudend ijzerhydroxideslib dat ontstaat bij de zuivering van spoelwater bij de Ned. Philipsbedrijven B.V. te Sittard, alsmede chroomhoudend slib, chroomschaafsel en chroomstukken afkomstig van de lederindustrie, op een terrein van de regionale stortplaats Schinnen/Nagelbeek voornemens is de gevraagde ontheffing van het stortverbod te verlenen.

Aan de ontheffing van het stortverbod worden voorschriften en beperkingen verbonden.

De ontwerpbeschikking en de daarbij behorende stukken liggen ter inzage vanaf 22 maart 1985 op de volgende plaatsen:

1. in de bibliotheek van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer, Dokter van der Stamstraat 2 (gebouw A, kamer 003) te Leidschendam op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.
2. ter secretarie van de gemeente Schinnen, Raadhuisplein 10 te Amstenrade op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur, alsmede op woensdag van 18.00-21.00 uur.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot en met 5 april 1985 gemotiveerde bezwaren indienen tegen de ontwerpbeschikking. Deze bezwaarschriften dienen te worden gezonden aan de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie, Postbus 450, 2260 MB Leidschendam.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan daarbij schriftelijk verzoeken zijn/haar persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Na afloop van deze termijn blijven de ontwerpbeschikking en de daarbij behorende stukken, alsmede eventueel nog te ontvangen aanvullingen, voor een ieder tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, ter inzage liggen.

De aandacht wordt erop gevestigd dat degenen die bezwaar hebben ingebracht, alsmede de belanghebbenden die aantonen dat zij daartoe redelijkerwijs niet in staat zijn geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld beroep in te stellen tegen de beschikking.

Desgewenst kan na telefonische afspraak een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen bij de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (tel. 070-209367, toestel 3226).

Te koop aangeboden

Renkens 75 jaar FIETSEN. Union trommelremfiets en 3 versn. ƒ 479,–. Union unitas trommelrem + 3 versn. + verzekering ƒ 569,–. Union race ƒ 495,–. voorradig: Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Inruil en gespreide betaling mogelijk. Dorpstraat 114-118, Brunssum, 045-251225.

Keuken-renovatie?
Wij leveren nieuwe werkbladen, kroon- en lichtlijsten en inbouw-apparatuur aan scherpe prijzen en verzorgen ook de komplete inbouw. Vraag inlichtingen:
Vossen-Keukens
Kerkplein 45 en Eikenderweg 77 te Heerlen, tel. 045-717555.

Te k. Thul du Nort BIELZEN, balken, planken, kepers enz. Bouwbergstraat 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Voor de liefhebber, prachtige, handgestoken dressoir, ruim 2 mtr, in prima staat, met afbeeldingen van Caesar en Cleopatra ƒ 1500,–. Akerstr. 80, Kerkrade-West, tel. 045-410961.

Nieuwste Blaupunkt + VIDEOREC. VHS RTV 311, voor de laagste prijs, inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan. 045-417651.

Compl. SLAAPK. lichthout, zo goed als nieuw wast. 2-pers. bed, 5-drs. kast, matr., 2 nachtk., opalglas, bedoverbouw. Prijs ca. ƒ 9000,- voor ƒ 950,–; wegens plaatsgebrek ter verk. Tel. 045-444342.

Uit faillissementen eiken BANKSTELLEN va. ƒ 500,–; zwaar eiken eethoeken. Heulsstr. 29, Heerlerheide. 045-224855.

Te k. BODYBUILDINGAPP., ook beenmachine en pec-dec m. steekgewichten. Tel. 0402-77727.

BOLDERWAGEN. Stenen Brug 14, Schaesberg, na 18.00 uur.

GASHAARD te k., huisjesmodel, z.g.a.n. Tel. 045-321462.

GRASZODEN: 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbez. 045-713357.

Ramen - deuren rolluiken dakgootbekl.
in kunstst., alu., of hout
Uit eigen fabriek
J. Veldhuizen
Kerkrade. Tel. 045-454729

„AAA WINKEL" Aanb. Summa encycl. ƒ 798,–; Rumpenerstr. 116 Brunssum.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Tegelparadijs
Opruiming restantpartijen vloer- en wandtegels v.a. ƒ 15,– p.m²; steenstrippen v.a. ƒ 5,– p.m². Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

DEURKLINKEN in messing, brons, porcelein, hout en kleur-kunststof. Zeer ruime sortering. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

VOORDEUREN, tuindeuren, balkondeuren, leverbaar in elke maat en houtsoort, kozijnen, ramen, puien en trappen. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

INBRAAKBEVEILIGING. Levering en montage van alle soorten veiligheidssloten: Lips, Zeiss, Ikon, Yale, Nemef. Inbraakwerende deuren met pantserglas. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

Gratis zwarte TUINAARDE tegen vergoeding van vervoerskosten. Tel. 045-453306.

BRUIDSJURK, mt. 36, ƒ 400,- en zwaar eiken tafel, 120x90 cm. Tel. 04494-53129.

Te k. Berkel VLEESWARENSNIJMACHINE, schuinsnijder, i.pr.st. Tel. 045-443764.

Te k. dikwandige OLIETANK ± 3300 liter. Tel. 045-310643.

Voor de slimme koper: grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen, mooie eiken kast nu ƒ 650,–, moderne keukenkast ƒ 350,–; chic bankstel z.g.a.n. nu ƒ 895,–; 6 st. eiken eethoeken nu va. ƒ 350,–; stoelen vanaf ƒ 50,–. Partij radio-/tv.-kasten nu met 25% korting; rollen vloerbedekking 4 m br. nu ƒ 39,– per m en gratis leggen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Opruiming VLOERTEGELS van ƒ 34,50 p./m² nu voor ƒ 29,50 p/m²; 1e keus restantpartijen va. ƒ 14,50 p/m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

STIJLDEUREN, massief meranti of grenen toonzaaldeuren van ƒ 375,- nu voor ƒ 275,-. Houthandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. blauw ribfl. KINDERWAGEN. Tel. 045-462875.

Weg. EMIGRATIE te k. compl. inboedel, w.o. 2 ant. kasten, 6-pers. massief eiken tafel, div. 2-zitsbankjes. Verkoop zaterdag 23-3 vanaf 9.00 uur. Geerweg 3, Sittard.

Te k. v. part. CAMP.SET 2 pers. 9 mnd. ƒ 375,–; 2 boxen à 110W merk JVC type Zero 3. Pr. n.o.t.k. Grt. coll. LP's en singles. Pr. n.o.t.k. USA Slipstramer voor mot.fiets i.nw.st. ƒ 225,–; trekhaak Ford ƒ 50,–; Tel. na 18 uur 045-270054.

Te k. modern BANKSTEL in hoekcomb., kl. blauw, 2 jr. oud, pr. n.o.t.k. Tevens koelkast, merk Blue Air, 2 jr. Tel. 045-255311 na 18.00 uur 272262.

Te k. eiken KAST 3 elem., iets aparts, oude kast, paardejeskok, oliehanglamp, pastoel enz. (weg. renovatie) Nachtegaalstr. 27 Versiliënbosch Hrl. tel. 045-213812.

Te k. POTKACHELTJE ƒ 150,–; met pijp. Kunderkampstr. 9 Voerendaal tel. 045-751607.

MEUBELINRUILAKTIE. De hoogste prijs voor uw gebruikte meubelen geven wij als u deze inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. De Nobel Meubelgroothandel voor particulier. Tel. 045-717496 of 726226 of 726239 tot 21.00 uur.

Traders wist beslag te leggen op een partij nieuwe massief grenen MINISETS en biedt deze aan voor ƒ 59,- per set. Inl. 043-10830.

MAZJERANG

Dialectrubriek
[On]der redactie van: Veldekekrink Heele, Amstenraderweg 109, 6431 EK Hoensbroek

[Ge]zegkdes

[D]e hat hu wink en murrege bies.
[Het] is erg wispelturig.

[A]s vuur d'r ene reëgent, drupt 't [vuur] d'r angere.
[D]een profiteert als de zaken [goed] gaan.

[Dat] is wèèr vur de zjwèètveut.
[Het] is regenweer.

[W]èèr gèèt aaf.
[N]ooit.

[S]jniet dat 't rokt.
[S]neeuwt heel erg.

[Da]t is 't weër vuur de late kwakker-[s].
[R]egent zonder eind.

[De] bies gèèt.
[Er] waait een koude scherpe noor[de]nwind.

[De] sjtoof(kachel) brent kreie.
[Er] is vorst op komst.
[Kre]ie: sintels.

[As] 't Goje Vriedig vruust, bevruust [et d]nao niks mie.
[Er] komt geen vriesweer meer als 't [op] Goede Vrijdag vriest.
[Sin]t Tunnis (17 januari) is 'ne ies[ma]ëker of 'ne iesbreëker.
[O]p 17 januari is er meestal nog ijs.
[Os] Levenhier bruut 't sjottelwater [...].
[Het] Regent een beetje.

't Is gèè waeterke zoe klaor of 't maort wal ins.
Er is overal weleens een beetje onenigheid.
Maor: modder; maore: modder maken.

't Is kerremis in de hel.
't Regent en de zon schijnt.

D'r duvel sjlèèt zie wief.
't Is aan 't regenen en de zon schijnt.

Damp is de moor van alle wèèr.
Mist kan goed en slecht weer brengen.

Enne murregesrèèn en enne ouwwieverdans doeëre neet lang.
Als de dag begint met regen klaart het gauw op.

Deë vluugt oet met de ule.
Die is steeds te laat.

Dat deet e es de ule prèke.
Dat doet hij nooit.

Dat is marule wèèr.
't Is warm en vochtig weer.
Marule: eetbare champignons.

't Bronkt en kan neet an de gang komme.
De hemel is bewolkt maar het regent niet.

Jonk lich, aod lich.
Eerste kwartier van de maan, laatste kwartier van de maan.

't Zint donderköp i g'n loch.
Donkere wolken die op onweer duiden.

't Vruust tussje man en vrouw.
't Wintert flink.

't Wèèr is zoe sjrao wie de nach.
't Is erg guur weer.

Weë dieke boeëne wilt eëte, mot d'r mieëts nit vergeëte.
Wie tuinbonen wil eten, moet ze in maart zaaien.

Slevevrow rupt (25 maart) de zjwelbere en sjikt ze truuk (8 september).
De zwaluwen komen in maart en vertrekken in september.
25 maart en 8 september zijn Mariadagen.

Zèèpbelle

Wie väöl
van die blinkende
winkende
zèèpbelle
zjwefde
van ze lève
neet lokkend
en winkend
vur mieng owwe?

Wie hiepig
höb ich dà
neet kier op kier
gesjnapt,
pies ich
eng vong.

Wie deks höb
ich gedach
es ich wir ins
eng vong
en vas hauw
gesjnapt:

„Die höbste
vur good",
mè waoët
effe d'r nao
al flot gewaar,
dat ich toch
nog légerhengs
zoot.

A.H.F. Meertens
Gulpens dialect

hiepig: begerig
légerhengs: met lege handen

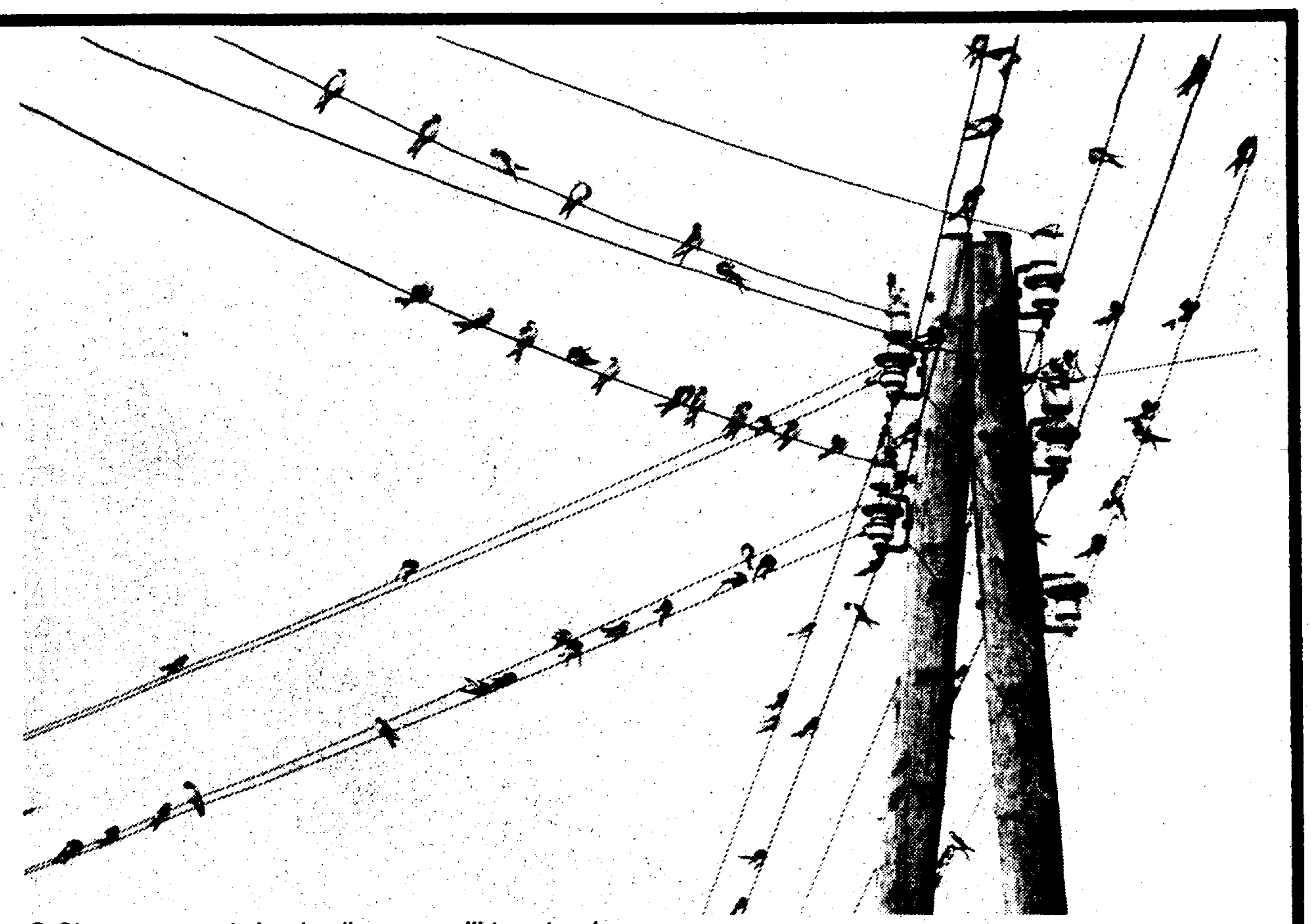
Gedachte in d'r vraeme

Bie ós heim in d'r koeëlef
Sjteit eine paereboum;
Es kind höb ich gedruimpt dao
Zoeë mennige sjoeënen droum.

De awtste tek vertèlle
De jóngste sjuetjes sjtil
Woeëvuer dat ich bedreufd bin
En neet mieë lache wil.

En noe, wie ich mót troere
Uever mie jónk gelök
Nie brinkt mich sjnachs mien druime
Weer nao dae boum terük.

Da sjödde die hun blaedjes
En roesje in d'r wind,
En klage uever twieë, die
Vaneigerieëte zint.



● *Slevevrow rupt de zjwelbere en sjikt ze truuk.*

Doe, boum, es ich weer heim bin
Woeë nieëme mich versjteit,
Dan huer ich nao die roesje,
Dat truest mich i mie leid!

H.A. Eussen †
Ransdaals dialect

Per Persoon

[D]iamanten [p]riester

[Pa]stoor-deken **Peter Rohs** uit [W]elten-Heerlen viert zaterdag 13 [apr]il zijn 60-jarig priesterfeest op [het] groot-seminarie Rolduc. Pas[too]r Rohs werd op 8 december [18]99 geboren in Rimburg. Op 12-[jari]ge leeftijd ging hij als student [na]ar Rolduc. Tot priester werd pa[stoo]r Rohs gewijd op 28 maart 1925 in [Ro]ermond. Daarna werd hij kape[laa]n in Schandelen, pastoor in [Br]oekhem, pastoor in de St. There[sia]parochie in Maastricht en pas[too]r-deken te Schinnen. In 1964 [gin]g pastoor Rohs met emeritaat en [ve]stigde zich in Welten-Heerlen.

[A]fscheid

[De] heer **M. van Oeffelen** uit Heer[le]n neemt op 1 april afscheid als di[rec]teur van de Stichting Jeugdbe[wa]gen Heerlen. In deze functie is [hij] sinds 1966 werkzaam en treedt [hij] vervroegd uit. De afscheidsre[cep]tie wordt 29 maart om 16 uur [geh]ouden in Motel Heerlen. Zijn op[vol]ger is **P. Pennings**, voordien [do]cent Maatschappelijk werk [aan] de Katholieke Sociale Academie in Sittard.

[W]elzijnswerk

[De] heren **Th. Van de Akker** en **G. [Ba]ckbier** zijn benoemd tot nieuwe [be]stuursleden van de Stichting [W]elzijnswerk Simpelveld.

[J]ubilaris

[...] **Claessen** uit de Bouwerweg 7 [...]huls-Simpelveld is 40 jaar lid van [de] Industriebond FNV. Morgen [wo]rdt de jubilaris door de vakbond [in z]ijn woning gehuldigd.

[O]verleden

[Adj]unct-direkteur **Jan Kessels** van [de] mavo Lichtenberg in Schaes[ber]g is afgelopen zaterdag overle[de]n. Ruim 25 jaar geleden begon [hij] als leraar aan de toenmalige Ma[vo-]Ulo. Kessels mag een van de [pi]storen van de Mavo worden ge[noe]md.



● *Het gouden paar Ter Hark-Schepers*

Gouden paar

Het echtpaar **Ter Hark-Schepers** uit de Gracht viert vrijdag het gouden huwelijksfeest. Om 16 uur is er een mis in de O.L.V. van Lourdeskerk. De receptie wordt gehouden van 19 tot 20.30 uur in de zaal Willem Tell in Gracht. Daarna is er een feest voor familie en bekenden.

Zilver

Paula Smeets viert morgen haar 25-jarig jubileum als onderwijzeres aan de Catharinaschool in Heerlen. De school biedt speciaal onderwijs voor zeer moeilijk lerende kinderen. De huldiging vindt morgen op de school in kleine kring plaats. Tussen 14 en 15 uur kunnen belangstellenden Paula Smeets de hand drukken.

Jubilarissen

Fanfare St. Ceacilia uit Heerlen huldigt zondag 31 maart drie jubilarissen uit haar midden. Dat zijn **J. Vrolings** 40 jaar spelend lid, **A. Pijls** 25 jaar bestuurslid en mevrouw **A. Sormani-Mengelers** 12½ jaar spelend lid. De receptie vindt plaats van 11 tot 12 uur. Aansluitend is er tot 14 uur frühschoppen met muziek van De Kembuben. De feestelijkheden vinden plaats in het gemeenschapshuis Romantica, Anjelierstraat te Nieuw-Einde.

Onderscheiding.

Gerard Lauvenberg, werkzaam als mess-manager bij de Royal Air Force Germany, is maandagmiddag door de Britse ambassadeur in Den Haag J.W.D. Margetson CMG onderscheiden met de Medal of the British Empire. Dat gebeurde in de residentie van de ambassadeur aan het Plein-1813. Lauvenbergs echtgenote en dochter woonden de plechtigheid bij. De heer Lauvenberg woont in Vlodrop. Oorspronkelijk is hij afkomstig uit Heerlen.

In feite is hem, zo werd door de ambassade medegedeeld, de onderscheiding een jaar geleden al toegekend. Toen namelijk verliet hij de officers mess in Wildenrath om in gelijke functie naar het algemeen hoofdkwartier in Rheindalen te gaan. De onderscheiding, hem verleend door koningin Elizabeth, kon toen nog niet worden uitgereikt. Dat zou bij een latere gelegenheid gebeuren, maar dat werd totdusverre door ziekte van de heer Lauvenberg verhinderd.

Nog steeds geen zekerheid over nieuwe huisvesting

Definitief besluit CCL laat op zich wachten

HEERLEN – Bijna twee maanden nadat de reorganisatie een feit had moeten zijn, is er nog geen zicht op de definitieve invoering van een nieuwe structuur voor het Computer Centrum Limburg in Heerlen. Gehoopt wordt dat het kabinet eind deze maand een definitief besluit kan nemen over het CCL, maar een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken betwijfelde gisteren of dat ook daadwerkelijk zal lukken. „Het neemt allemaal veel meer tijd in beslag dan we aanvankelijk hadden gedacht," aldus de woordvoerder. In ieder geval tot die tijd blijft de gemeente Heerlen ook in het ongewisse over de nieuwe huisvesting voor het computercentrum. Het kabinet heeft namelijk beslist dat het nieuwe onderkomen een zaak wordt van de nieuw op te richten onderneming.

Op 20 oktober van verleden jaar besloot het kabinet dat het CCL voor 1 februari een nieuwe structuur moest krijgen. Belangrijkste reden daarvoor was het opheffen van de verliezen die het computercentrum al langere tijd leed. Besloten werd dat het CCL gesplitst moest worden. Een deel van de taken wordt ondergebracht bij het Rijks Computer Centrum (RCC) in Apeldoorn. Het andere deel van het CCL moet verder gaan als een geprivatiseerde onderneming, zodat slagvaardiger gewerkt kan worden. De onderhandelingen over dat laatste punt zijn in een vergevorderd stadium. Uit een reeks kandidaten zijn nu vier bedrijven en instellingen overgebleven die gezamenlijk de nieuwe onderneming op poten moeten zetten. Dat zijn Minihouse, een van de grootste 'systeem-huizen' van Nederland, het gebied waarop ook de nieuwe onderneming actief moet zijn, het LIOF, Holland Venture en de Rijksoverheid. Samen kunnen deze vier voldoende kapitaal en kennis opbrengen om de nieuwe onderneming te doen opstarten. Uiteindelijk moeten er tweehonderd mensen hun brood gaan verdienen.

Huisvesting

Het CCL is momenteel op verscheidenen plaatsen in Heerlen ondergebracht. Voordat er sprake was van de reorganisatie, was tussen de rijksgebouwendienst en de gemeente overeengekomen dat het CCL naar de kantoorflat van het DSM-hoofdkantoor aan de Stationsstraat zou verhuizen. De Rijksgebouwendienst had zelfs miljoenen guldens voor de koop ervan vrijgemaakt. Bij het bekend worden van de splitsingsplannen werd dit plan in de ijskast gezet. Eerst moet het kabinet definitieve uitspraken doen, voordat over de nieuwe huisvesting wordt besloten. Overigens is het wel zo dat het CCL-nieuwe-stijl in Heerlen blijft gehuisvest. Nieuwe huisvesting lijkt dan ook onontkoombaar.

Resultaat van gezamenlijk project

Allemaal dieren in Paulusschool

HEERLEN/PASSART – Gisteren en eergisteren hebben ouders van leerlingen en belangstellenden van de gelegenheid gebruik gemaakt om in de St. Paulusschool in de Passart het resultaat van een groot dierenproject te bewonderen. De ongeveer 225 leerlingen van de school (twee groepen kleuterklas en zes groepen lagere school) hebben zich beziggehouden met het dierenproject. Ze hebben tekeningen en werkstukken gemaakt en dat resulteerde in een grote tentoonstelling in de school.



● *Leerlingen van de St. Paulusschool brachten de inrichting van de tentoonstelling over het dierenproject in verschillende vormen tot uitdrukking.*

Getuigen gezocht

BRUNSSUM – De politie van Brunssum is driftig op zoek naar getuigen van een ongeluk dat afgelopen zaterdag in alle vroegte op de Trichterweg plaatsvond. De chauffeur van een Mazda reed op die weg richting Brunssum, toen een hem tegemoetkomende auto, vermoedelijk een lichtkleurige Ford Fiësta een daar weer voorrijdende wagen inhaalde.

De bestuurder van de inhalende auto ramde de Mazda, maar reed door. De eerstgenoemde auto werd flink beschadigd. De politie is nu op zoek naar getuigen van het ongeluk in de hoop de bestuurder van de Ford te kunnen achterhalen.

Woningen in Simpelveld

SIMPELVELD – Het bestuur van de woningvereniging Simpelveld heeft bij de gemeente een plan ingediend voor de bouw van tien woningen aan de Kloosterstraat. De gemeente is van plan daaraan medewerking te verlenen en het gevraagde terrein, dat al de bejuiste bestemming heeft, voor woningbouw beschikbaar te stellen.

[E]en 'posthume' bedreiging voor Dr. Nolenslaan

Angst voor overlast [l]ijkwater ongegrond

[BO]CHOLTZ – De woningen aan de [Dr.] Nolensstraat in Bocholtz hoe[ven] niet bang te zijn dat zij zullen [word]en geconfronteerd met over[last] van lijkwater. Dat zegt de Kroon naar aanleiding van een protest dat een inwoner uit die straat had laten horen nadat de provincie een vergunning had afgegeven voor uitbreiding van de bestaande begraafplaats aan de Pastoor Neujeanstraat in Bocholtz.

De Kroon is akkoord gegaan met de vergunningafgifte. De vergunning was noodzakelijk aangezien de nieuwe graven tot op minder dan vijftig meter van de huidige woonbebouwing komen te liggen.
Eerder hadden woningen in de Neujeanstraat wél toevloed van lijkwater 'genoten', hetgeen voor de verontruste bewoner van de Dr. Nolenslaan een teken aan de wand was voor de aanstaande kerkhofuitbreiding. De nieuwe graven komen namelijk richting Dr. Nolenslaan te liggen en reiken tot op minder dan vijftig meter van de woningen in die straat.

De Kroon vindt evenwel dat door de provincie genoegzaam kan worden aangetoond dat de vrees voor lijkwater ongegrond is. Metingen hebben uitgewezen dat het grondwater er twintig meter diep zit en dat er geen horizontaal transport van dat grondwater plaatsvindt.

Een geschikte plaats voor een nieuw kerkhof elders in de gemeente bleek evenmin voorhanden, zodat de uitbreiding binnenkort haar beslag krijgt.

Pop in Welterhof

[HE]ERLEN – Vanavond is in het [Ps]ychisch gezondheidscentrum [W]elterhof in Heerlen de Mid[den]-Limburgse popformatie Ni[che] present voor een concert. De [ba]nd kan putten uit een flink re[pe]rtoire waarin een breed scala [va]n stijlen is vertegenwoor[dig]d.

Niche herbergt drie blazers (trompet, trombone en saxofoon) die voor een belangrijk deel de muziek van Niche bepalen. De volledige bezetting luidt als volgt: Ingrid Smeits (zang, trompet), Paul Savelkoul (piano, trombone, zang), Hans Bloemen (basgitaar), Maurice Kügler (drums), Tom Vromen (conga's), Leon Spätjens (saxofoon) en Bub Kemp (gitaar, zang).
Het concert vanavond begint om 20.30 uur en vindt plaats in het Honk. De entree voor niet-leden bedraagt ƒ 1,50.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Wildschut, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur (wo alleen 16, 18.15 en 20.45 uur). Tom en Jerry festival, a.l. wo 14 uur.
Rivoli: Against all odds, 16 jr. dag. 20.30 uur. Startrek deel II en III, a.l. 14.30 uur.
H 5: Amadeus, a.l. 8e week, dag. 14 en 20 uur. De uitroeier, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 19, 21 uur. Commando, 12 jr. dag. 13.45, 15.45 en 18.45 uur. The killing fields, 16 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur. Filmfriekenfestival: 14.15, 18.45 en 21.15 uur: The world according to Garp, di; O that Jazz, wo. Walt Disney's Splash, za, zo en wo.
Passage: Zuiderlijk slippertje, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAESBERG
Autokino: Bachelor Party, 12 jr. dag. 20.30 uur.

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 9e week, dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Wildschut, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur, wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Jong en op drift, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: 1984, 16 jr. dag. 18.30 en 21 uur, wo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Wilde meisjesfantasieën, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur. Verboden spelletjes op de schoolbank, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: 14.30, 18 en 20.30 uur: Zelig, di; Yol, wo. **Mabi 1:** Paris, Texas, 3e week, 16 jr. dag. 14 en 20 uur.
Mabi 2: Body Double, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Ghostbusters, 8e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur. De Anna, a.l. dag. 21 uur.

SITTARD
Sirkel theater: Na de repetitie, wo 21 uur.

■ Theater

Woensdag 20 maart
Troev of de verdronken visser - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Jozef vah den Berg.
Pingping - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - musical van Annie M.G. Schmidt
The Philanderer - **Maastricht** - Stadsschouwburg: 20 uur - **Maatschappij** Discordia.

VANDAAG

NATIONALE BOOMPLANTDAG: In Kerkrade, Landgraaf, Bocholtz en Voerendaal planten schoolkinderen bomen en struiken.

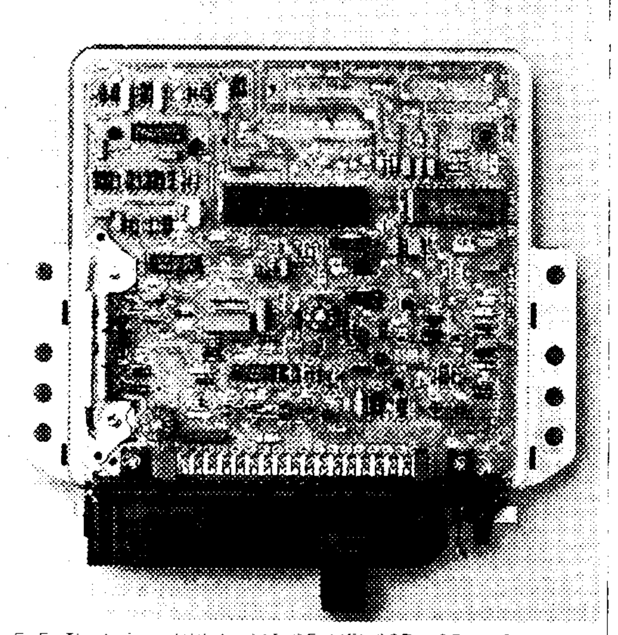
■ SCHAESBERG

14.00 uur: Praatdag over het thema: Ons omgaan met angst. Georganiseerd door het Vrouwengilde in het Educatief Centrum te Schaesberg.

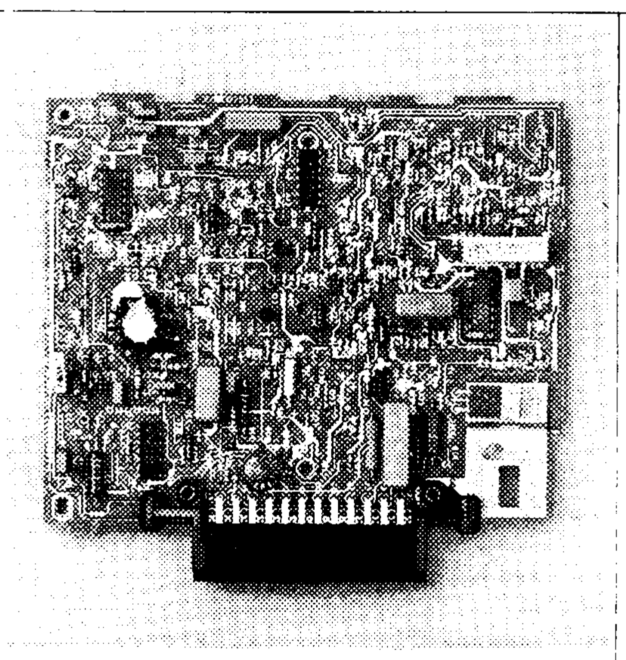
■ KERKRADE

18.00 uur: Raadsvergadering in gemeentehuis aan de Markt.

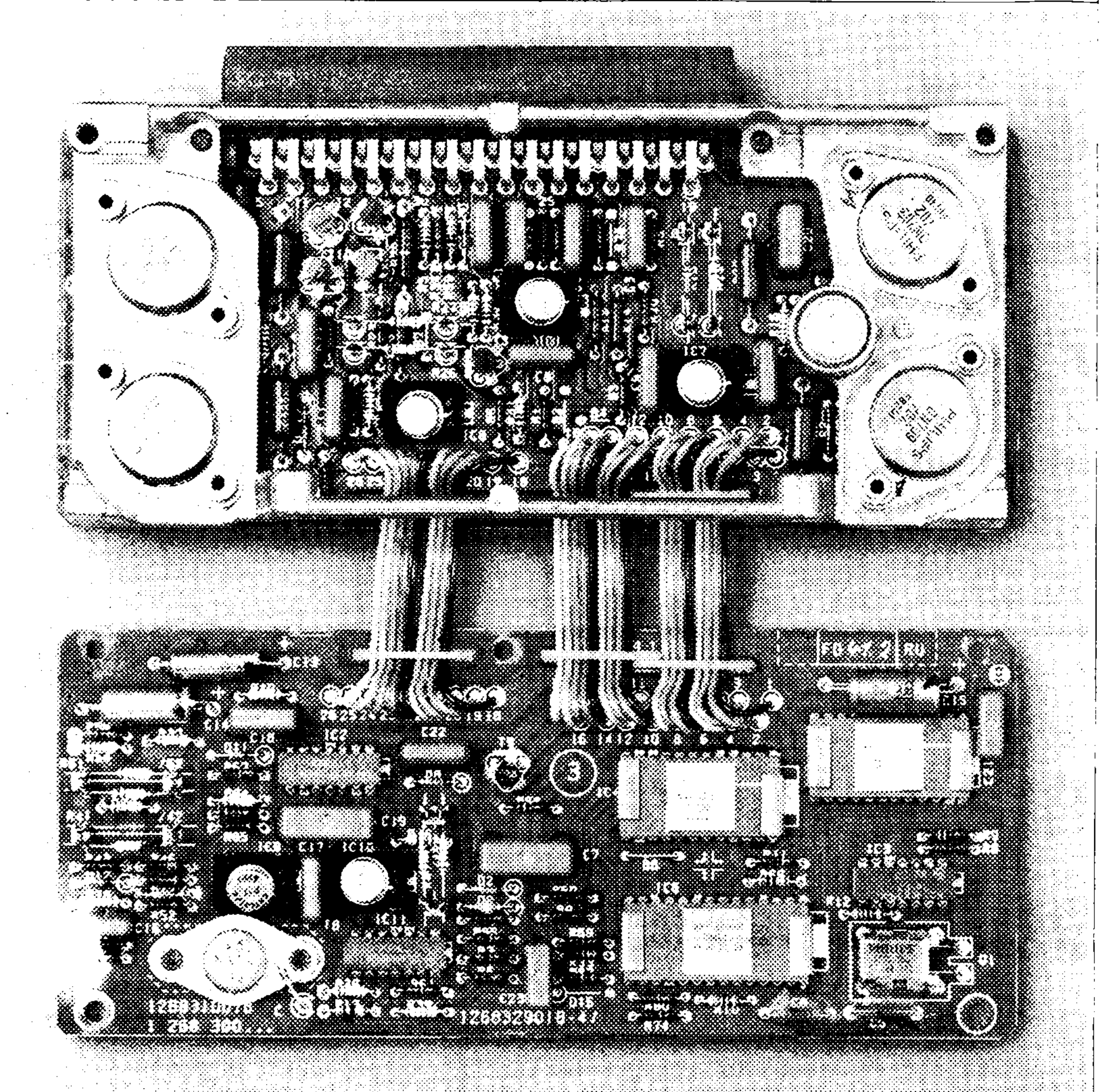
APPLE, WANG, DIGITAL, SIEMENS, IBM, BMW.



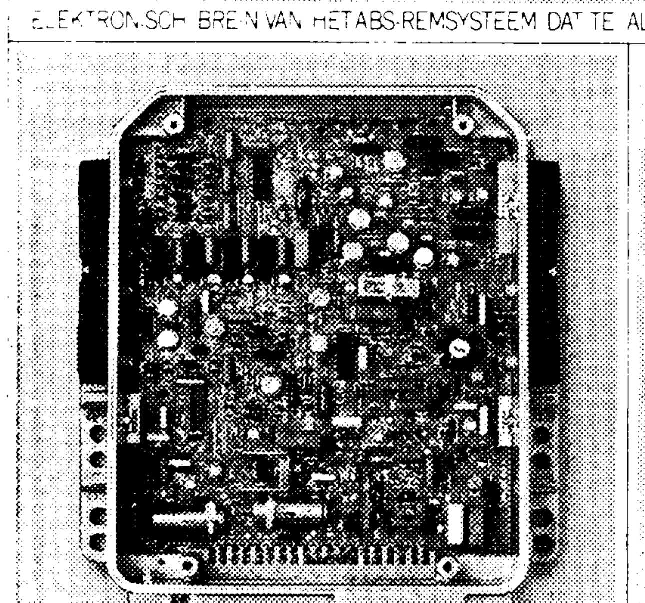
ELEKTRONISCH BREIN DAT DE MENGSELVORMING IN DE CARBURATEUR VAN DE BMW 316 REGELT



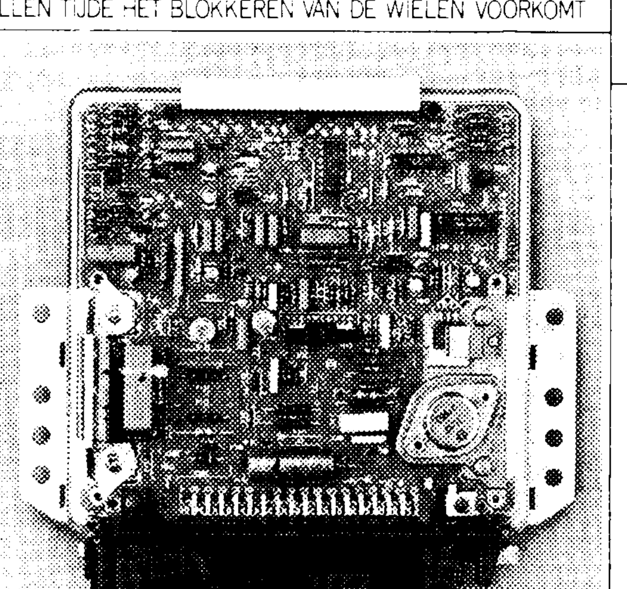
BREIN VAN DE L-JETRONIC BENZINE-INSPUITING, VOOR DE JUISTE HOEVEELHEID BENZINE ONDER IEDERE BELASTING



ELEKTRONISCH BREIN VAN HET ABS-REMSYSTEEM DAT TE ALLEN TIJDE HET BLOKKEREN VAN DE WIELEN VOORKOMT



DEEL VAN HET BREIN VAN DME PLUS BREIN VAN ELEKTRONISCH-HYDRAULISCH GESTUURDE VERSNELLINGSBAK



DIGITALE MOTOR ELEKTRONIKA (DME) DIE DE BENZINE-INSPUITING EN HET ONTSTEKINGSTIJDSTIP MEET EN REGELT

De opkomst van de micro-elektronika is ook aan de automobielindustrie niet geheel onopgemerkt voorbijgegaan.

Bij sommige automerken wordt tegenwoordig bij het woord "circuit" zelfs eerder aan elektronika dan aan Zandvoort gedacht.

Er zijn nu ingenieurs aan het werk die een specialisme hebben dat 10 jaar geleden nog niet eens bestond in de automobielindustrie.

De revolutie van de chip heeft zijn sporen echter in vele industrieën achtergelaten.

Apparatuur die enkele jaren geleden nog als geavanceerd werd beschouwd, geldt nu al weer als hopeloos verouderd.

Het is dan ook snel gegaan met de micro-elektronika. En voor sommige autofabrikanten misschien wel iets te snel.

Dat komt omdat de automobielindustrie per traditie altijd een mechanische industrie is geweest.

En natuurlijk ook omdat de ontwikkeling van de micro-elektronika uit een geheel andere hoek afkomstig is: de informatica.

Geen wonder dat vele autofabrikanten zich nogal behoudend opstelden. Door hen werden diverse vraagtekens gezet.

Is elektronika voor een auto wel functioneel? Is elektronika niet te kwetsbaar? En vooral ook: wordt het niet te duur?

In die tijd nam BMW de beslissing om onderzoek te doen naar de mogelijke toepassingen van elektronika.

Vanaf dat moment heeft BMW stap voor stap elektronika ontwikkeld die de mechanische functies van een auto zou kunnen overnemen.

Hierdoor heeft BMW kennis vergaard die nog niet in de theorieboekjes voorkomt.

De BMW-ingenieurs hebben zich een technologie eigengemaakt die we nu samenvatten met het woord "auto-elektronika".

BMW past elektronika op grote schaal toe in al haar modellen.

De BMW 316-motor bezit een elektronisch gestuurde carburateur, terwijl alle andere benzinemodellen voorzien zijn van elektronische injectie.

Alle BMW's bezitten bovendien een Service Intervalmelding. Een computer die aangeeft wanneer de auto aan een service-beurt toe is.

Vrijwel alle zes-cilindermodellen hebben een Actieve Check Control die eventuele storingen onmiddellijk meldt.

De Digitale Motor Elektronika, die mengsel en ontsteking regelt, is bij BMW al in zijn derde generatie.

Elektronika kan bij BMW zelfs werk overnemen van de bestuurder. Zoals bij het ABS-remsysteem.

En dit zijn dan nog maar enkele voorbeelden.

Alleen al in een BMW 735i zitten dertig verschillende breinen.

En dan hebben we dat van de bestuurder nog niet eens meegerekend.

BMW MAAKT RIJDEN GEWELDIG.



BMW 320i 2-DEURS 6-CIL 1990 CC VERM 92 DIN KW (125 PK) VA FL 39945,- INCL BTW MEERPRIJS 4-DEURS FL 1.350,- VOOR ONZE LEASE-TARIEVEN TELEFOON 070-642810 TST 152 WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN

GELEEN: A.G.O. BV, DAALSTRAAT 38, 6165 TM, TELEFOON 04494-4 76 76. **KERKRADE:** KERA BV, KERKRADERSTEENWEG 5, 6466 PA, TELEFOON 045-45 21 21. **MAASTRICHT:** GEBR. BOLLEN, CALVARIESTRAAT 20-22, 6211 NJ, TELEFOON 043-5 41 01. **ROERMOND:** WEST BV, BREDEWEG 18, 6042 GG, TELEFOON 04750-3 04 40.

Haute coiffure masculine française et biosthetiek

Met maat-haarwerk zit je goed bij Emile v.a. f.750,-

Alleen verkoop van Bremher-Top Voor dames en heren (evt. lev. via ziekenf.)





NIEUW vanaf nu eigen reparatie afdeling voor alle haar-merken

Met gezichtsverzorging zit je goed bij Emile

Ligne 1985 competittion f.40,-



emile haarstijl

Haarverzorging-haarwerk naar maat en gezichtsverzorging
Stokstraat 16 Maastricht Tel. 043-12767

Verhuur van lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS, tot 16 m³. Martens b.v., Kerkstr. 92, Reeweg 65, Ubach o. Worms. T. 045-314096.

Te h. centr. Heerlen Coriovallumstr. 26 gemeub. of ongemeub. KAMERS in geheel gerenov. woonhuis. Inl. 045-416828.

Te huur te Hoensbroek 2 x 300 mtr. BEDRIJFSRUIMTE (Detailhan. toegest.), huurpr. ƒ 1000,– p.m. Tel. 04746-3823.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 1 of 2 slpks., berging. Inl. 04494-43275.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24 H'broek 045-214804.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

N'HAGEN gemeub. zit-sl.kamer, gemeen. keuken, w.c. + douche. Tel. 045-315418.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor gr. ± 250 m2 te Brunssum. Tel. 045-252257.

Te h. BOVENWONING met 2 slpk. en groot dakterras incl. water, gas en licht te Kerkrade ƒ 875,– p.mnd. Tel. 045-443380.

Heerlen, te huur ruime EENGEZINSWONING. Ind. woonk. keuken, 3 slpk., werkk., douche, berging en tuin. Inl. 045-721987 (tussen 10 en 12.00 uur).

Heerlen-Centr. te h. VRIJGEZELLENFLATS. Ind.: woonk., keuken, slaapk., badk. en berging. Inl. 045-726926 (tussen 10-12.00 uur).

Heerlen-centrum te h. ruime FLATS. Ind.: woonk., keuken, 3 of 4 slpk., badk. en berging. Inl. 045-726926 (tussen 10-12.00 uur).

HEERLERHEIDE. Grote kamer met keukenwand v. nette, oudere heer. Tel. 045-419144.

Gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER te h. in Kerkrade met c.v., kookgel. Aanw. 045-360245 b.g.g. 04406-15842.

Te huur APPARTEMENT m. gemeub. kamers. Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Brunssum: te huur gem. KAMER m. gebr. v. keuken en douche, rustig gel. Inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

Nette gemeub. en gestoff. kamers v.v. wastafel, op goede stand nabij centr. Hrl. Medegebr. keuken en badk. UITSLUITEND voor pers. met vaste bezigheid. Tel. 045-726377.

Per 1 april nette gem. KAMER met badk. te h. voor keur. pers. aan rand Heerlen-C. Tel. 045-217592.

Te h. gemeub. APPARTEMENT, ƒ 550,- p.mnd. (incl. energiekosten). Tel. 04492-3292.

KAMER te huur in Roosteren. Inl. 04499-4023.

Te h. centr. Hrl. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, c.v. Tel. 045-717525.

Te h. gr. gestoff. + gemeub. ZIT-SLP.KAMER te Kerkrade-centrum, m. keuk., douche, toil. Tel. 045-464574.

Te h. aangeb. APPARTEMENT. Ind. woonkamer, keuken, 2 slpk., bad/w.c., hal, c.v. Tot. 70 m2 ƒ 490,–, p. mnd. Kerkrade-centrum. Tel. 045-462871, bellen tussen 16.00-19.00 uur.

In beter pension milieu, 2 apart. gem. en gestoff. KAMERS te h. met w.c., douche, centr. keuken enz. centr. verwarming, voor verpleegster of studenten. Direct te aanv. Br. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Grote KAMER (3.5x4.5 mtr.) in centrum van Heerlen (studentenhuis) met gebruik van eetkamer, bad, keuken, ƒ 275,– per mnd. Tel. 045-421524.

SLAGERIJ te h. met of zonder woning, br.o.nr. brs. 030, L.D. Rumpenerstr. 81, Brunssum, 6443 CC.

H.P.L. Hoogwerkverhuur

Verhuur van hoogwerkers met of zonder chauffeur vanaf 5 t/m 32 meter hoog

Bel 043-628288

WINKEL 150 m2 front 15 m2 met magazijn 650 m2 met centrale verwarming enz. 2 droge kelders, lage huur direkt te aanv. Br. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te huur gevraagd

Engelse ingenieur met gezin zoekt een gemeubileerde 4/5-KAMERWONING voor ong. een jaar in centr. Limburg. Tel. 04494-66076 tdns werkdagen.

Nette jongeman, 38 jr., met goede betrekking, zoekt KAMER(S) te Kerkrade-West of dir. omg., liefst bij alleenstaande vrouw of weduwe. Br. o. no. HK 342, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. vrijst. PAND m. parkeerruimte, of boerderijtje gel. langs of nabij verkeersweg. Br.o.nr. HK 343 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING omg. Heerlen, huur tot ƒ 700,- p.mnd. Tel. 045-727693.

Te h. gevr. voor gez. met 3 kind., BOERDERIJ of boerenwon. omg. Hrl. Tel. 045-722161.

Te k. lux LANDHUIS uitst. st. v. onderh. gel. Baneheide-Bocholtz, uitz. Tel. 045-441356.

Te k. BEDRIJFSRUIMTE 2 x 300 mtr. (detailh. toegest.) m. 2 aangebouwde woonhuizen, 2 garages te Hoensbroek. Weggeefprijs ƒ 225.000,- v.o.n. Tel. 04746-3823.

Hoensbroek ƒ 105.000,–

Rustig gel. woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: hal met plavuizen, woonkamer (9.27x3.52) met schrotenplafond, keuken m. schrotenplaf. en eetbar, achtertuin ca. 10 m. met berging en achterom; 1e verd.: 3 slpk., badk., 2e verd.: bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en geheel voorzien van hardhouten kozijnen. De benedenverdieping is geheel voorzien van dubbele beglazing. Bwjr. 1964. Aanv. in overleg.

Aquina Makelaardij b.v. 045-715566.

Te huur gevraagd in omg. Heerlen, Schaesberg, Eygelshoven, Simpelveld:

bungalow

Moet voorzien zijn van: ruime garage, badk. m. ligbad, gr. woonk. m. open haard. Aanmeldingen Beitel 9, 6422 PB Heerlen. 045-415794.

Ruilen

DUPLEXWONING m. 4 slaapk. te Chèvremont te ruil tegen dito woning te Eygelshoven of omg. Tel. 045-353164.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Brunssum, Regentessestr. 29. Halfvrijst. WOONHUIS met garage, kelder, L-vormige woonkamer m. open haard, keuken m. compl. aanbouw, 4 slpkamers, douche, zolder te breiken via vlizo trap. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Van Oppen BV Brunssum, tel. 045-254543.

HEERLEN te k. halfvr.st. woonh. m. garage, c.v., boiler, woonk. ca. 40m2, 2 badkamers, 7 slpks., bj. '78 aan de Schelsberg, luxe keuk. m. bijkeuk. Direct te aanv. Inl. Horstink BV 04492-3500.

Te k. te Heerlen-Nrd. BEDRIJFSRUIMTE ± 200 m², en woonhuis. Tel. 045-211879.

Heerlen-Centrum halfvrijst. HUIS, tuin 1000 m² (of meer), ƒ 115.000,-. Aanvaarding in overl. Tel. 045-727971.

Heerlen-Centrum 10.000 m² TUINGROND (prima gesch. voor volkstuintjes etc.), ƒ 55.000,-. Tel. 045-727971.

Mooie TUSSENWONING, Grasbroekerveld, gelegen 5 min. van centrum en alle scholen; 4 slaapkamers, badk., kelder, ruime woonk. en kelder, achterom. Tel. 045-725143.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, gel. te Schaesberg, b.v. woonk. met open keuken, hal, wc., 4 slaapk., badk. met ligbad, garage en tuin. Vr.pr. ƒ 137.000,-. Tel. 045-311755.

HEERLEN, Parallelweg 97, vrijst. ouder woonh. i.z.g.st., met c.v., tuin en garage. Ind.: woon-/eetkamer, luxe eetkeuken, luxe badk., kelder, 3 slpk., 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 147.000,- k.k. Bezicht. na tel. afspr. 045-715817. Na 18.00 uuur.

Van partic. riante BUNGALOW in bosrijke omg. Schinveld. Bovenste Herweg 10, dubb. begl., geïsol., geh. onderk. met dubb. garage, c.v., smeerput, inl. 045-725517 of 043-18780.

Te h. of te k. halfvr.st. EENGEZINSWONING. Ind. zolder, 3 slpk., badk., kelder, gang, w.c., keuken, kamer, voor- en achtertuin m. stal. Tel. 045-221354.

HEERLEN te h. halfvr.st. groot woonh. bouwj. 1978, ruime woonk., luxe keuken m. bijkeuk., garage, c.v., boiler, 2 badkamers en slpks. Direct te aanv. Huur ƒ 1095,– p.m. Inl. 04492-3500.

BOCHOLTZ centr. te k. riant dubbel woonh. met prachtige tuin. Ind. woonk. ca. 38 m², eiken keuken, bad, boven woonk., keuken, 5 slpks., zolder en kelder. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-443335.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER EN BOUWMACHINE VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN en pijpen, houten balken, panlatten, kepers, schaaldelen, alum. ramen (dubb. glas 1.60 × 1.20). Matrak, Nuth 045-243736.

Dieren

York- en FOXTERR. dw.poedeltjes, teckels. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Te k. BRIARDPUPS, v. uitm. ouders, met stamboom. Tel. 04752-1885.

Te k. jonge bruine KIPPEN, slachtkippen, kippenhokjes. H. Ploemen. Broekhuizenstr. 53B, Rimburg, tel. 045-352295.

Te k. Engelse COCKER SPANIEL teefje 8 mnd. m. stamb., Honigmannstr. 48, Schaesberg.

Jonge COCKERSPANIELS, alle kleuren, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.



Overall van 100% katoen. Maten: S/M/L. In de kleuren blauw, zand, zalm en groen.

NORMAAL 99.50 NU 69.50

Overall van 100% katoen. Maten: S/M/L. In de kleuren blauw, wit, zand en groen.

NORMAAL 99.50 NU 69.50

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met 4 april of zolang de voorraad strekt.

prénatal

PRENATAL

HEERLEN, Promenade (bij warenhuis Schunck), 12, Tel: 045-711000

Te koop aangeboden

Te k. KEUKEN, 3 m. compl.; bankstel Chesterfieldstijl bank en 2 clubs, ant. slaapkamer, compl. Tel. 04492-1952.

Te koop BEDBANK 2-pers., z.g.a.n., pr. n.o.t.k. Tel. 045-727756.

INLIJSTWERK verzorgen wij geheel compleet. Keuze uit meer dan 500 schilderij- en portretlijsten. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531. Gehele week open - geen koopavond.

Te k. GASPLAAT ƒ 85.-, gasfornuis ƒ 95.-, ijskast ƒ 95.-, diepvries ƒ 250.-, kleurentelevisie ƒ 275.-. Tel. 045-725595.

KLEURENTELEVISIES vanaf ƒ 75.-. Tel. 045-223289.

Te k. antieke Friesche eiken STAARTKLOK zeer mooi ƒ 3700,–; tel. 045-752547 na 17 uur.

3-in-1 KINDERWAGEN te k. Caplei 32, Dom.terrein - Kerkrade.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

AUTOSLOPERIJ koopt alle merken sloop- en schade auto's, ook defekte, tegen de hoogste prijs à contant en vrijwaring. Tel. 045-751325.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen tegen direkt contant geld. Schade, defekt, spuitwerk geen bezw. Ook bedrijfsauto's. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

TOURCARAVANS te k. gevr. bwj. '76 t/m '84 045-460262.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan ƒ 70,– per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wle betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

SIMUNT, koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Niemand kan ƒ 70,– per 2 gram goud betalen, ook wij niet. Wel betalen wij de hoogste prijs in Nederland. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, achter A.H. Tel. 04490-21965.

Te k. gevr. loop-, sloop- en schadeauto's, bij aflevering tevens vrijwaringsbewijs. 045-752266.

Gevr. EIKEN MEUBELS, beschadigd of kussen kapot geen bezw. Hoogste prijs. 045-228825/224855.

Waarschuwing. Wij kopen uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Met contant geld en vrijwaring. Geen problemen achteraf. Bel 045-753386.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen. Schade, defect, spuitw. geen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL en eethoek, ijkast of barok. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. 90 m² KLEIKLINKERS. Tel. 04492-3572.

Gouden Amerik. MUNTEN tegen de hoogste prijs "Ingrid" Simpelv. 444272.

POSTZEGELS en munten alle land. ook taxatie "Ingrid" Simpelv. tel. 444272.

Alle goud, zilv. MUNTEN, postz., brilj. etc. à contant. Vrijbl. tax., Groenstr. 109, Geleen.

GOUD. Goud Goud. Goud. Mensen opgelet: Ik geef u het allermeeste terug voor uw goud, zilver, briljanten en munten. P.S. oud of kapot speelt geen rol. Nu meteen bellen naar Firma Sterling 04490-21472.

Te k. gevr. COKES en/of kolen. Tel. 045-310643.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tel. 045-417018.

Te k. gevr. TRANSOFRMATOR v. Farfisa Transicord elektr. accodeon. Tel. 045-712887.

Voor uw oud GOUD de hoogste prijs. Melchersstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. gevr. gebr. AANHANGWAGEN ± 1.70x1.10x0.40 m, tel. 045-412908.

POSTZEGELS postfris en gestemp. of buitenland, Silvius Kerkstr. 101, Brunssum, tel. 045-258854.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Op goede stand in centr. v. Hrl. aangeb. gemeub. KAMER v. stud. of werk-stud. 045-715924.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 20 maart 1985 ● Pagina 23

„NOG TE VEEL RESPECT GETOOND VOOR FEYENOORD"

Roda JC: 'n Been minder

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – De hoop de positieve indruk, die na de wedstrijd tegen PSV was blijven hangen tegen Feyenoord in de Kuip uit te spelen en aldus voor een verrassing te zorgen bleek al vroeg ijdel. Nog voor de rust had Feyenoord de zaak beklonken met twee treffers en liet Roda JC enkel de schrale troost in de vorm van een tegentreffer twee minuten voor tijd. De stunt, die Frans Körver en zijn mannen in gedachten had, strand-

Feyenoord-Roda JC 2-1 (2-0)
Score: 30. Been 1-0, 44. Houtman 2-0 (strafschop), 89. Gorter 2-1. Scheidsrechter: Geurds. Toeschouwers: 12.671.
Feyenoord: Hiele, Troost, Duut, Van der Korput, Wijnstekers, Hoekstra, Been (Nielsen), Brard, Steur, Houtman en Tahamata.
Roda JC: Dacier, Hanssen, Calderwood, Klein, Trost (Grassi), Van der Ven, Van Geel, Daerden, Gorter, Jans en Hofman.

de. Roda JC bleef met lege handen achter ofschoon de ploeg ook in Rotterdam zeker niet onder hoefde te doen voor de veel sterker geachte opponent. Twee persoonlijke acties van Mario Been waren echter voldoende om Roda's plannen in de grond te boren.



● *De inleiding van de tweede Feyenoord-treffer. Dacier onderbreekt onregelmentair de solo van Been, waarna Houtman de toegekende strafschop verzilverde.* Foto: COR VOS

„Het eerste en het laatste half uur dicteerden wij het spel", aldus Frans Körver. „Als we in die eerste fase tot scoren komen, en dan denk ik bijvoorbeeld aan de mogelijkheid van Martin van Geel, bereiken wij ons doel. Dat weet ik zeker. Nu wordt de wedstrijd beslist door twee persoonlijke acties van Been. Een onnodig verlies. We hebben nog te veel respect getoond".

Dat Roda JC lering getrokken had uit de ontmoeting tegen PSV afgelopen zaterdag, werd gisteravond in de Kuip al snel duidelijk. De formatie van Frans Körver legde reeds na tien minuten de schroom, voor zover die al bestond af en zocht regelmatig en zeker niet onverdienstelijk het offensief. Roda JC kreeg in de aanvangsfase zelfs de duidelijkste mogelijkheid de score te openen, nadat Jos Daerden een voorzet van René Hofman tegen de lat kopte. De terugspringende bal verraste Martin van Geel dermate dat hij van dichtbij naast schoot.

Roda JC's aanvallende activiteiten konden echter de hiaten in de middenlinie niet verbloemen. André Hoekstra en Mario Been genoten te veel vrijheid en enkel Hoekstra's besluiteloosheid stond een vroege Feyenoord-treffer in de weg. Dat Mario Been doelgerichter bezig was, demonstreerde hij eerst met een afstandsschot dat rakelings langs het doel van Joop Dacier vloog.

Toen Johan Steur Been op tempo kon bereiken, was er voor Dacier geen houden meer aan. Een schitterende beweging gevolgd door een handige lob en Feyenoord had zijn voorsprong. Een tegenslag waarvan de Kerkradenaren niet meer herstelden. Henk Duut kopte tegen de lat en toen op slag van rust Mario Been andermaal de stoute schoenen aantrok was het lot van Roda JC bezegeld. Joop Dacier onderbrak de solo van de Feyenoord-middenvelder onreglementair en Peter Houtman mocht verzilveren vanaf de stip: 2-0.

„Toen hadden we door moeten drukken", merkte trainer Ab Fafie later op. „Roda JC was op dat moment rijp voor de sloop. Wij hadden de kansen moeten benutten en met zeker vijf doelpunten verschil moeten winnen".

Na de hervatting drong Feyenoord nog wel aan maar de echte bezieling ontbrak bij de thuisploeg. Toen scheidsrechter Gerard Geurds tot overmaat van Feyenoordramp ook nog een treffer van Andre Hoekstra afkeurde, schakelde Feyenoord naar een lagere versnelling. Dat kon de ploeg makkelijk en verantwoord doen, omdat Roda JC de hoop op resultaatsverbetering toen had laten varen.

Tegen het einde van de wedstrijd kon de ploeg van Frans Korver, zij het sporadisch, opduiken voor het doel van Joop Hiele. In deze fase bracht de ploeg het zelfs tot zijn eerste hoekschop en... tot een tegendoelpunt. Toen iedereen reeds vrede had met de 2-0-eindstand caramboleerde de bal voor de voeten van Edwin Gorter, die onghinderd kon inschieten. Te laat om aan een eventuele puntendeling te denken.

'HISTORISCH FEIT' NA AVONDJE 'STOM GEKNOEI'

MVV via strafschoppen naar kwartfinales...

door harry muré

MAASTRICHT – MVV speelt volgende week woensdag in de kwartfinales van het KNVB-bekertoernooi op eigen terrein tegen PSV. De Hughes-boys plaatsten zich gisteravond via strafschoppen bij de laatste acht. De beslissende penalty's werden niet genomen na negentig minuten plus verlenging, zoals dat gebruikelijk is in een bekerreplay, maar bij wijze van ludieke uitzondering reeds in de eerste helft. Dankzij twee heldere momenten van Ignace van Swieten, kennelijk gemotiveerd door zijn kersverse titel 'Scheidsrechter van het Jaar', mocht Arie van Staveren halverwege het eerste bedrijf twee keer aanleggen vanaf de witte stip, met als 'kanjerend' resultaat een 2-0 zege op Excelsior.

De eerste penalty was het gevolg van handsgeval; de tweede was de straf voor een grove overtreding van Ton van der Padt jegens Marcel Adam. MVV dwong die directe beslissing af op grond van een slagvaardige eerste helft, waarin de Excelsior-verdediging herhaaldelijk in paniek raakte, maar het totale beeld van de replay was al even negatief als de eerste, doelpuntloze wedstrijd in Rotterdam.

MVV-Excelsior 2-0 (2-0)
Score: 17. Van Staveren 1-0 (strafschop), 34. Van Staveren 2-0 (strafschop). Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 1700.
MVV: Baetsen, Linders (Penders), Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Maas, Van Staveren, Adam, Van der Luer, Thal en Vermeulen (Driessen).
Excelsior: Stroomberg, Leenheer, Van der Padt, Rutjes, Van Tour, Wasiman (Van Til), Van Eck (Karlsson), Ridderhof, Jalink, Van Goozen en Snoei.

MVV in de kwartfinales, maar de manier waarop dat 'historisch feit' tot stand kwam, was uitermate droevig. Barry Hughes: „Ik heb de ploeg niet eens gefeliciteerd..." Het strafschoppenfestijn werd na de rust gevolgd door een stumperige vertoning, waarin MVV van voor tot achter volledig faalde. Ofschoon er door de alles of niets-taktiek van Excelsior ruime afspeelmogelijkheden incluis uitgespeelde kansen ontstonden, verzuimde MVV het karwei af te maken. Aan de andere (Maastrichtse) kant waren Van Marwijk en consorten geen moment in staat de orde te handhaven. Daarvan profiteerde vooral Nico Jalink, die MVV meteen na de rust drie keer op rij 'afhandelijk' onder schot nam. Hughes: „Gelukkig speelde Chrit Baetsen een prima partij."

De doelman was, samen met 'kanonnierkoning' Arie van Staveren, de enige speler die weigerde mee te doen aan het avondje lichtvaardig Geusselt-amusement. Barry Hughes was des duivels: „Na de rust ging iedereen voor zichzelf spelen.

Stom geknoei, een giller, sorry, maar ik heb er geen andere woorden voor. Gelukkig bakte Excelsior er ook niets van. Als wij een andere ploeg tegenover ons hadden gehad, waren wij na de rust finaal weggespeeld."

MVV speelt zondag in Groningen met Eric Gerets. Dat zal, gezien de abominabele bekervertoning van gisteravond, ook hard nodig zijn. Hughes: „Ik hoop dat de laatste formele hindernis deze week wordt opgeruimd. Ik weet nog niet precies hoe de zaak verder wordt afgewikkeld, maar ik ga er van uit dat Gerets zondag kan spelen."



● *Arie van Staveren schoot MVV vanaf de witte stip naar de kwartfinales. Hier benut hij zijn tweede strafschop.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Genade voor Gerets

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Niet de winnende ploeg van MVV, maar Eric Gerets was gisteravond de gevierde man in De Geusselt, waar het nieuws over zijn vervroegde speelgerechtigdheid insloeg als een bom. De geschorste, naar Nederland uitgeweken Belg, mag met onmiddellijke ingang in actie komen. Zondag debuteert hij als spelbepaler in de Maastrichtse ploeg in de uitwedstrijd tegen FC Groningen. De strafvermindering (oorspronkelijk zou hij pas met ingang van 30 juni officieel het MVV-shirt mogen aantrekken) is het directe gevolg van het pleidooi van MVV-voorzitter Leon Melchior vorige maand bij de Fifa in Zwitserland.

Het enige obstakel voor de entree van Eric Gerets op de Nederlandse voetbalvelden, is een formele overschrijvingsprocedure. Eric Gerets: „De Italiaanse voetbalbond moet alleen nog aan de KNVB laten weten dat ik in Nederland aan de slag kan, maar dat is een formaliteit." Eric Gerets wordt met ingang van heden door Barry Hughes volledig ingepast in de speltaktische training voor de wedstrijd in Groningen. „Ik ben heel erg blij," reageerde Eric Gerets gisteravond. „Tegen Excelsior is weer eens zonneklaar bewezen dat MVV een spelbepaler mist. Het is de bedoeling dat ik die rol ga vervullen. Ik zal met ingang van zondag proberen te bewijzen dat MVV met mij de juiste man heeft aangetrokken."

Ajax geen schijn van kans in bekerstrijd

'Dubbel' gloort voor PSV

Van onze verslaggever

EINDHOVEN – PSV is klaar voor een „coup". Na de bekerzege (2-0) op het kansloze Ajax blijft ook de landstitel nog in het 'verschiet liggen voor de Eindhovense ploeg. De bange vermoedens van Ajax-trainer Aad de Mos krijgen hoe langer hoe meer gestalte. De Mos noemde PSV vorige week na de eerste bekerconfrontatie met PSV „de beste ploeg van Nederland" en de Brabantse topper is hard op weg die kwalificatie te bevestigen. Ajax strijdt na de deceptie van gisteravond nog slechts op één front, tot op heden succesvol, maar de voortekenen zijn niet best.

PSV-Ajax 2-0 (1-0)
Score: 41. Van der Gijp 1-0, 54. Thoresen 2-0. Scheidsrechter: Bosman. Toeschouwers: 26.500.
PSV: Van Breukelen, Van Aerle, Stevens, Brandts, Heintze, Lokhoff, Valke, Van de Kerkhof, Van der Gijp, Brylle en Thoresen.
Ajax: Galjé, Silooy, Meeuws (Rijnink), Ophof, Boeve, Rijkaard, Gasselich, Schoenaker, De Wit (Gemert), Van 't Schip en Bosman.

Tegen PSV moest De Mos al flink improviseren met zijn ploeg. Blessures en een schorsing betekenden een gevoelige aderlating en Ajax moest alle zeilen bijzetten om een serieuze poging te doen PSV voor het eerst dit seizoen (na 1-4 en 1-1) te kloppen. Maar juist in de „Lichtstad" pakten donkere wolken zich samen boven Ajax dat over ruim anderhalve maand in Eindhoven PSV voor de vierde keer dit seizoen ontmoet. De Mos moest in het bekertreffen met vier invallers aan de slag en bovendien viel Walter Meeuws halverwege de wedstrijd geblesseerd uit.

Het beladen duel was voor rust doordrenkt met gezapigheid. PSV kon in eerste instantie niet aan de verwachtingen voldoen. De speelwijze van de beide nationale toppers botste op het middenveld en de nakomelingen van die hardhandige vrijage waren ten dode opgeschreven. De weinige kansen waren gelijk verdeeld totdat Rene van der Gijp drie minuten voor rust de score verrassend opende door uit een moeilijke hoek raak te schieten.

Toen Walter Meeuws geblesseerd uitviel schoof Frank Rijkaard naar de positie van laatste man en maakte de jeugdige Robbie Rijnink maakte als rechterspits een debuut dat hem nog lang zal heugen. PSV speelde, met zichtbaar genoegen, een kat-en-muis spelletje met het kansloze Ajax als prooi. Zeker nadat Hallvar Thoresen vlak na rust PSV op 2-0 had gebracht na een fout van de zwakke Felix Gasselich en op aangeven van de „groeiende" Ton Lokhoff waren de Amsterdammers een toonbeeld van middelmatigheid.

Ondanks het onmiskenbare overwicht, slaagde PSV er niet in uit te lopen naar een riante overwinning. De ploeg was net iets te onrustig om Ajax naar een beschamende nederlaag te spelen. Reker: „Normaal hou je het na 2-0 achter in gesloten en scoor je drie of vier nul. Er had meer ingezeten als we wat met meer overleg hadden gespeeld". Aad de Mos: „Ik vind dat we het met deze jongens als ploeg goed gedaan hebben. Die goal van Van der Gijp kwam op een ongelukkig moment, want voor rust speelden we optimaal. Na die goal ben je in feite kansloos".

Feyenoord wil Cruijff als technisch-directeur

van onze verslaggever

ROTTERDAM – Het bestuur van Feyenoord heeft Johan Cruijff benaderd voor de functie van technisch-directeur bij de Rotterdamse eredivisieclub. De ex-voetballer zou met ingang van volgend seizoen als zodanig moeten gaan optreden. Cruijff staat er in principe positief tegenover, maar heeft het aanbod nog in beraad. Hij zal Feyenoord op korte termijn uitsluitsel geven of hij de functie aanvaardt.

„Binnen tien dagen komen we bij elkaar", aldus bestuurslid Aad van der Laan. „Als hij die taak op zich wil nemen, zullen we de zaak direct concreet uitwerken".

De oud-speler, tegenwoordig werkzaam als zakenambassadeur voor een paar Nederlandse bedrijven, liet zich positief uit over het verzoek, dat past in de strategie die de laatste tijd nadrukkelijk wordt gevolgd in Rotterdam-Zuid.

Meer en meer probeert Feyenoord oud-topspelers bij de dagelijkse gang van zaken te betrekken. Na de benoeming van Wim Jansen tot hoofdcoördinator jeugdopleidingen, is het verzoek aan Cruijff daarbij een volgende stap.

De functie van technisch-directeur is nieuw bij Feyenoord. „De taken moeten we nog invullen", aldus Van der Laan, die niet wilde ingaan op de consequenties voor trainer Ab Fafié en zijn rechterhand Wim van Hanegem. Over hun aanblijven is ook nog niets bekend. Wel is Feyenoord er alles aan gelegen Ruud Gullit ook na dit seizoen te behouden. Hem is een contract aangeboden „voor minimaal drie jaar, tegen een salaris dat nog nooit een speler bij Feyenoord heeft verdiend".

Uefa-elftal wint in Wales

RHYL – Het Nederlands UEFA-elftal voor spelers onder 18 jaar heeft dinsdagavond de uitwedstrijd tegen Wales in de voorronde van de strijd om het Europese kampioenschap met 1-0 gewonnen. Het winnende doelpunt werd in de vijftiende minuut door Van Oostrum van Ajax gemaakt.

Stand groep 1: 1. Belgie 1-2, 2. Wales 2-2, 3. Nederland 2-2, 4. Ierland 1-0.

Peter Houtman naast Thoresen

DEN HAAG – Door één doelpunt te maken tegen Roda JC heeft Feyenoorder Peter Houtman de top van de topscorerslijst bereikt. Hij kwam naast Thoresen (PSV) op zestien doelpunten te staan. De topscorerslijst: 1. Houtman (Feyenoord) en Thoresen (PSV) 16; 3. Van Basten (Ajax) 15; 4. McDonald (FC Groningen) 12; 5. Brylle (PSV) en Vanenburg (Ajax) 11.

KNVB-beker

PSV-Ajax	2-0
MVV-Excelsior	2-0
Helmond Sport-NAC	3-3
(n.v. Helmond w.n.str.)	
Den Bosch-FC Twente	6-3

Indeling kwartfinales
Woensdag 27 maart:
Sparta-FC Utrecht
MVV-PSV
Den Bosch-NAC
Wageningen-Go Ahead

Eredivisie

Feyenoord-Roda JC 2-1

De stand:

Ajax	21	17	3	1	37	66	24
PSV	21	13	8	0	34	55	20
Feyenoord	20	14	3	3	31	55	30
Groningen	21	11	5	5	27	37	27
Sparta	21	8	6	7	22	32	40
FC Twente	20	8	5	7	21	[illegible]	[illegible]
Den Bosch	21	6	8	7	20	25	29
Roda JC	21	7	6	8	20	26	33
FC Utrecht	21	7	5	9	19	30	28
Volendam	21	7	5	9	19	27	37
Fortuna S	20	7	4	9	18	22	[illegible]
MVV	20	7	4	9	18	27	32
Haarlem	21	7	4	10	18	30	37
GA Eagles	19	7	1	11	15	27	[illegible]
Excelsior	21	4	7	10	15	24	34
AZ '67	21	3	8	10	14	[illegible]	[illegible]
NAC	21	4	4	13	12	[illegible]	[illegible]
PEC Zwolle	21	4	4	13	12	14	[illegible]

Eerste divisie

Heerenveen-Veendam 1-1

De stand:

FC VVV	21	15	2	4	32	57	24
Heerenveen	21	13	5	3	31	38	20
Heracles	21	11	6	4	28	31	22
RKC	20	10	7	3	27	[illegible]	[illegible]
De Graafschap	21	10	7	4	27	38	24
Den Haag	21	9	9	3	27	40	30
Cambuur	21	8	7	6	23	29	22
NEC	21	8	6	7	22	30	24
Vitesse	21	9	3	9	21	27	[illegible]
Veendam	21	6	8	7	20	29	37
Willem II	21	4	11	6	19	23	26
Wageningen	21	7	4	10	18	32	34
Telstar	21	3	11	7	17	19	24
SVV	21	5	6	10	16	31	29
DS '79	20	4	7	9	15	19	30
Helmond Sport	21	6	2	13	14	34	47
RBC	21	3	8	10	14	21	33
Eindhoven	21	0	5	16	5	18	62

FC VVV kampioen eerste periode
Heracles kampioen tweede periode

Alemannia pakt punt

WATTENSCHEID – Alemannia Aken heeft gisteren een verdienstelijk 2-2-gelijkspel behaald in de uitwedstrijd bij Wattenscheid. De Akenaren holden lange tijd achter een 2-0 achterstand aan. Maar nadat Ziewert met een eigen doelpunt Alemannia aan 2-1 had geholpen, ontketenden de gasten een stormloop die resulteerde in de gelijkmaker van Brandts, acht minuten voor tijd.

● MONCHENGLADBACH – Op de Bokelberg verloor Borussia de thuiswedstrijd tegen Hamburger SV met 1-0, door een treffer van Milewski in de 69e minuut

Auto's en motoren

Opel Kadett, '79; Opel Ascona, '76; Opel Rekord Diesel Automatic, '78; Ford Granada 2800 Ghia Automatic, '78; Taunus 2.0, '76; Datsun 120 AFII Coupé, '77; Talbot Samba LS, '82; BMW 525, '78; Chevrolet Monza, '78; VW Passat Varinat, '74; Alfetta 2000, '78. Gar., inr. en fin. mog. JO VAN MIL en Zn., Sportstr. 40, Kerkrade-W.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: Datsun 260Z sport kl. blauw, zeer apart 10.750,-, Opel GT sportwagen in zeldz. mooie st. oker 8750,-, Mercedes 280S kl. zilver, 1e eig., nw. mod. '81, nieuwst. 39.500,-, Mercedes 220 diesel '78, goudkl. 9750,-, Mercedes 250 lpg bruin, automaat, div. extra's, nw. type '77 6750,-, Roover 3500 10-'80, lpg 6900,-, Opel Kadett 3-drs. 3× rood-oranje-wit '80 '81 va. 7900,-, Opel Rekord 2.0S 4 drs. goudmett. zeldz. mooi 6900,-, Opel Rekord 1.9N 2-ds. groen 8 '81 8900,-, Volvo 345 GLS blauwmet. zeer mooi bijna '81 9750,-, Volvo 244 DL blauw 3000,-, Mitsubishi Colt EL 1e eig. kmst. 40.000, zilvermett. 9250,-, BMW 318 groenmet. '78 lpg 7900,-, BMW 318 kl. zwart '77 6250,-, BMW 520-6 '79 groenmet. 7900,-, BMW 728 '78 reseda mett. 9750,-, Fiat Ritmo 65CL lichtbruin 1e eig. type '83 9750,-, Fiat 128 CL 1300 4-drs. '78 2900,-, VW Golf kl. geel 1100 luxe 4900,-, Volvo 245 stationcar, lpg-onderbouw 7750,-, VW orig. Buggy kl. rood 3900,-, VW Kubel 181 legervoertuig 7900,-, Opel Manta 1600 kl. groen, lpg '78 4900,-, Opel Ascona kl. blauw 1600 '77 3750,-, Ford Fiesta '78, kl. rood 4750,-, Ford Taunus stationcar 1600 luxe ook met lpg 3× 80-81 va. 6900,-, div. Taunus 1600 '78-'79 va. 2500,-, ook met lpg, Ford Mustang Ghia, kl. roodmett. alle extra's 5900,-, Chevrolet Malibu Classic, 1e eig. kl. bruinmett. '80 5900,-, Pontiac Firebird goudkl. nw. mod. '79 6750,-, Oldsmobile Supreme lpg '79 6750,-, Citroen GSA X 3-drs. kl. bruin. dec. '80 5900,-, Mazda 323 1400 automaat type '80 5900,-, Honda Civic hondamatic 1e eig. bleumett. perf. st. v. onderh. 3250,-, Alfa Romeo Giulietta 1600 kl. wit 4900,-, Alfetta 1800 lpg groenmett. type '80 3900,-, Alfa 2000 Spider Cabrio 8500,-, Triumph Spitfire kl. rood zomer- en winter top '78 6750,-, div. Spitfires va. 4750,-, Landrover Safari lange uitv., kl. wit 7750,-, ± 25 inruilauto's vanaf 1000,-. Inruil, inkoop, garantie, financiering, taxaties. Ook uitbet. op uw auto bij inruil. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

AUTORAMA B.V. biedt aan: Porsche 911 SC, '81, Turbolook, 28.000 km, ƒ 59.500,-; 924 '78 curco ƒ 18.500,-; Mercedes 280 SE Aut. '80 ƒ 34.500,-; 200 D 81 60.000 km ƒ 22.500,-; 300 D D 76 ƒ 8.000,-; 207 D Camper '83 ƒ 27.500,-; Jaguar XJ 6. 4 2 L 80 ƒ 21.500,-; Chevrolet Blazer KS '80 ƒ 14.500,-; Sunny 1.4 '79 ƒ 4.950,-; Ford Sierra 1.6 GL 3-drs., '83 ƒ 18.000,-; Sierra 1.6 L 5-drs., '83 ƒ 18.000,-; Escort Combi 1.6 GL '83 ƒ 16.000,-; Mustang Ghia '79 ƒ 7.750,-; 5x Taunus 2.0 1.6, '78 '81, v.a. ƒ 2.750,-; Opel Kadett 1.2 S '82, ƒ 12.500,-; Kadett 1.2 S '81, ƒ 10.000,-; Kadett 1.2 S 80 ƒ 9.500,-; Ascona Autom. '80, ƒ 8.000,-; Ascona 2.0 S '77, ƒ 3000,-; 5x Rekord '78-'81 v.a. ƒ 3.000,-; 3x Manta '78-'80 v.a. ƒ 4.500,-; BMW 728 I '80 ƒ 17.500,-; 316 M '80 ƒ 8.950,-; 5x 320 '76-'80, v.a. ƒ 4.500,-; 2x 525 '78-'79 v.a. ƒ 7.500,-; BMW 316 '83, nw., type ƒ 21.500,-; 323i '78 ƒ 11.000,-; Alfa Romeo Alfe 6.2 5 L '80 ƒ 8.750,-; Savali 2.0 GTV '81, ƒ 14.000,-; Alfa Romeo GTV 6.2, 5 L., '82, ƒ 17.500,-; GT 1300 Junior '73 ƒ 3.750,-; Honda Accord '80 ƒ 7.000,-; 4x Accord '79, v.a. ƒ 5.500,-; Civic '78 ƒ 3000,-; Accord '78 ƒ 4000,-; Mazda 323 '78 ƒ 2750,-; Mazda 626 Hardtop M '82 ƒ 8.250,-; 626 1.6 '80 ƒ 5.750,-; Mini Metro '83 ƒ 9.500,-; Renault 18 T dies. Combi '82, ƒ 12.500,-; Fuego GTL '82, ƒ 12.500,-; 5 TL 5-drs., '80 ƒ 6.500,-; 16 TL '80 ƒ 5.000,-; 6 GTL '82 ƒ 8750,-; 6 TL '77 ƒ 1250,-; 16 TX '77 ƒ 1500,-; 20 TS '78 ƒ 1.000,-; VW 4x Golf Dies. '80 '81, v.a. ƒ 9.000,-; Passat dies. '79 ƒ 7.500,-; Golf dies. '78 ƒ 3.500,-; Golf '77 ƒ 2.750,-; Jetta '80 ƒ 8.500,-; Triumph TR 7 Cabrio '81, ƒ 12.500,-; Toyota Celica 2.0 Liftback GT '79, ƒ 6.750,-; Talbot 1100 GLS '80, ƒ 4.000,-; Citroen LNA '82 ƒ 7.950,-; Saab 900 GLT '80 ƒ 9.000,-; 900 GLE Aut. 80 ƒ 9.000,-; 99 GL 80 ƒ 9.000,-; 99 GL '80 ƒ 8.500,-; 99 Turbo '78 ƒ 7.250,-; 99 Combi '78 ƒ 6.500,-; Peugeot 305 GL '82 ƒ 8.750,-; 505 GL '81, ƒ 9.000,-; 604 SL '78 ƒ 3.500,-; 3x 504 '77-'80 v.a. ƒ 1.500,-; 304 dies. '77 ƒ 1.500,-; Fiat Panda 45, '81, 20.000 km. ƒ 8.250,-; Fiat Ritmo '80 ƒ 5.000,-; Fiat Ritmo dies. '81 ƒ 6500,-; 131 Mirafiori '79, ƒ 3.250,-; Mitsubishi Saporro '82 ƒ 12.000,-; 2x Saporro '78-'79 v.a. ƒ 5.000,-; Celeste '77 kleine schade ƒ 1.000,-; Audi 100 GL 5 aut. '79 ƒ 6.000,-; 100 GL '78 ƒ 3.000,-; Rover 3500 '78, 2x v.a. ƒ 3.500,-; Rover 2300 S '83 ƒ 22.500,-. Plm. 30 inruilauto's v.a. ƒ 500,- tot ƒ 3.000,-; 3 tot 12 mnd. all-in garanties. Inruil en direkte financ. mogelijk. Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697.

Te k. FORD Taunus 1.6 bwj. '81. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: HONDA Civic autom. bl.met. bwj. '81; Opel Kadett autom. groenmet. bwj. '78; Opel Kadett luxe groenmet. '77; Fiat 132S 2000 5 versn.bak. blauwmet. zeer mooi '78; Renault 1600 bruinmet. '78; VW Golf 1100 Extra '76; Ford Taunus Car. '76. Inr. Finc. mog. Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

In absolute nieuwstaat OPEL Rekord, type 2300 D, mei '80, vr.pr. ƒ 8950,-, Lupinestr. 101, Kerkrade-West.

In prima staat MAZDA 929, coupé '78, vr.pr. ƒ 2650,-, tel. 045-411437.

Te k. MERCEDES 240 D model '77 met schuifdak, sportwielen, trekh. enz. Vr.pr. ƒ 7750,-, event. inr. mog. Gladiolenstr. 109, Kerkrade, tel. 045-422610.

Te k. PONTIAC Formula T '78, t.e.a.b. Ruil of inr. mog. 045-316940.

Te k. RENAULT R4 GTL, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 045-456487.

Te k. ALFETTA 2000 L, bj. '79, kl. zwart, div. acces. Tel. 045-719680 na 17.00 u. 271360.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '73, i.g.st., Bovag gekeurd, ƒ 1800,-. Tel. 045-351506.

Te k. AUDI 100 GLS de luxe, 4-drs., met kantelschuifdak, leren dak, kl. zilvermet., alles 100%, bj. eind '78, vr.pr. ƒ 4950,-. Zien is kopen! Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

Te k. v. part. AUDI 100 L/5S i.st.v.nw. type '79 bwj. '78 incl. V.A.G.-gar. Inr. motfiets mogl. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-270054.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen.

Geevers Nuth

Tel. 045-244242

Autoruit stuk of lek???

Wij helpen direkt!

Interautoglas

Dag en nacht mobiele service.
Tel. 04490-11235 of 04490-13586.

Chevrolet Blazer 4x4

verhoogde vering, speciale velgen extra breed, el. ramen, deurvergrendeling, speciale bumpers, airco-LPG-installatie a, nieuwe banden, chroomspiegels, mistlampen etc. etc. Wagen heeft alle mogelijke accessoires. bouwjr. 1981, met volledige garantie.
American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6 Schimmert, 04404-1888.

BMW BMW BMW

Uit voorraad leverbaar nieuwe wagens:
BMW 525 Eta burgundymetallic; BMW 524 Turbo diesel grafietmetallic; BMW 320 I saphierblauwmetallic; BMW 633 CSI USA-uitv. Verder onderstaande demonstratiewagens als nieuw: BMW 525 I opaalgroenmetallic; 21.000 km gelopen; BMW 525I bahamabeigemetallic 17.000 km gel.; BMW 520 I automaat rechts stuur; BMW 325 Eta USA-uitv. Inruil: BMW 728 I automatic met LPG 1982. Alle wagens met volledige garantie, tevens verzorgen wij al uw onderdelen, onderhoud en reparaties. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888 Schimmert.

Auto Landgraaf Heerlen — Auto Ploum Kerkrade

Organiseren een grote

autoshow

van 13 tot en met 23 maart

± 100 gebruikte auto's

luxe auto's	1e klas automobielen
sportauto's	hoge inruil
middenklassers	scherpe prijzen
bedrijfsauto's	schriftelijke garantie
stationcars	eigen werkpl.service
inruilauto's	snelle financ. mogelijk

Gratis ƒ 500,– accessoires

bij aankoop van auto tijdens showdagen.
Kom kijken en vergelijken, koffie is klaar.

Heerlerbaan 74-76, Heerlen
Tel. 045-424268.

Donderdag koopavond

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P.J. Oosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO-SCHADEAUTO'S. Tel. 045-727742.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. 045-723076.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, ombouwers voor campers, autohomes, caravans, kleine en grote bestellers. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 2000,- Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. In- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 19 uur 611895 Maastricht.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's v. ƒ 50,- tot ƒ 3000,-; 04494-43481.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Koopje HONDA Civic bwj. '76, inr. mog., Caumerweg 38, Heerlerbaan, Heerlen.

Koopje inr. mog. BMW 518, Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Van 1e eig. witte FORD Mustang 3-drs. fastback bwj. '79, mod. '80, kmst. 55.000, autom. stuurbekr. 2,3 L 4-cyl. Sunroof, zonw.glas etc. Tel. 045-413831, tussen 11 en 15 uur.

Te k. ALFA Romeo GTV bwj. '77, m. div. acc. Tel. 045-425101.

Te k. FORD Taunus 1300, '79, ƒ 3250,-. Galerijstr. 28, Hoensbroek, tel. 045-218855.

Te k. RENAULT 5 TS, bj. '76, moet weg. Montfortstr. 5, Hoensbroek, na 16.30 uur.

Te k. MAZDA 616, bj. '77, vr.pr. ƒ 1750,-, i.z.g.st. Laagstr. 50, Hoensbroek.

CITROEN CX 2400 Familial, 8-zits, okt. '78, trekh., electr. bed., getint glas, rem en stuurbekr., blauwmet. Vlekkenkamp 3, Nieuwenhagen, tel. 045-312728 na 13 uur.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: Seat Ronda 1.6 GLX, '84; Seat Fura 5-drs. GL '84; VW Golf 1600 S, '77; VW Passat MX '79; Horizon Diesel, '83; Horizon 1.5 GL, '83 en '81; Honda Accord Coupé '79; Mazda 626 hardtop '81; Datsun Sunny '80; Volvo 343 automaat '78; BMW 1602 '75; Talbot Solara 1.6GLS '83 en '81; Talbot 1510 GL, '80; Simca 1308 GT, '78; Sunbeam 1.3GL '79; Simca 1100 LX, '76; Simca Ralley I, '77; Renault 18TS '81; Renault R5TL '77; Peugeot 305 GT '79; Citroën GS spec. '79; Citroën Visa Club '80; Fiat 127 '76; Toyota 1000 '76; Austin Allegro '79 en '78; Lada 1200S '75, inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. v. part. 1e eig. AUDI 80 GL, 85 pk, 5 versn., bj. '83, km. 30.000, malagarood, als nw. Vr.pr. ƒ 21.000,-. 045-415167.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw oude SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

SCHADE-AUTO'S Opel Monza 3.0S '79; Opel Manta E Berlina aut. '81; Nissan Sunny coupé '83; Toyota Celica XT Liftback '80; Toyota Corolla DX 1.3 Liftback '80; Alfasud 1.3SC 3-drs. '83. Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen. Opel Rekord 2.0S luxe '80 ƒ 8500,-, kl. groen; Record 2.0S luxe '81, oranje ƒ 11.250,-; Datsun Sunny GL 4-drs. blauwmett. '82 ƒ 8750,-; Opel Kadett City '78, oranje ƒ 5250,-; Ford Fiesta kl. geel '78 ƒ 4900,-. Suzuki bus '80, wit ƒ 5750,-. Inr. en fin. garantie mog.

KADETT Hatchback 5-drs. '82 en '81; Ascona 19 N '82; Kadett stat.car '80; Escort 1.1 L bravo '82; Ascona 16 S luxe '77; Kadett 1200 N '78 en '77; Kadett City '76; Ascona 16 N '75; Taunus 1.6 L '78; Escort 1.3 L '78; Rekord 20 N '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

TOYOTA Cressida '79 ƒ 3900,-; Ren. R30 '78 aut. ƒ 3500,-; Capri II 1700 '78 ƒ 3500,-; Ren. R5 '78 ƒ 2450,-; Peugeot 304 GRD '78 ƒ 2500,-; Escort Estate '77 ƒ 1500,-; Fiat 128 '76 ƒ 1950,-; Volvo 144 GL '73 ƒ 1500,-; BMW 525 '74 ƒ 750,-. Inr. mog. 045-211071. Gar. va. ƒ 3500,-. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

T.k. VW Scirocco TS type '76 ƒ 1850,-. Tel. 045-727534.

T.k. CITROEN Stationcar GSA Club met LPG, bj. '81, 04490-11087.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '77, nw. gesp. i.z.g.st. vraagpr. ƒ 2950,-, Enschedestr. 12, Heerlen.

Te k. MERCEDES 200 D kl. rood, i.z.g.st. bwj. '76, vraagpr.. ƒ 3700,-, Moltweg 26, Schaesberg.

AUTO-LIMBURG. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Toyota Celica 1600 ST t. '83 ƒ 15.500,-; Triumph Stag zomer/winterkap ƒ 24.000,-; Alfa Giulietta 2.0 rood '82 ƒ 11.750,-; BMW 525 I autom. '82 ƒ 23.500,-; Opel Senator 3.0 E CD autom., aircon. t. '80 ƒ 14.750,-; Opel Commodore 2.5S autom. Berlina '80 ƒ 12.750,-; Opel Rekord 2.0S 4-drs. '80 ƒ 9500,-; Honda Prelude rood, zeer apart '80 ƒ 9750,-; Mitsubishi Sapporo 1.6 GLX nieuwst. '82 ƒ 15.500,-; Mitsubishi Galant 2.3 GLX turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 1.6 GLX '82 ƒ 12.750,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '80 ƒ 8250,-; Mitsubishi Celeste '79 ƒ 6750,-; Volvo 360 GLS get. glas '83 ƒ 16.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '84 ƒ 15.900,-; Volvo 345 DL '84 ƒ 16.750,-; Volvo 244 DL '79 ƒ 9250,-; Audi 100 SE GL avant in nw.st. '81 ƒ 14.750,-; Ford Taunus 2× '79, '80, '82 va. ƒ 4750,-; Ford Granada 2.0 GL combi '79 ƒ 7750,-; Ford Escort '78, sport en '81 va. ƒ 5500,-; Ford Taunus combi '78 ƒ 4500,-; Renault 5TL blauw '80 ƒ 6750,-; Renault 5TL rood '82 ƒ 9500,-; Renault 18 TL rood combi '79 ƒ 6750,-; Renault 18 TS blauw '80 ƒ 6750,-; Talbot Horzion blauw '82 ƒ 8750,-; Talbot 1510 GLS '80 ƒ 5900,-; Citroën 2CV6 30.000 km, '80 ƒ 5750,-; Peugeot 505 GL '78 ƒ 4750,-; Peugeot 305 GLS '80 ƒ 7500,-; Opel Kadett 1.2S '78 ƒ 5500,-; VW diesel '78 en '80 va. ƒ 6750,-; Mercedes 200 autom'. '77 ƒ 9500,-; Triumph TR 7 zeer apart '78 ƒ 11.750,-; Lada 1500 combi '80 ƒ 4250,-; Fiat Ritmo 65CL '79 ƒ 4950,-. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '78 t/m '81; Fiat Panda 45 '81 en '82; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat Argenta 2000 '82; Fiat 132 2000 '80; Fiat Uno 45 '83; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Ritmo Diesel '82; Citroën 2CV6 '82; Mazda 323 '83; Opel Kadett Caravan '78; Alfasud 1.3 '82; Honda Accord Aut. '79; Opel Ascona 1.6 '82; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Renault 5 TL '78; Saab 99 L 4-drs. '77; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX '80; Vauxhall Chevette '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 626 type '81, pr. ƒ 6250,-, weinig km. gel. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Hrl.

Te k. FIAT 850 bj. '74, geen 2e zo goed. Verbr. 1/17. Koopje. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. FIAT 131 1,6 ltr. zilvergr.metal., 1½ jr., 48.500 km. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 12.800,-. Tel. 04498-51957.

LANCIA Beta coupé sport 1978, vr.pr. ƒ 1000,-. Huntstraat 2, Sittard, 04490-13510.

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen. Schade, defect, spuitw. geen bezwaar. Contant geld. Tel. 045-416239.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. 045-422610.

OPEL Kadett hatchback 1200, bj. '81, i.z.g.st., Bovaggarantie. Tel. 045-460734.

Te k. mooie DATSUN 120 A F.II, bj. '77, vr.pr. ƒ 2650,-. Tel. 045-415528.

VOLVO 345 DL, bj. '83, m. gasinst., ƒ 13.750,-. Na 16 uur tel. 04490-12138.

BMW 518, bj. '75, ƒ 1200,-. Grasbroekerweg 108, Heerlen.

Te k. kleine FIAT 133, zuinig en mooi, bj. aug. '76. Te bevr. 043-644484.

Te k. HONDA Prelude, juli '79, zilvermet., stereo, electr. schuifdak, bijz. mooi. Te bevr. 043-644484.

Te k. PEUGEOT 604, electr. schuifdak en ramen, i.z.g.st., bj. '78 kent. '84, ƒ 3200,-, keuring toegest. Tel. 04406-14476.

Te k. FORD Granada 20 L, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2150,-. Tel. 04405-3186.

Te k. MGB, bj. '75, in onberispelijke staat. Te bevr. Strucht 22, Schin op Geul.

Te k. FORD Taunus Bravo, km.st. 38.000, rood, ƒ 12.250,-. Inruil mog. Tel. 04450-2833.

Te k. DATSUN 100 A de Luxe, bj. '77, met radio, pr. n.o.t.k. Tel. 045-727756.

Te k. HONDA Civic, bj. '78, km.st. 71.000, i.z.g.st., inruil mog., pr. ƒ 2950,-. Edisonstr. 14, Heerlen.

Te k. FORD Escort 1600, bj. '82, spec. uitv. Scheldestr. 14, Heerlen.

Te k. MAZDA 616, 4-drs., trekh., tech. 100%, ƒ 550,-. Tel. 045-459604.

Te k. automatic RENAULT 5 1300, '78, pr. ƒ 4750,-. Napoleonsbaan 24, Geleen.

randstad uitzendbureau



Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Direkt werk voor

Ervaren onderhoudsbankwerker

met enige kennis van pneumatiek en hydroliek. De werkzaamheden worden in 2-ploegendienst verricht en gaan langere tijd duren.

All-round machinaal houtbewerker

23 jaar of ouder.
Ervaring vereist.

254336

randstad uitzendbureau





Topschutter Everton: „Tegen Fortuna heb ik nog een treffer tegoed"

SHARP OP SCHERP

door frans dreissen

EK/KERKRADE – Graeme Sharp moet vanavond in de return van de kwartfinale Europcup II de draad weer oppakken, waar Andy Gray 'm twee weken geleden liet liggen. De topschutter van Everton, achter zijn naam prijken dit seizoen reeds 22 treffers, moest in Liverpool verstek laten gaan vanwege een enkelblessure aan zijn linkervoet. „Ik sta nu op scherp. In elke Europacupronde heb ik nog gescoord. Dat hoop ik zo te houden tot in de finale. Tegen Fortuna heb ik er dus nog minstens één doelpunt tegoed. Ik verwacht echter dat we het nog knap lastig krijgen", meende Sharp aan de vooravond van het Vervolg.

n achttiental spelers, incluis alle blesseerden, arriveerde gisternamiddag op Maastricht Airport en elde gretig handtekeningen uit. per aangekomen in het romantische, maar afgelegen Hotel Erenstein in Kerkrade vroeg Adrian ath (overigens vanavond niet van partij) al aan het personeel 'waar avond iets te beleven was'; tekend voor de losse sfeer binnen de oep. De gemoedsstemming in het itse kamp was opperbest en vrij tspannen, grappend en grollend haarde het gezelschap zich achter dis.

et die 3-0-voorsprong zitten we orlopig nog op rozen", concluert de tevreden kopbalsterke, beeglijke Graeme Sharp, die lonkt r een plaats in het Schotse elftal. et team is natuurlijk niet meer zo k als twee weken geleden en om moeten we Fortuna met de ge voorzichtigheid en met rest tegemoed treden. Erg veel zal spel van ons echter niet afwijn van dat uit Liverpool. In de orste linie hebben we natuurlijk t aan kracht ingeboet. In defenopzicht zit het prima, zeker met uthall als doelman".

eserve

arp ziet het treffen tegen Fortu Sittard met vertrouwen tegeet, al spreekt hij voorzichtigidshalve met de nodige reserve. e waren happy met die 3-0-voorrong. Fortuna heeft in Liverpool mers een goede indruk op me geakt, vooral in de eerste helft. Ik de wedstrijd vanaf de tribune volgd. Met name die nummer r (Gerrie Schrijnemakers, red.) me uitstekend bevallen, maar Koevermans stond zijn mantje tegenover Gray, afgezien van e of drie momenten. Ik sta nu tegenover Koevermans; een ge, in de lucht zeer sterke spe- Ik heb echter een pré: mijn lheid. Overigens zal ik de koude rlog, die tussen Gray en Koevermans woedde, niet voortzetten. Ik n een totaal ander type speler.

erk met de voet en sterk in de cht. Gray heeft zijn fysieke acht en is eigenlijk nog een tikeltje sterker in de lucht".

„Echt belangrijk is het overigens niet dat ik scoor. Het is ook mijn taak om ruimte te creëren voor opkomende mensen als Trever Steven en Paul Reid", vervolgt Sharp, die de laatste drieeneenhalf jaar, van zijn vijfjarig Everton-verblijf niet meer weg te cijferen is uit de hoofdmacht en tweemaal topscorer werd van zijn ploeg, met nog een optie voor dit jaar.

Fortuna het initiatief laten en zelf op een onbewaakt ogenblik toehappen. Zo ongeveer moet de opdracht luiden van Howard Kendall aan zijn mannen. „In Goodison Park hadden we het publiek achter ons, maar kregen we aanvankelijk toch geen vat op de wedstrijd. Het is voor ons niet makkelijk om tot goede aanvallen te komen, wanneer we voortdurend druk uitoefenen op de helft van de tegenstander. In uitwedstrijden en vooral nu, gesteund door die drie treffers, hoeven we niet zonodig meer. We kunnen de kat rustig uit de boom kijken en dan pats-boem toeslaan. Eén treffer in Sittard is natuurlijk genoeg. Dan zou Fortuna er vijf moeten maken".

Terry Curran zal samen met Sharp, die vijf jaar geleden voor zes ton van Dumbarton naar Everton mocht verkassen, in de punt van Everton opereren. Een nog niet zo vaak beproefde samenstelling. „Twee, driemaal hebben we naast elkaar gestaan, beiden gescoord en altijd gewonnen. Ik mis alleen een beetje wedstrijdritme. Ik heb een maand niet gespeeld. Tegen Ipswich heb ik mijn rentree gemaakt en afgelopen zaterdag heb ik tegen Aston Villa gespeeld".

De voorbereiding op het treffen vanavond is miniem. Na een lichte training op maandag en dinsdag, beperken de Merseysiders zich vandaag tot een korte wandeling en het verplichte middagdutje. Zelfs de traditionele inspectie van het stadion stond niet op het programma. „De conditie is er. Voor de wedstrijd nog een warming-up van vijf minuten en dan na de partij regelrecht richting Liverpool. Zaterdag wacht het belangrijke duel met Arsenal", besluit Sharp die speculeert op een krappe overwinning voor Everton.



● *Graeme Sharp brengt alvast een 'symbolische' toast uit op het bereiken van de halve finale. „Als we een keer scoren is het gebakken".* **Foto: FRANS RADE**

Andy Gray: „Ze kunnen mij missen"

Fortuna-killer op de tribune

KERKRADE – „Hooray for Gray", schreeuwden Britse kranten nadat Gray in z'n uppie Fortuna Sittard met drie treffers had geveld en daarmee een nauwelijks overbrugbare kloof had geslagen met de Sittardenaren. De Everton-aanvaller zal vandaag evenwel niet bij zijn prestatie van twee weken geleden kunnen aanknopen, omdat de enkelblessure hem danig parten speelt.

„Een teleurstelling?", vraagt Gray, die Wim Koevermans na de partij in Liverpool omarmde met de mededeling 'over twee weken gaan we er samen weer keihard tegenaan'. „Och, ook zonder Sheedy, Bracewell en mij heeft Everton een team dat Fortuna Sittard makkelijk aankan. Mij kunnen ze zelfs missen als kiespijn. Ik ben alleen maar een last voor de ploeg", grapte Gray vlak voor het diner.
Over de wedstrijd wilde Gray nog kwijt dat Fortuna zich niet zonder slag of stoot gewonnen zal geven.

Wöhrer geen onbekende

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het arbitrale trio dat vanavond de wedstrijd tussen Fortuna Sittard en Everton tot een goed einde tracht te brengen barst van ervaring. De Oostenrijkse scheidsrechter Franz Wöhrer, in het dagelijks leven leraar, heeft niet minder dan 138 internationale ontmoetingen achter zijn naam staan, waarvan 27 interlandwestrijden. Zijn beide secondanten, Friedrich Kaupe en August Estelberger, hebben weliswaar nog weinig internationale ervaring, maar zij acteren al jaren in Oostenrijks hoogste voetbalklasse.

„Ik heb veel wedstrijden in Nederland gefloten", zegt Wöhrer, die gisteren tot één uur voor de klas stond en om half drie vanuit Wenen vertrok richting Amsterdam. „Eén keer heb ik Feyenoord gefloten. PSV zelfs drie maal. Direct na mijn aanstelling voor de wedstrijd Fortuna Sittard tegen Everton heb ik me een aap gezocht om Sittard op de landkaart te vinden. Ik had alle twijfels over de vliegverbinding, maar ik moet zeggen dat ik zelden zo snel ben afgeleverd".
Vanmorgen rond half elf vertrekt 'begeleider' Theo Boosten met het arbitrale trio en de UEFA-waarnemer, de Westduitser Walter Baresel, naar het stadion. Baresel, bekend van de bekerlotingen die steevast op de Duitse televisie worden uitgezonden, liet gisteren in het Heerlense Grandhotel onmiddellijk weten dat hij vóór twaalf uur het complete stadion aan een grondige inspectie wilde onderwerpen. Franz Wöhrer wilde echter tijdig terug zijn in het hotel om zich voor te bereiden op het Europacupduel. „Deze wedstrijd is anders dan alle anderen. Ik concentreer me elke keer alsof het mijn eerste wedstrijd is. In Oostenrijk heb ik zoveel mogelijk inlichtngen ingewonnen over beide clubs. Wat ontbreekt vult Theo Boosten aan. Wij proberen in elk geval de wedstrijd tot een goed einde te brengen".



● *Theo Boosten, die namens Fortuna Sittard de FIFA-scheidsrechters begeleidt, ontvangt op Maastricht Airport de Oostenrijkse scheidsrechter Franz Wöhrer en de beide grensrechters, Friedrich Kaupe en August Estelberger.*

EUROPACUP VANDAAG

● Vandaag worden de returns in de kwartfinales van de drie Europacup-toernooien gespeeld. Het programma, met tussen haakjes de uitslagen van de heenwedstrijden, is als volgt:

EUROPACUP I

Liverpool-Austria Wien	(1-1)
Spartak Praag-Juventus	(0-3)
Dnjeprpetrowsk-Bordeaux	(1-1)
Panathinaikos-Göteborg	(1-0)

EUROPACUP II

Fortuna-Sittard-Everton	**(0-3)**
AS Roma-Bayern München	(0-2)
Dynamo Moskou-FC Larissa	(0-0)
Rapid Wien-Dynamo Dresden	(0-3)

UEFACUP

FC Köln-Inter Milaan	(0-1)
Real Madrid-Tottenham Hotspur	(1-0)
Videoton-Manchester United	(0-1)
Dynamo Minsk-Zeljeznicar	(0-2)

Verdediger vindt Fortuna niet kansloos

Willy Boessen: 'We kletsen erin'

door jo gerards

SITTARD – „De enige manier om Everton aan het wankelen te krijgen is er met elf speler in-te-kletsen", meent Willy Boessen, extra gemotiveerd omdat hij in Liverpool wegens een blessure niet kon meespelen. „Niemand van ons durft het uit te spreken, maar we zijn echt niet kansloos. Drie doelpunten inhalen is natuurlijk veel. Halen we het niet, in elk geval nemen we op een waardige wijze afscheid van het Europacuptoernooi".

Willy Boessen heeft met argusogen vanaf de tribune in het Goodisonpark de verrichtingen van Everton gevolgd. „Fortuna heeft enkele keren kunnen counteren. Op dat moment kon iedereen zien dat de achterhoede van Everton niet het beste deel van de ploeg is. Het elftal rent in zijn geheel naar voren. Met ondersteuning van het Sittardse publiek liggen daar de mogelijkheden voor Fortuna om te scoren", zegt Willy Boessen. „We lopen natuurlijk niet in een open mes. Fortuna's defensie mag geen moment de greep op de voorhoede van Everton laten verslappen. Op het middenveld kunnen wij onze slag slaan".
De kleine verdediger staat niet alleen in zijn optimisme. „Wij hebben in de groep veel gesproken over de wedstrijd in Engeland. Als we ooit kans hadden in de halve finale te komen, was het nu geweest. Jammer van de persoonlijke fouten in Liverpool".

Boessen is voor honderd procent fit. „Geestelijk ben ik nog niet terug op het peil van voor de winterstop. Ik ben waarschijnlijk te druk bezig. De lessen op het CIOS vergen veel kracht en geestelijk vermogen. Ik loop stage bij voetbalclub Sittard en bij fysiotherapeut Reuvers. Competitie en Europacupwedstrijden kunnen dan net teveel zijn. In elk geval wijd ik vanaf juni alle aandacht aan voetbal. Ik wil hogerop. Everton kan dus een aardige springplank zijn".



● *Willy Boessen*

Bordeaux spoorloos

BERN – Bij de UEFA heerst grote verwarring over het Europacupduel tussen de Russische titelhouder Dnjepropetrovsk en zijn Franse opponent Bordeaux. Gisterochtend werd het treffen (het eerste duel eindigde 1-1) verplaatst naar donderdag, omdat het Franse team door dikke mist strandde op het vliegveld van Kiev. De ploeg moet naar Krivoj Rog, waar de wedstrijd wordt gespeeld, omdat Dnjepropetrovsk verboden gebied is voor buitenlanders.

Later op de dag deelde een woordvoerder van de UEFA mee, dat het duel alsnog vandaag, woensdag, kan worden afgewerkt omdat het vliegverkeer tissen Kiev en Krivoj Rog weer normaal was.

'Slimme' fans

Van onze sportredactie

SITTARD – Vijfenvijftig Engelse supporters hebben voor vandaag en morgen op een slinkse manier onderdak gevonden in het Nationaal Sportcentrum in Sittard. Direct na de loting boekte de groep, die zich aanmeldde als voetbalclub, via een reisbureau uit Amsterdam bij het Sportcentrum. In Sittard werd op dat moment geen verband gelegd tussen de club en de wedstrijd Fortuna Sittard tegen Everton.

André van Gerven blesseert pink

van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna-doelman André van Gerven heeft gisteren tijdens de keeperstraining een blessure opgelopen. Van Gerven viel met zijn rechterhand bovenop de bal, waarbij de pink uit de kom schoot. Medische assistentie was onmiddellijk ter plekke. Met een stevige bandage en een spuitje tegen de pijn denkt Van Gerven vanavond te kunnen spelen.

Phillipen

Rob Philippen zal vanavond het spitsprobleem bij Fortuna Sittard trachten op te lossen. Het wegvallen van Holverda (schorsing) en Taihuttu (niet gerechtigd) noopte trainer Jacobs zijn keus te laten vallen op Philippen. De laatste wedstrijd die Rob Philippen speelde was tegen de Hongaren tijdens het trainingskamp in het Spaanse Benidorm.

Een ME'er voor iedere Everton-supporter

Blauwe invasie begonnen

door rob peters

SITTARD — De blauwe invasie in Sittard is gisteravond op gang gekomen. Installeerden zich rond zes uur gistermiddag de eerste 50 ME-ers van de Rijkspolitie in het sporthotel van het Nationaal Sportcentrum, enkele uren later kwamen de eerste tientallen Everton-supporters per trein in Sittard aan. Vandaag volgen zeker nog 250 ME-ers, die vanuit een geheime plaats op elk moment van de dag ingezet kunnen worden en minstens evenveel supporters uit Liverpool in georganiseerd verband. De ME heeft overigens opdracht gekregen, zoveel mogelijk zonder geweld op te treden. In de loop van dinsdagavond kwam er ook meer zicht op het aantal Everton-aanhangers dat vandaag in Sittard zal zijn. Gisteravond rond elf uur bleken er ruim 300 onderweg of inmiddels aangemeld via alle informatieposten op vliegvelden, in havens en stations, dit dan nog zonder de 'loslopende' groepjes, die al dinsdagmorgen in Sittard werden gesignaleerd.

„Geen problemen totnutoe. De grote krachtproef moet nog beginnen. In de voorbereidingen is in elk geval gestreefd naar perfectie, meldde inspecteur Van Mulken in het crisiscentrum dat sinds gisteren is ingericht in het Sittardse politiebureau. Een crisiscentrum van waaruit vandaag voortdurend 100 man ME gestuurd zullen worden om de rust en orde in de Sittardse binnenstad te bewaren. 'De stad zal blauw zien. Wij laten niets aan het toeval over, aldus inspecteur Van Mulken, die persoonlijk gistermiddag het peleton ME-ers begroette dat afgelopen nacht achter de hand werd gehouden om eventuele problemen in de – vanwege de St. Joepmarkt toch al gezellig drukke – binnenstad snel de kop in te kunnen drukken.

Onderdak bleek voor de vroegkomers in elk geval een probleem. Een tiental supporters sliep dinsdag op het Sittardse station, vóór zes van hen een bed aangeboden kregen van mevrouw Bakker uit de Silstraat. „Ik had medelijden met de jongens en heb aangeboden dat zij bij mij op geïmproviseerde bedden kunnen slapen', aldus mevrouw Bakker.

Sittard is vandaag een zwaarbewaakte veste. De kosten van al die maatregelen zijn hoog en worden voor een groot gedeelte door het Rijk betaald. „Er is iedereen alles aan gelegen duidelijk te maken dat escalaties voorkomen kunnen worden door geëigende maatregelen. Ons draaiboek kan een schoolvoorbeeld worden voor elk zeer risicovol evenement", aldus coördinator Van Mulken. Er heerste in het crisiscentrum toch een wat nerveuze spanning. „Voor ons mag de wedstrijd vanavond gespeeld worden", zei men. Enige zorg baart de veiligheidsmacht nog de weersomstandigheden. „We moeten er niet aan denken dat de wedstrijd naar donderdag verplaatst moet worden vanwege slecht weer, aldus de politiewoordvoerders.

Voor de Sittardse politie is het overigens de zwaarste week van de laatste jaren. Gisteren zorgden tienduizenden bezoekers van de St. Joepmarkt voor handenvol werk en na het Everton-avontuur wacht zondag nog de competitiewedstrijd tegen Ajax, waar naar schatting ook enkele honderden fans verwacht worden. Steun krijgt de Sittardse politie dan weer van de Mobiele Eenheid, maar ook van de Amsterdamse politie die een groepje agenten met de fans meestuurt. Een nieuwe poging om het voetbalvandalisme onder controle te krijgen.

In het stadion vandaag zijn alvast een officier van Justitie en een politierechter voorhanden om vandalen te berechten. „De tolerantiegrens is behoorlijk, maar vernielen, molesteren, plunderen en noem het hele scala maar, worden in de kiem gesmoord", aldus de politie.

Supporters van Everton werden gisteren in Sittard begroet met een 'herderlijk' schrijven van de politie, waarin de huisregels van het Fortuna-staion uit de doeken werden gedaan. 'No supporter under the influence of drink will be allowed into the stadium', aldus het vlugschrift, dat ook aankondigt dat elke Britse supporter zich moet laten fouilleren....



● *Op de Sittardse Markt vierde supporters alvast een feestje. Alleen een kaartie voor de wedstrijd heeft de groep niet... Toch naar de match, kondigden de supporters aan.* **Foto's: PETER ROOZEN**

Nederlander in tweede ronde ABN-toernooi

Van Boeckel weer vol zelfvertrouwen

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Huub van Boeckel beseft inmiddels als geen ander dat winnen nog altijd de beste doping is voor een sportman. Was de 25-jarige proftennisser enkele maanden geleden een moreel geknakte twijfelaar, die zelfs even voorzichtig overwoog een punt achter zijn carrière te zetten; langzaam maar zeker keert de Haagse bluf terug bij het in elk geval weer herboren 'eeuwige talent'. Zou Van Boeckel vorig jaar zonder ambitie in het Rotterdam-toernooi hebben gestaan, „gewoon om mee te doen, nu wil ik mijn wedstrijden ook echt winnen".

Dat lukte gisteren inderdaad tijdens de eerste ronde van het Grand Prix-evenement in de Rotterdamse Ahoy'-hal tegen de Australiër Broderick Dyke, waarmee de atletische Hagenaar reeds een premie van ongeveer 15.000 gulden veilig stelde. Niet gek voor iemand die in de marge van het internationale circuit opereert (hij is momenteel de nummer 135 onder het tennis-voetvolk) en afgelopen jaar notabene in drie Nederlandse A-toernooien vroegtijdig naar huis werd gestuurd.

„Tennis is een kwestie van zelfvertrouwen. Als je, zoals ik, zes maanden lang de ene na de andere partij verliest, kan op een gegeven iedereen je de baas blijven", blikte Van Boeckel gisteren terug. Uitgerekend een toernee door het verre Australië bracht de ommekeer. Een finaleplaats in Adelaide, waar hij zich uiteindelijk gewonnen moest geven tegen Peter Doohan, en een plaats bij de laatste acht in Melbourne maakte Van Boeckels 'rampseizoen' eigenlijk in één klap goed.

In laatstgenoemde lokatie trad de Nederlander in het dubbelspel aan tegen Broderick Dyke, zijn tegenstander van gisteren. Deze eveneens 25-jarige Australiër, momenteel 166e op de ranglijst, werkte in 1984 maar liefst 26 toernooien af, hetgeen 43.557 dollar aan prijzengeld in het laatje bracht. Vooral dank zij dubbelprestaties, een discipline die hem twee overwinningen (Adelaide en Melbourne), evenzovel verloren finales en drie kwartfinaleplaatsen (onder andere bij de open Australische) opleverde.

Staat Dyke er op de baan echter alleen voor, dan is hij heel wat onschuldiger, zo bleek in Rotterdam. De kwalificatiespeler buitte weliswaar Van Boeckels zwakke start in de eerste set goed uit, maar viel vervolgens terug naar een zeer bedenkelijk niveau.

„Ik heb nu het gevoel dat ik van een hoop jongens kan winnen. Achteraf is het niet zo slim geweest dat ik in het verleden vrij veel op langzaam gravel heb gespeeld. Wil ik bij de Top-100 komen, dan moet ik me meer concentreren op de snellere banen". Van Boeckel heeft bovendien spijt dat hij reeds vóór zijn Australische 'genezingskuur' toezegde weer in de Nederlandse tenniscompetitie uit te komen. „Ja, ik moest toch pikken wat ik pikken kon. Het ging slecht met me en de competitie geeft je een redelijk aantrekkelijke financiële zekerheid. Nu is het jammer dat ik daardoor wat toernooien mis".

Voorlopig richt Van Boeckel zich echter op Rotterdam, waar hem via een 'wild card' verkregen debuutoptreden is gelukt wat Michiel Schapers in drie jaar niet kon. De laatste keer dat een Nederlander tot de tweede ronde doordrong, was namelijk in 1981. Dat deed toen Eric Wilborts, die eerst Pat Dupré klopte en daarna kansloos werd verslagen door Jimmy Connors. Dat lot lijkt nu trouwens ook Van Boeckel te zijn beschoren, want donderdag stuit hij op de als derde geplaatste Pat Cash.

Uitslagen: enkelspel: Cash (Aus)-Warwick (Aus) 6-1, 7-5; Van Boeckel (Ned)-Dyke (Aus) 7-5, 6-2; Sadri (Vst)-Fibak (Pol) 7-6 (7-5), 7-6, (8-6); Gonzalez (Par)-Edberg (Zwe) 6-2, 6-7 (5-7), 6-2; Becker (Brd)-Gerulaitis (Vst) 6-2, 4-6, 7-6 (7-4).
Dubbelspel: Günthardt/Kuharszky (Zwi-/Hon)-Maurer/Popp (BRD) 6-2, 3-6, 6-2;

Vaderlandse top bij ouverture van de partij

Elfstedentocht ook populair bij wielrenners

Van onze sportredactie

LEEUWARDEN – De eerste Friese Elfstedentocht voor beroepsrenners, die op woensdag 3 april zal worden gehouden, brengt de gehele vaderlandse wielertop aan de start. Ploegleider Peter Post bijvoorbeeld, ziet deze klassieker als een ideale voorbereiding op de Ronde van Vlaanderen, die voor de zaterdag erna op de rol staat. De Panasonic-voorman is niet de enige die er zo over denkt, waardoor Friesland zich na de schaatshelden kan gaan vergapen aan cracks als Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper, Teun van Vliet en Jan Raas.

Zoals de zaken er nu voorstaan, verschijnen er aan de start bij de Leeuwarder Frieslandhal 127 pedaleurs, onder wie ook EricVanderaerden en Alexi Grewal. De 'marktwaarde' van deze eerste Friese klassieker, met een lengte van 245,2 kilometer, is de laatste dagen natuurlijk aanzienlijk verhoogd, doordat de 'oudjes' Kuiper en Zoetemelk in Italië van zich deden spreken. Het organisatiecomité kon na deze zeges de hand op de beurs houden, omdat de contracten reeds in een veel eerder stadium werden getekend.

De wielerelfsteden is begroot op precies 100.000 gulden en zal ook plaatsen als Heerenveen, Drachten en Zwaagwesteinde aandoen. Domweg omdat daar zeer veel wielerenthousiasten wonen en er zodoende makkelijker geld van het plaatselijke bedrijfsleven losgepeuterd kon worden. Optimistisch als men is, voorziet het organiserende comité ook reeds een nieuwe Hel van het Noorden. Het van de schaatselfsteden bekende dorpje Bartlehiem is in deze 'hel' gelegen.

Sport kort

Voorn mijdt Vanderlijde

AMSTERDAM – Ramon Voorn heeft niet ingeschreven voor de Nederlandse bokskampioenschappen voor amateurs. Voorn, die in het verleden drie keer van Arnold Vanderlijde won, acht zichzelf door werkzaamheden te weinig in conditie voor een confrontatie met de bronzen-medaillewinnaar van Los Angeles.

Benefiet België

BRUSSEL – Het nationale elftal van België heeft de benefietwedstrijd voor de hongerende bevolking in Ethiopië tegen een Liga-ploeg met 4-1 (2-0) gewonnen. In het stadion van Anderlecht maakten Voordeckers (2), Vandenbergh en Ceulemans de doelpunten voor België. De tegentreffer kwam op naam van Martens.

Karpov rust uit

MOSKOU – Wereldkampioen schaken Anatoli Karpov verblijft momenteel in Siberië om in de omgeving van Krasnoyasrsk schaakverenigingen op te zetten. Dit meldt het dagblad Sovjetski Sport gisteren. De krant plaatste een foto waarop Karpov handtekeningen uitdeelt. De geruchten over een ziekte van de grootmeester, zouden hiermee uit de wereld zijn geholpen. Die verhalen deden in Moskou de ronde nadat Karpovs match tegen Gari Kasparov om het wereldkampioenschap eind februari werd gestaakt.

Oosterbosch wint Knokke

KNOKKE – Bert Oosterbosch heeft het Belgische Knokke een wegwedstrijd over 146 kilometer gewonnen. De tijdrijder uit de ploeg Post had na een solo 40 seconden voorsprong op de Belg Johnny de Nul. Jerry van Loon was op de zesde plaats de tweede Nederlander. Voor Oosterbosch was dit de tweede overwinning in het seizoen. Elf dagen geleden won hij de vijfde etappe in Parijs-Nice.

Limburgse biljartstrijd naar climax

HEERLEN – Nu de laatste carambole in de teamcompetitie (met 268 deelnemende ploegen) van het biljartdistrict Zuid-Limburg gescoord is, wordt het de komende dagen extra spannend op de groene lakens. De afdelingskampioenen beginnen namelijk met ingang van donderdag aan de strijd om de klassetitels, de jaarlijkse climax van het Limburgse biljartgebeuren.

Het finaleprogramma voor de komende dagen luidt: eerste klasse libre, Biljartacademie Heerlen, donderdag 19.30 uur, met de teams Volkshuis, Steeds Hoger en Vaals; halve finales tweede klasse libre, Biljartcentrum Geleen, vrijdag 19.30 uur met Sanderbout, Onder Ons en Nuth; Streeperkruis Schaesberg, vrijdag 19.30 uur met DDK, Academie en Op 't Kantje; halve finales derde klasse libre: café Hochtenbach Born, maandag 19.30 uur met Maasband en Baandert; gemeenschapshuis Lauradorp, maandag 19.30 uur met Schaesberg en Eendracht; halve finales vijfde klasse libre: café Meeks Berg aan de Maas, donderdag 19.30 uur met BVG 4 en BVG 3; café Van Veen Abdissenbosch, donderdag 19.30 uur met Waubach en DCHH; driebanden-klein: hotel Royal Heerlerheide, donderdag 19.30 uur met Molenberg en De Vink.

EMILIO BUTRAGUEÑO, SPANJES GROTE BELOFTE

'De gier' aast met Real op UEFA-cup

Van onze medewerker IVO OP DEN CAMP

HEERLEN/MADRID – In het uitverkochte stadion Santiago Bernabeu zullen vanavond bij de return tussen Real Madrid en Tottenham Hotspur de ogen van ruim 90.000 Spanjaarden met name gericht zijn op een man: Emilio Butragueño, geboren op 27 juli 1963 in Madrid. Ruim een jaar geleden was Butrgueño nog volslagen onbekend in Spanje, nu geldt "El Buitre" (letterlijk vertaald "de gier") als de grote belofte van Real Madrid en het nationale team.

De aanvaller van Real Madrid heeft inmiddels ook in Europa zijn visitekaartje getoond. Met name Anderlecht zal met weinig plezier terugdenken aan hem. Immers, Emilio Butragueño had met drie doelpunten een groot aandeel in de 6-1 overwinning van Real op Anderlecht in het UEFA-cup toernooi. Ook Steve Perryman van Tottenham Hotspur zal de naam Butragueño nog lang bijblijven. Perryman kon twee weken geleden, na een schitterende solo van Butragueño, niet meer doen dan de bal in eigen doel werken, met als gevolg de eerste thuisnederlaag van Tottenham in een Europees bekertoernooi.

Drie jaar geleden speelde Emilio Butragueño nog met zijn studiegenoten. Vervolgens veroverde de introverte Madrileen een vaste plaats bij Castilla (filiaal van Real Madrid, uitkomend in de Segunda Division, vergelijkbaar met onze eerste divisie). Op 5 februari 1984 volgde in Cadiz bij de competitiewedstrijd Cadiz-Real Madrid zijn debuut in het eerste team. Een debuut met prompt twee doelpunten van zijn voet, waardoor Real een 2-0 achterstand uiteindelijk toch nog kon ombuigen in een 3-2 zege.

Acht maanden later speelt Emilio al zijn eerste interland in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Wales. En opnieuw weet hij het net te vinden. Kortom, hier hebben we te maken met een bliksemcarrière. Is het niet allemaal wat te snel gegaan? „Wel een beetje", zegt hij, „maar ik probeer gewoon te beantwoorden aan het vertrouwen dat men in mij heeft gesteld. Het meest verbaasd was ik eigenlijk toen ik vorig jaar alsnog werd opgeroepen voor de selectie van het nationale team bij de EK in Frankrijk. Ik speelde toen pas vier maanden in het eerste van Real Madrid".

„Eigenlijk ben ik wakker geworden in een jongensdroom. Ik heb er altijd van gedroomd om bij Real Madrid met grote namen als Santillana, Juanito en Camacho te mogen spelen. En in no time was het al zover. Nu is het zaak om met beide benen op de grond te blijven staan. Ik zal kost wat kost moeten proberen aan de van mij verlangde prestaties te voldoen".



● *De handige Butragueño tracht twee verdedigers van Atletico Madrid in de luren te leggen.*

In de nationale competitie gaat het Real Madrid dit seizoen bepaald niet voor de wind. Een schamele vijfde plaats op dit moment geeft niet eens zekerheid over Europees voetbal het komend seizoen. Emilio Butrgueño hierover:„Real Madrid verkeert in een overgangsfase. De oude gevestigde namen zullen beetje bij beetje plaats moeten maken voor de jongeren. Deze overgang kan natuurlijk niet een-tweedrie topresultaten opleveren. Wat dat betreft is trainer Amaro Amancio niet te benijden. We zullen nu moeten proberen via de nationale beker en de UEFA-cup alsnog tot een geslaagd seizoen te komen".

Emilio Butragueño is niet blij met het etiket "goalgetter" waarvan men hem heeft voorzien. „Ik ben geen geboren doelpuntenmaker. Het sterkst ben ik als ik vanaf het middenveld kan opkomen met de bal aan de voet, een man passeer en dan anderen in de gelegenheid stel om te scoren. Ik vind niet dat ik de ideale speler ben om als centrumspits te fungeren. Al dat duw- en trekwerk in het centrum van de aanval ligt mij niet zo. Als het dan eens een keer slechter gaat word je meteen met de grond gelijk gemaakt. Ik kan niet meer doen dan proberen te voldoen aan de verwachtingen van de mensen. En daar werk ik keihard voor".

KAMPIOEN

HEERLEN – Het jeugdteam van de zaalvoetbalvereniging Heerlen is kampioen geworden in de B-poule. Met nog een duel voor de boeg is de voorsprong onoverbrugbaar voor de concurrentie. In negentien wedstrijden vergaarde het team 36 punten, met een doelsaldo van 132 voor en 26 tegen. Het kampioenschap wordt 27 april gevierd met een feestavond.

Remise Timman

LINARES – In de negende ronde van het internationale schaaktoernooi in het Spaanse Linares heeft Jan Timman geremiseerd met de Hongaar Andras Adorjan. Na negentien zetten tekenden beide grootmeesters de vrede. Door dit resultaat heeft Timman vier punten uit negen ronden en neemt hij de zevende plaats in. Het duel tussen beide koplopers, Ljubomir Ljubojevic en Robert Hubner, eindigde na 28 zetten eveneens in remise.

Trainerscarrousel

HEERLEN – Trainer Rutten, momenteel werkzaam bij SV Schutterveld, wordt met ingang van het nieuwe seizoen trainer van SV Bekkerveld.

HEER — Gisteravond heeft de eersteklasser Heer overeenstemming bereikt met trainer John Vrijens. Vrijens neemt Heer voor het tweede seizoen onder zijn hoede.

SCHARN – Bij derdeklasser Scharn heeft de ex-MVV'er François Herben toegezegd nog een jaar als trainer te zullen functioneren.

Lotto/Toto

Eerste prijs: magere 500 piek

DEN HAAG – In de sporttoto van deze week zetten zestig deelnemers de twaalf kruisjes op de juiste plaats. De eerste prijs levert derhalve niet meer op dan een slordige vijfhonderd gulden. De uitkomsten van lotto en toto zijn: **Lotto:** eerste prijs geen winnaar; tweede prijs: 6 deelnemers ontvangen f. 50.000; derde prijs: 93 deelnemers f. 3.035,70; vierde prijs: 4.537 deelnemers f. 62,20; vijfde prijs: 72.419 f. 5,00. **Toto:** eerste prijs: 60 winnaars f. 522,40; tweede prijs: 1.029 deelnemers f. 18,40; derde prijs: 7.575 deelnemers f. 6,20. **Toto-gelijk:** eerste prijs geen winnaar; tweede prijs: geen winnaar; derde prijs: 33 deelnemers f. 140,40; vierde prijs: 671 deelnemers f. 9,40.



● *De Rooy werd maandag nog gefêteerd als de grote winnaar. Gisteren kwam de Spaubeekenaar niet in het stuk voor.*

Phil Anderson wint 'koninginnerit'

De Rooy is trui kwijt

ANDORRA – Theo de Rooy is gisteren in de tweede etappe van de Catalaanse Week zijn leiderstrui kwijtgeraakt aan de Spanjaard José Recio. De tweede rit van 186 kilometer, over drie cols door regen en sneeuw van Vic naar Andorra, werd beschouwd als de koninginnerit van de Week. De Australiër Phil Anderson, vorig jaar algemeen winnaar, won in Andorra de etappe in de sprint tegen vier medevluchters. Onder hen bevond zich ook José Recio, nummer twee in de proloog. Recio werd zodoende de nieuwe klassementsleider met vijf seconden voorsprong op de Australische kopman van assistent-ploegleider Jules de Wever.

Uitslag tweede etappe: 1. Anderson (Aus) 204 km in 5.49.07 (gem. 35.059 km/u); 2. Caritoux (Fra) op 1 sec.; 3. Yanez (Spa) z.t.; 4. Recio (Spa) z.t.; 5. Munoz (Spa) z.t.; 6. Laguia (Spa) op 21 sec.; 7. Rodriguez (Col) z.t.; 8. Belda (Spa) z.t.; 9. Rodriguez-Magro (Spa) z.t. **10. Winnen (Ned) z.t.**

Algemeen klassement: 1. Recio (Spa) 8.16.14; 2. Anderson (Aus) op 4 sec.; 3. Yanez (Spa) op 13 sec.; 4. Munoz (Spa) op 17 sec.; 5. Caritoux (Fra) op 21 sec.; 6. Gaston (Spa) op 31 sec.; 7. Pino (Spa) z.t.; 8. Belda (Spa) op 32 sec.; **9. Winnen (Ned) z.t.;** 10. Blanco-Villar (Spa) op 34 sec.

Geen verrassingen in Duitse selectie

DUSSELDORP – Bondscoach Franz Beckenbauer heeft in de Westduitse selectie voor het kwalificatieduel voor het wereldkampioenschap op 27 maart tegen Malta, weinig veranderingen aangebracht ten opzichte van de gewonnen wedstrijd tegen Portugal. Ditmar Jakobs en Pierre Littbarski zijn er ondanks hun schorsingen in de Westduitse competitie, gewoon bij.

De voorstopper van Hamburger SV, die tot 30 maart niet in actie mag komen, gaat echter alleen mee voor de sfeer, in actie komt hij niet. Beckenbauer deed ook weer een beroep op Klaus Allofs. De clubgenoot van Littbarski was enige tijd uitgeschakeld door een knieblessure. Andreas Brehme keerde eveneens terug in de groep van negentien. De verdediger van FC Kaiserslautern kwam in Lissabon niet in de selectie voor door een schorsing na het krijgen van twee gele kaarten.

Selectie: Schumacher (1. FC Koln), Stein (Hamburger SV), Berthold (Eintracht Frankfurt), Brehme (Kaiserslautern), Briegel (Hellas Verona), K.H. Förster (Stuttgart), Frontzeck (BM Gladbach), Herget (Uerdingen), Jakobs (Hamburger SV), Falkenmayer (Eintracht Frankfurt), Magath (Hamburger SV), Matthäus (Bayern München), Rahn (BM Gladbach), Thon (Schalke 04), Allofs en Littbarski (FC Koln), Mill (BM Gladbach), Rummenigge (Inter Milaan) en Völler (Werder Bremen).


96 UUR
LEKKER
GOEDKOOP
FOOKSEN

RTV muziek

Piano's/vleugels
Van Urk de laagste prijzen. Keus uit 33 merken, o.a.: Steinway - Irmbach - Bechner - Schiedmayer - Steingraeber - Schimmel - Tokai - Yamaha. J. van Urk. Sinds 1898. Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Ca. 1000 gebr. Amerikaanse blaasinstrumenten in topkonditie v.a. ƒ 450,-.
Muziekcentrale Adams
Casino 28, Thorn. 04756-1324 (ma. gesloten)

Wed. 38 jr. met 3 kind. zkt. leuke en begripvolle VROUW om samen er weer iets in het leven van te maken, alle react. worden eerlijk beantw. ond.nr. BR 827 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. Peavey GITAARVERSTERKER model Classic (buizen), z.g.a.n., ƒ 750,-. Tel. 045-216820.

Caravans tenten boten

Digue lichtgewicht CARAVAN, door elke auto trekbaar, type 340, m. koelk. en dubbele ramen, 370 kg, 4-pers., ƒ 7.795,–; en onze Casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg, ƒ 5.995,–. Tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Caravan-Import Feijts: VOUWWAGENS Alpenkreuzer en Trigano va. ƒ 3770,–. Tourcaravans: Bürstner, Hobby, Knaus, Münsterland, verder Eriba, Ifa en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparaties, remmentest en schaderegeling. Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

CARAVANHANDEL Perfect biedt aan een ruime sortering gebr. toer-/vouwcaravans, o.a. Kip, Hobby, IT, Adria, De Roeck Tandem enz. Alpenkreutzer, Combie, Tago, Andre Jamet etc. Staw, Bleu Bird 6 mtr., Bleu Bird 7.50 m. Ink. - verk. Reukenderweg 36, Nuth (zijstraat Spoorstr.), 045-244953. Geopend ma. t/m vr. van 10 tot 18 uur, zat. van 10 tot 15.30 uur. Dond. koopavond.

Te koop grote STACARAVAN, 8.50 m, bj. 1980, i.z.g.st., ƒ 4500,-. Tel. 04492-1934.

Te k. STACARAVAN compl. met w.c. + water en stroomaansluiting met jaarplaats op mooie camping, 5 km over de grens La Plank. Pr. ƒ 7000,–, tel. 045-411159.

Inkoop tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Roadmasters VOUWWAGENS met ƒ 1000,– korting. Dassen Kerkrade. 045-455088.

Kunst antiek

STOOMGELOOGD. Uw oud meubilair, deuren, ook geverfde etc. als nw. terug. Vakkun., met garantie. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan. Tel. 045-416957.

Te k. SCHILDERIJEN, Evert Moll, Jan Knikker, Wetering de Rooy, Gabriel, Jan Locker, Leslie, Orgé kerkinterieur van Ini Janfrins, Friese stoeltjesklok m. maand en datum, Friese staartklok. Postbus 5026 Sittard.

Contacten clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Saunaclub RUSTICA, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

PRIVÉ & escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

COUNTRY Club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid Oirsbeek.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen Geleen, tel. 04494-50921.

Privé MARIA 04499-3828. Tev. kam. te h. alleen v. privé.

Huisje WELTEVREE + contactburo Yvonne, bemiddeling en privé. 045-425100.

Club PARIS, ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Pension SOURETH. Kamers te huur. Inl. v. 9-16 uur. Tel. 045-415794.

THAI privé. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

KERKRADE, privé, Pannesheiderstr. 25, Parterre. Van maand. t/m vrijdag.

ESCORTSERVICE Marleen, Karin e.a. 045-325070.

PRIVÉ Linda + Reos, iedere dag 045-... 431.

NOENDA Rosie, Brigitte, nieuw Nicole 10-22 uur. Tel. 04492-4518, ook zat.

Club PALLAST met nieuwe meisjes van 13.00 tot 01.00 uur. Tel. 04454-1195.

In Candlelight zijn nieuwe GASTVROUWEN aanwezig. Candlelight Rijksweg 1, Linne v.a. 15.00 uur.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71A 045-718067. Meerdere meisjes aanwezig.

Nieuw - HEERLEN - Sabrina, Babsy, Joice, privé en escort. 045-419294 18 tot 4 u.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en ESCORTSERVICE v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

KATJA en Ria, privé en escort. Tev. assistente gevr, Tel. 045-424050.

BICKY'S CLUB v. 12.00 t/m 23.00 u., zat. 12.00 t/m 18.00 u. Tel. 045-421879.

MARGO en Andrea v. ma. t/m zat. v. 10-23 uur. Tel. 04494-52758. Ass, gevr.

PRIVÉ en escort, Beek, tel. 04402-77468.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Privé HANNIE! Merumheymstr. 10 Merum, tel. 04750-34093.

NIEUW, nieuw, nieuw. Escortservice, 045-320371, elke dag geopend.

Privé bij DONNA - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

Privé: KAMERS te huur. Inl. tel. 045-228620.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

NIEUW! In topclub Tanja en Ling, ook met Cindy, Dyana en Miranda v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.

PRIVÉ Angelique en Angela, tel. 045-258055.

NIEUW Miriam en Nina. Ma. t/m vrijd. tev. Escort. 045-218466.

SONJA privé van 12 t/m 24 uur. 045-464520.

REDHOUSECLUB geop. v.20-4.00 u. Tel. 045-425101.

PEGGY en Brigitte privé en escort, tevens assistentie gevraagd. Tel. 043-435259.

Contactbureau TAMARA privé en adresbemiddeling, tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

Privé en escort NENA. Iedere dag tel. 04490-10376.

PRIVÉFLAT. Bianca, nieuwe meisjes, tevens escort. Tel. 045-727731.

Nieuw, nieuw. Escortservice IRIS. Tel. 045-727731. Nieuwe meisjes.

BRIGITTE en Inge vanaf 10.30 uur, tel. 04494-54380.

NANCY met Chantalle en Rosy en nieuw Gaby, dag. v. 10 tot 23 uur, 04494-54314, zat. tot 18 uur.

CONTACTBUREAU - videofilmclub Privé, Geleen (flat 390), tel. 04494-48933.

STATIONSTRAAT 31, filmclub - contactbureau Privé, v. 10 tot 22 uur, zat. tot 19 uur.

NIEUW! Miriam en Nina ma. t/m vr., tevens escort. Tel. 045-218466.

MADSONCLUB: met Eva en haar meisjes. Tel. 454372. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Nieuw. Zat. open v.a. 14-20 u.

DEWI: bellen van 13-22 u. Maand. t/m vrijd. Tel. 04490-25389.

Bar LA-STRADA open van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

ESCORTSERVICE Bonny en Ria, bel dag en nacht tel. 045-226700.

CONTACTBUREAU Tamara. Privé en adresbemiddeling. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

MEISJES gevraagd voor privéwerk en voor contactenbureau. Tel. 043-431440.

Lady ESCORTSERVICE bel voor afspraak dag en nacht 045-226761.

MELLISSA, Faty, Diana, Cindy privé, 10-24 u. 04494-42313.

PEGGY en Brigitte, privé en escort. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-435259.

PRIVÉ Elle, Kapoenstr. 29, M'tricht. Van 13-23 uur, 150 m v. parkeerpl. Vrijthof. Tel. 043-18884.

JEANETTE ontvangt u privé tot 2.00 uur. Tel. 045-444471.

CITY ESCORT en privé bij Mark, Fred, Richard, Marcel en Boy. Met nieuwe jongens. Tel. 045-717670.

VENUS BAR, Nieuwstr. 147, Kerkrade met Martina, Birgit, Sigy en Karin. Geop. va. 20.00 uur.

NIEUW Barbarella's escort, dag en nacht. Voor inl. tel. 045-215282.

RED HOUSE Club geopend v. 20.00-4.00 u. Tel. 045-425101.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. Paumen Schinveld. Tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

SONYVIDEOSNELSERVICE. Rep. alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER, tel. 045-250127.

Adm. en BELASTINGADVIESBURO J.H. Klinkenberg, Piux-XII-plein 4b, Hoensbroek. Tel. 045-228865.

KTV defect, gebeld voor 13.00 uur 's avonds uit de zorgen of gebracht, terwijl u wacht. Tel. Valkenburg 13093.

Deskundige invulling van uw BELASTINGFORMULIEREN, ook T-biljet v. teruggave. 045-752284.



Linnen-look broekpak in de nieuwe pastels. 38-44 2-Delig: 98.-
100% Katoenen pantalon. Elastische band. 38-46 39.-
Chintz blouson-jack. Diverse kleuren. Polyester/katoen. 38-46 55.-
Canda pantalon met ceintuur. Polyester/katoen. 38-46 65.-
canda
V-hals spencer met kabels. Wit en pastels. Katoen/acryl. 38-44 32.-
Pastelkleurig sweatshirt in polostijl. S.M.L. Katoen/pol. 25.-
Poplin regenmantel. Polyester/katoen. 44-52 98.-
Leuk geborduurde tuinbroek. Polyester/katoenen chintz. 13.-
Schattige katoenen jurk in pastelstreepje. 86-122 29.-
Tweekleurig joggingpak met singlet. Katoen/acryl. 86-122. 2-Delig: 19.-
De Prijs is het Bewijs!
Blue denim jack. Wijd model met klittenbandsluiting. 100% Katoen. 86-122 59.-
Hemd met korte mouw. Polyester/katoen. 86-122 16.-
Stone washed blue jeans met bandplooien. 100% Katoenen denim. 86-122 29.-
Sportief chintz jack, gevoerd met badstof. Polyester/katoen. 67.-
C&A
Ruim blou zomerjac gestreepte polyester/ katoen. 12 29
Streepjes blouse. Po ester/kato 128-152 16
Blue deni galgenrok 100% Kato 128-152 42
Piqué pol Polyester/ cose. Dive kleuren. 128-182 14
Katoenen vas jeans lichte zom kleuren. In de mate 158-182 2 128-152 25
Groot bedr sweatshirt. Rose of wit. Polyester. In de maten 158-182 2 128-152 22
Katoenen t broeken. In verschillend modellen. 128-152. 35
100% Katoenen shirt. Tweekleurig streepdessin. 19.-
Fraai zomershirt van polyester/katoen. 27.-
Mooi gebreid vest. Keus uit 4 kleuren. S-XL 27.-
Sweatshirt met ritsborstzak en schouderaccenten. Acryl. 29.-
Katoenen canvas broek in vrije-tijd-stijl. 42.-
Corduroy stretch pantalon met riem. 47.-
C&A is toch voordeliger!
C&A maakt haar slagzin wáár!
Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil + 10% terugkrijgen.